



امرتايريتم



الراو الاسب

أردو بازار لاهور

0321-2220225 0300-4252239

### دلچسپ اور معیاری کتب آپ کیلئے

تزئین داہتمام/ سصف نواز

### جمله حقوق بحق ناشر محفوظ هير

ناشر: چوہدری عادل شنراد علی عمران چوہدری مطبع: کنٹراسٹ پرنٹرز، لا مور کنٹراسٹ پرنٹرز، لا مور قیمت: مطبع: مان چوہدری مان چوہدری قیمت: مان چوہدری مان چوہدر

جودهری اکباریمی انتمنل مارکیث اُردوبازارلا بور 042-7233749 مكنے كا پہنة:

اسٹاکسٹ:

علی بنک هاؤس منیرمارکیٹ اُردوبازارلاہور

مكتبه مشغر والدب الفضل ماركيث أردو بإزار لا بهور Coo lesson

<i>ه</i> ـ	أبك شهرس تمور
19 <sup>w</sup>	این کہانی
Y1	
برگران ۲۹ ۲۹	
γ	<b>)</b> - ,
۲۴	
4	
48	منبؤكثرسے كے
۸۴	
^4	, ,
91/	
1.9	•
1772	میں عیبی

# ایک شهر کی موت

ائی بات کرنے سے پہلے یا مینی کی بات کروں گی۔

پامبئی نیپلائے نزدیک اٹلی کا ایک قدیم شرہو تا تھا۔۔۔۔ اس سے پہلے۔۔۔۔ یہ سمندری کنارے کاشر آٹھویں بی کی بان کے سمندری جمازوں کی بندرگاہ ہوتی تھی۔ ۱۳۰ بی کی میں ایک رومن جمازیاں آیا تھا، گرپا میئی نے اس کو کنارے سے لوٹا دیا تھا۔ لیکن آخر کار شہر فتح کر لیا گیا تھا 'اور ۸۰ بی' می میں یہ رومن کالوئی بن گیا تھا۔ پھراس نے رومن زبان 'رومن قانون اور رومن عمارت کاری اپنالی۔ کاروباری جگہ کے ساتھ یہ آرام گاہ بھی ہوتا تھا۔ اس کی آبادی ہیں بائیس بزار ہوتی تھی۔

فروری ۱۳ و میں یماں ایک بھیانک زلزلہ آیا۔ بہت کچھ زمین بوس ہو کیا 'مگر اس کو دوبارہ بنانا شردع کیا کیا۔

ابھی اس کو دوبارہ بنایا جا رہا تھا کہ ۱۲۳ اگست 2ء کو یمال لاوا پھوٹ پڑا' اور سارا شہر آگ کی گرم راکھ کے بینچے دب ممیار

یہ مرم راکھ بارٹی کی طرح بری تھی۔۔۔۔۔ ذمین سے چھ اپنج اوپر اس کی مذبہ بچھ مٹی تھی' اور یمال کے لوگ جمال جیٹھے یا کھڑے تھے' دیسے کے دیسے محرم راکھ میں دب محکے تھے۔۔

اور یوں سارا شراس راکھ کی اور قدرتی گرد کی ۱۲ فٹ اونچی تہہ کے بینچے ڈھک گیا 'اور کئی معدیاں ڈھکا رہا۔

سولہویں صدی میں۔۔۔ ایک نهرنکالتے۔۔۔۔۔ کچھ ممارتوں کے نشان ملے' اور فیلئے کے ممارتوں کے نشان ملے' اور فیلزے بادشاہ نے مارچ ۱۲۳۸ء میں سلوں کی شروع کروائی' اور ۱۲۳۷ء میں سلوں کی کھائی سے معلوم ہوا کہ وہ یا مہنی کے کھنڈرات تھے۔

٦

پہلی بر آمدگی اس کے بت تھے۔ پھر ۱۸۶۰ء میں اس کے اندر مردہ لوگوں کے نشان ملے۔ راکھ میں گڑے جمال بھی تھے' وہاں پلاسٹر آف پیرس بھر کر بالکل وہی شکل وصورت ڈھونڈھی منی۔۔۔۔ جیسے لوگ کھڑے' بیٹھے یا دو ڑتے ہوئے اس راکھ میں دب مجھے تھے۔

اور اس طرح ملا۔۔۔۔ کہ اس شہر کے گھر کس طرح کے ہوتے تھے 'پیڑھے 'پانگ اور پنگو رہے کس طرح کے ہوتے تھے 'پیڑھے 'پانگ اور پنگو رہے کس طرح کے ہوتے تھے۔ ہاؤس آف سلور دیڈ نگ 'ہاؤس آف مولڈن کیوپڈ..... اور کہتے ہیں۔۔۔۔ مورت کاری 'بت کاری اور عمارت کاری میں یہ ایک بروا امیرشہر ہو آ تھا۔....

میں بھی ہوتی تھی۔۔۔۔ یا میئی کی طرح ....

پورے بندرہ برس میں اپن خاموثی میں اور اندن کی دھندیں لپٹی رہی۔ روذانہ میح

آٹھ کر مس سکھ کا نام پہلے لیتی تھی اور ایک کے ایک سکول میں نوکری کے لئے چلی جاتی

مقی۔ گران چھیوں میں میں روم گئی تھی۔ میں نے روم کے گرج دیکھے 'وہاں کی عورش موم بتیاں جلا رہی تھیں 'گر جھے کوئی موم بتی جلانے کا خیال نہیں آیا تھا۔ روم کا وہ چشہ بھی

دیکھا۔۔۔۔۔ جس میں ایک سکہ ڈال کر لوگ مرادیں ہانگتے تھے 'گریں نے جیب میں ہاتھ

ڈال کر کوئی سکہ نہیں نکالا تھا۔ میں پھر روم سے فلورنس کی تھی 'وہاں پر ہائیکل ا جہلو کے

چوک میں لوگ کبو تروں کو دانہ کھلا رہے تھے 'اور ان کو ہھیلیوں پر بھا کر تھوریں اتروا

رہے تھے۔۔۔۔ ججھے اپنی تھور اتروانے کا کوئی خیال نہیں آیا تھا۔ پھرایک دن روم سے

نیپلا جمنی تھی' اور وہاں سے آتے وقت راہے میں پا مہنی دیکھا تھا۔ گر پا مہنی کے کھنڈر رات

میں سے گھوم کر۔۔۔۔ جب لوہے کے بیروئی دروازے کے قریب آئی' تو اس لوہے کے

دروازے نے میرا ہاتھ پڑ لیا تھا۔ اس طرح تو کسی مرد نے بھی میرا ہاتھ نہیں پکڑا تھا' میں

دروازے نے میرا ہاتھ پڑ لیا تھا۔ اس طرح تو کسی مرد نے بھی میرا ہاتھ نہیں پکڑا تھا' میں

اور لوہے کا دروازہ۔۔۔۔۔ کچھلی طرف۔۔۔۔۔ ان کھنڈرات کی طرف چلنے لگا۔۔۔۔ جمال کی ستون 'اور کی دیواروں کے گلاے کھڑے ہوئے تھے۔ اور اس کے کہنے پر میں بھی ان کو دیکھنے گئی۔۔۔۔ اور اس کے کہنے پر میں بھی ان کو دیکھنے گئی۔۔۔۔ کھے جاروں طرف سے بند کمرے کہیں کوئی بھی پردہ نہیں تھا۔ بہی ہوتا ہوگا۔۔۔۔ بچھے جاروں طرف سے بند کمرے

ہوتے ہوں گے۔۔۔۔ اور پھران کے اندر بھی پچھ کوٹھڑیاں۔ مگراب سب پچھ چوبٹ کھلا پڑا تھا۔ سارے بھید زمین پر پڑے ہوئے تھے۔ اور معلوم نہیں ہو یا تھا 'کہ کون سا راستہ کمال سے نکانا تھا' اور کمال جا آتھا۔ راستوں کے ملکے لگے ہوئے تھے۔۔۔۔۔

ایک لوہے کے ہاتھ نے میرا ہاتھ پکڑا ہوا تھا۔۔۔۔ میرا ہاتھ من سا ہونے لگا۔ پہلے میرا راہنا ہاتھ من ہوا' پھر دایاں بازو' رایاں کندھا۔ پھر بایاں ہاتھ' بایاں بازو' اور بایاں کندھا۔

میں لوہے کے دروازے سے دور ہونے گئی ' زور لگایا۔۔۔۔ گراب میرے پاؤل بھی من ہونے لگے تھے۔۔۔۔ ٹائٹیں بھی۔ محسوس ہوا۔۔۔۔ میں بھی پا مپئی شہر کی ہیں ہزار لاشوں کی طرح ایک لاش تھی۔۔۔۔ وہاں سے جلدی سے باہر نگلنے کے لئے دایاں پاؤں آگے کیا ہوا' اور بائیں کو آگے کرنے کے لئے اس کی ایڑی ذراسی اٹھائی ہوئی۔۔۔۔ اور پھر دہاں کی دہاں ایک گرم راکھ میں ہیشہ کے لئے لاش بن کر کھڑی ہوئی۔۔۔۔ اور پھر دہاں کی دہاں ایک گرم راکھ میں ہیشہ کے لئے لاش بن کر کھڑی ہوئی۔۔۔۔۔

میں تمس دروا زیے ہے نکلی تھی'اور تمس راتے پر جانا تھا۔۔۔۔۔ پچھ علم نہیں۔ اب توسارے گھر کر گئے ہوئے تھے'اور سارے رائے رو رو کرایک دوسرے کے گلے کے ساتھ لگے ہوئے تھے....

اور پھرمعلوم نہیں 'کننی در میری آنکھیں جلتی اور بجھتی رہیں.... اور پھرمیری جھاتی میں بچھ ہننے لگ پڑا۔۔۔۔۔کہ اس یا مپئی شہر کی ملرح میں بھی بھی ہوتی تقی....

محزشته پندره برس میں اپی خاموشی میں اور لندن کی دھند میں ڈھکی رہی۔معلوم نہیں ہے خاموشی اور بید دھند کتنے فٹ اوٹجی تھی۔۔۔۔ چھ فٹ منرور ہوگی۔۔۔۔ میرے قدے دوہاتھ اوٹجی۔۔۔۔کہ میں تمام کی تمام اس کے بنچے آئی تھی۔۔۔۔

اور میں نے بھی اس میں تبھی نہیں دیکھاتھا.....

اب دیکھ رہی ہوں۔۔۔۔ میری چھاتی میں ایک شہر ہو تا تھا' جیسے ہر جوان ہوتی لڑکی کی چھاتی میں ایک شہر ہو تا ہے۔۔۔۔

اور میرے شریں ایک سب سے بڑے صحن والا ایک کھر ہوتا تھا۔۔۔۔ میرے مال باپ کا کھر۔۔۔۔ اور جمال ایک عمن جھاؤں والا پیپل ہوتا تھا۔۔۔۔ اور جمال ایک عمن جھاؤں والا پیپل ہوتا تھا۔۔۔۔ اور جمال ایک عمن جھاؤں والا پیپل ہوتا تھا۔۔۔۔ اور

تھی۔۔۔۔ میری ہمجولی سیلیوں کی ..... ادر گل کے شروع میں ایک بر ہو تا تھا۔۔۔۔ جو تھکے ہوئے مسافروں کو سکھ کی سانس دیا کر تا تھا .....

یہ میرا چھوٹا ساشہر' پھر بڑا ہو گیا تھا۔ میں کالج میں پڑھتی تھی' اور کالج کے ڈراموں میں حصہ لیا کرتی تھی۔ جو ہزاروں نہیں' تو سینکٹوں وہ کردار میرے شہر میں بس محصے تھے' جن کو کمانیوں میں سے نکال کرمیں سینج پر لائی تھی۔

ميراكتنا براشهر مو يا تقا 'كتنا خوبصورت.... يا ميني جيسا....

یہ بھی سمندر کے کنارے ہو تا تھا۔۔۔۔ میرا دل سمندر کی طرح بماکر تا تھا۔ اور جب دو سرے ممالک کی کتابیں پڑھتی تھی' ان کے کردار سنتیوں پر بیٹھ کر میری بندرگاہ پر آجایا کرتے تھے....

اور پھرایک دن لادا پھوٹا تھا'کالا بادل راکھ کی بارش کی طرح برستا رہا تھا'اور ساراشہر اس راکھ کے بینچ دب گیا تھا۔۔۔۔ جب اس شہر سے دوڑنے کے لئے دایاں پاؤں آگے رکھا تھا'اور بائیں پاؤں کو آھے کرنے کے لئے اس کی ایڈی تھوڑی می اٹھائی تھی۔۔۔۔ تو وہاں کی وہاں اس جلتی راکھ میں بھیشہ کے لئے ایک لاش بن ممنی تھی۔۔۔۔ تو وہاں کی وہاں اس جلتی راکھ میں بھیشہ کے لئے ایک لاش بن ممنی تھی۔۔۔۔

پامپئی شہر کی اور میرے شہر کی تاریخ ایک جیسی ہے۔ شائد اس لئے میں پامپئی کے کھنڈرات میں چہنچ گئی.... صرف ایک کھنڈرات میں چہنچ گئی.... صرف ایک فرق ہے۔۔۔۔۔ پامپئی کے کمی مخص کو اپنی لاش دیکھنی نصیب نہیں ہوئی تھی 'اور میں خود اپنی لاش دیکھنی نصیب نہیں ہوئی تھی 'اور میں خود اپنی لاش کو دیکھ رہی ہوں....

باقی سب کھے اس طرح ہے۔ بیہ بھی کہ جیسے پا مینی کے کسی آدمی کو کفن نصیب نہیں ہوا تھا' میرے مرے شرکے بھی کسی آدمی کو کفن نصیب نہیں ہوا۔ سب لاشوں کے چرے نگے

ى 'بىچان سكتى *ہون....* 

اور اس پیچان میں ہے سب کے نقش ونگاریا د کر سکتی ہوں۔

یہ میری لاش۔۔۔۔ چھمک جیسے جسم پر ایک بردا چمکنا چرہ ہوتا تھا۔ سیدھی مانگ سے گرتے بال سنوارے ہوتے تھے۔ سفید ریشم کی شلوار اور اکثر سبز رنگ کی قبیض اور سبز رنگ کا دوبیٹہ لیتی تھی۔ کانول میں باریک تار کی بالیال 'منہ معمومانہ بھی ہوتا تھا'لیکن اس پر تاہے جیسی رنگت کی ضد بھی ہوتی تھی' جس سے وہ بردا نرم بھی کبھار نظر آتا تھا' بھی بردا سخت۔

ہفتہ اور اتوار کو سکول بند ہو تا تھا۔ بھی بھی یہ دو دن اکیلی کو محال ہوجاتے ہے' ای لئے چھٹیوں میں روم منی تھی' ورنہ بورے بندرہ دن محرکے مرے میں رہتی' اور چار دیا وہ ایک چھٹیوں میں بانچویں دیوار بن جاتی۔ مگرروم سے داپس آکر میں جیسے لندن کے اپنے کمرے میں نہیں' کھنڈرات میں چل رہی ہوں۔

آج ہفتہ' كل انوار' سوچا تھا' دو دن ان كھنڈرات ميں رہوں گی' اور ايك لاش كی شاخت كروں گی' مگررات كو جارج كا فون آگيا۔ اسنے ايك فلم كے دو تحك خريدے ہوئے شح'ايك اپنے لئے اور ايك ميرے لئے۔ اور مجھ سے انكار نہ ہوسكا۔

شام کواس کے ساتھ قلم دیکھنے چلی گئی۔ ڈی کیمن۔۔۔ مشہور اطالوی قلم تھی۔ اس
میں ایک جوان ہوتی لڑکی کو ایک لڑکا اچھا لگتا ہے' اور وہ لڑکی کو مشورہ دیتا ہے' کہ آج رات
وہ اپنے کمرے میں سونے کی بجائے اپنے گھر کی چھت پر سوجائے۔ اور وہ آدھی رات کو گھر
کے پچھوا ڑے کی طرف سے چھت پر آجائے گا۔ لڑکی اپنی مال کو شام کے وقت کہتی ہے' کہ
آج رات کو وہ چھت پر ہتر بچھائے گی' اور بلبل کا گیت سے گی۔ ماں بھی مان جاتی ہے۔ فیج
سویرے جب لڑکی کا باپ بیدار ہوتا ہے۔۔۔۔ سوچتا ہے۔۔۔۔ چھت پر جاکر لڑکی کو تو
دیکھوں 'کیس اس کو مردی لگ گئی ہو۔ اور وہ جب چھت پر جاتا ہے۔۔۔۔ وہال اس کی بین
کے پاس ایک لڑکا سویا ہوتا ہے۔ دونوں کے بدن پر کوئی کیڑا شیں ہوتا۔ وہ گھرا کروالی آجاتا
ہے' اور اپنی یوکی کو دیگا تا ہے۔۔ دونوں کے بدن پر کوئی کیڑا شیں ہوتا۔ وہ گھرا کروالی آجاتا
ہے' اور اپنی یوکی کو دیگا تا ہے۔ کہتا ہے۔۔۔۔ تہماری بیٹی آج کو تھے پر سوئی ہوئی تھی 'کہ
اس نے بلبل کا گیت شنا ہے' جاکر دیکھو! اس نے بلبل پکڑل ہے۔۔۔۔۔

جارج میرے قریب والی کری پر بیضا ہوا تھا، قلم دیکھتے ہوئے اس نے میرا ہاتھ اپن ٹاگوں پر رکھ لیا' اور کہنے لگا۔۔۔۔۔ یہ بلبل تنماری ہے' لے لو اور قلم کے بعد وہ مجھے میرے گھرچھوڑنے آیا' رات میرے پاس رک کیا۔ اور رات کی قلم کی اس لڑکی کی طرح میں نے بلبل پکڑی تھی۔۔۔۔

اس طرح کی رات میں نے جارج کے ساتھ پہلی دفعہ بسر کی ہے ، مگرویسے پہلی دفعہ نہیں۔ اس طرح کی راتیں بھی بھی بسر کرلیتی ہوں۔۔۔۔ کسی کے ساتھ بھی .... پہلی بار۔۔۔۔ بست تھبرا کراس طرح کی رات بسر کی تھی۔ ایک دن میرے جسم کا روم روم اس طرح جل اٹھ تھا۔۔۔۔ جیسے میرے جسم کا ایک اٹک میرے اٹک اٹک میں سا رہا ہو' اور میرے ایک اٹک میں سا رہا ہو' اور میرے ایک اٹک درم کا منہ جیسے رحم کی طرح کھل گیا ہو....

اس دن ایک جیب انقاق ہوا تھا' ورنہ میرے سائس میرے گرداس طرح کے ہوئے سے کہ میں گرم پانی کی جگہ رات کو معندے پانی سے نما کربدن کو برف کی ڈلی بنالیتی' اور کاف میں گری نیند سو جاتی۔ گراس دن میں۔۔۔۔ اپنی ایک دوست عورت کو طنے چلی گف میں گئی۔ یہ میری انگریز دوست کلیٹر عمر رسیدہ عورت ہے۔ اس دن ان نے جھے ایک چیز دکھائی۔۔۔ ایک مردانہ انگ' جو اس ہفتے وہ بازار سے خرید کرلائی تھی۔ اس میں بیٹری کے دو سل پڑے ہوئے 'اور اس نے بنایا کہ وہ بیٹری کی طاقت سے چلنا ہے۔۔۔۔ اور اس کے الفاظ اس پر ترس کھا رہے تھے' "کیا کروں' اب اس عمر میں کوئی مرد نزدیک نہیں آئے۔ طلاق لئے سات برس ہو گئے ہیں' پہلے تو بھی دو چار دنوں کے لئے کوئی مل جاتا تھا' مگر جوں جوں عمر ڈھل رہی ہو آئیدہ عمر وہ اگر میں نے اپنی جوانی اپنی سانسوں کو جوں عمر ڈھل رہی ہے۔۔۔۔ "اور جھے محسوس ہوا' کہ آگر میں نے اپنی جوانی اپنی سانسوں کو دے دی' تو آئندہ عمر جھے بھی ایک دن کلیئر کی طرح بازار جاتا پڑے گا' اور جیٹری والا یہ دبر وے دی کا گرامیری قسمت بن جائے گا۔۔۔۔

اور اس شام میں نے اپنے معمول سے واقف آدی کو نون کرکے کھانا کھانے کے لئے بایا تھا۔ اپنی بری کے دن کو اپنی سالگرہ بتایا تھا۔ پھر جلدی سے کھانا تیار کیا تھا' اس کے لئے "بہک" خرید کرلائی تھی' کمرے کو آدہ پھولوں سے سجایا تھا۔ اکیلی عورت کے پاس اکیلے مرد نے بمشکل محدنہ بھرکتابوں اور فلموں کی باتیں کی تھیں' پھراس نے بے قراری میں میرا ہاتھ

کر لیا تھا۔ میرا ہاتھ بے بس سابھی ہو گیا تھا' اور بے صبر بھی۔ اور میرے ہاتھ کی طرح میرا انگ انگ ....

اس دن کی طرح آج بھی پچھتادا نہیں۔ صرف رات کو۔۔۔ جب جارج میرے ساتھ سویا ہوا تھا۔۔۔۔ دل میں آیا تھا کہ آج اس کو اپنے ساتھ اپنے مرے ہوئے شہر میں لے جاؤں۔ جس طرح لوگ یا میئی کے کھنڈرات کو دیکھنے جاتے ہیں' میں جارج کو ساتھ لے جاؤں اور اس کو اپنے شہر کے کھنڈرات دکھاؤں۔

پھرمعلوم نہیں کیوں۔۔۔۔ جارج کو کچھ نہیں بنایا ۔ صبح اٹھ کروہ جائے کا پیالہ پی کر چلا عمیا ہے' اور میں اکیلی اپنے شہرکے کھنڈرات میں واپس آئٹی ہوں.... یہ میری لاش....

اور وہ اونچی ہوتی دیواریں اس اٹاری کی ہیں 'جس میں وریندر رہا کر تا تھا۔ یہ دیوار کے
پاس اس کی لاش ہے' اس کے تمام نقش میری یا داشت میں سے ابھر آئے ہیں۔۔۔۔
چوڑے کندھوں پر تنا ہوا سر' چرے کا رنگ گندی 'مگر آ تکھیں بہت سیاہ ممری' اور تراشی
ہو کیں۔وہ آ تکھول سے میری جان کو تھینچ لیا کر تا تھا....

اور ایک دن۔۔۔۔ میراکنوارہ جسم حیل کیا۔ گھر آئی کو ماں نے انگاروں جیسی آنکھوں سے دیکھا'اور چولیے ہے ایک لکڑی تھی کر کما۔۔۔۔ ''تم کو اس کی اتنی آگ گئی ہوئی ہے' تو یہ چنگاری اپنے اندر ڈال لو....'' سپنوں سے اور سیلیوں سے مردوں کی ہاتیں سی ہوئی تھیں' مکوں جیسی ہاتیں 'کمرماں کی بات من کریوں محسوس ہوا' جیسے جلتی جلتی لکڑی میری نامجوں میں گڑئی ہو....

میں کتنے ہی دن بند اسپے کمرے میں ردتی رہی.... اور ایک دن ماں کوئی سادھو پکڑ کر کے آئی' اور اس کا دیا ہوا تعویز محول کر جھے زبردستی پلا دیا۔ ساری رات میں چھپ کرتے کرتی رہی۔ مگر صبح سویرے جب دہ میری مثلنی کا چھوہارا مجھے کھلانے گئی۔۔۔۔ معلوم ہوا
کسی رنڈوے کے ساتھ میری شادی کرنے گئی تھی۔ وربندر ہمارے ندہب کا نہیں تھا'اور بیہ
رنڈوا ہمارے ندہب کا تھا۔ میں نے چھوہارے کو منہ میں سے تھوک دیا۔۔۔۔۔اور مال کے
ہاتھ سے ہازو چھڑا کروربندر کے گھر کی طرف بھاگ کھڑی ہوئی...

اور اچانک زمین سے لاوا نکل پڑا۔۔۔۔۔ چاروں طرف سیاہ اور جلتی راکھ اڑنے گئی۔۔۔۔ سنا کہ گزشتہ ہفتے ور بندر نے کسی لڑکی کے ساتھ شادی کرلی تھی۔۔۔ اور اس جلتے شرمیں سے نکلنے کے لئے میں نے دایاں پاؤں آئے اٹھایا ہوا تھا 'اور بایاں پاؤں آئے رکھنے کے لئے میں نے دایاں پاؤں آئے اٹھایا ہوا تھا 'اور بایاں پاؤں آئے رکھنے کے لئے ایڑی اٹھائی ہوئی تھی۔۔۔۔ کہ میں دیسے کی دیسے اس مرم راکھ میں ایک لاش بن میں دیسے کی دیسے اس مرم راکھ میں ایک لاش بن میں دیسے گئی۔۔۔۔

اور بیہ میرے شرکے کھنڈرات میں میری لاش....

# اینی کهانی

میرااوپر کادھڑ ثابت ہے 'مگرمیری ٹائگیں چوہوںنے کاٹ لی ہیں 'اس لئے میں جہاں پڑا ہوا ہوں' وہاں سے ہل نہیں سکتا۔

میری دائیں طرف خربو ذول کے بچھ تھلکے پڑے ہوئے ہیں 'بائیں طرف بای روٹی کا ایک نگزا ہے اور میرے آگے بیچھے کسی نے جھوٹے برتن صاف کرکے راکھ بھیردی ہے۔ ابھی ابھی بھوک کی ماری ایک گائے اوھرسے گزری تھی 'اس نے اپنی زبان سے مجھے سر سے پاؤں تک جاٹا اور مجھے ایک بیکار چیز مجھ کرچھوڑ دیا۔ خربو زول کے تھیکے اسے بڑے کام کے معلوم ہوئے۔کانی چھیکے اس نے ایک بارگ منہ میں سمیٹ لئے۔

پھرا یک مربل ساکتا آیا اور اپنی دم ہلاتے ہوئے مجھے سرے باؤں تک سو تکھنے لگا۔اے بھی میں بالکل نضول چیزنگا اور وہ میرے پاس پڑے رونی کے فکڑے چبانے لگا۔

پھرمنڈ پر بیضا ہوا ایک کوا میری طرف اس طرح آیا کہ محویا کسی حسینہ نے اپنے ہارے کا انتظار کرتے ہوئے اس کے لئے چوری ڈال دی ہو۔ لیکن مجھے چونچی ارتے ہی کوے کا مزد جا تارہا اور وہ مجھے چھو ڈ کرمیرے ارد کر دبھری ہوئی راکھ میں سے چنوں کوڈھونڈ نے لگا اس طرح جمال پڑا ہوا تھا'د ہیں پڑا ہوا ہوں۔

مرتے وقت تولوگ خیرات کرتے ہیں یا وصیت کرتے ہیں 'مگر میں کیا کو ان جمیرے پاس کچھ ہے کہ خیرات کروں 'اور پھر میں نے ذری میں کوئی گناہ بھی نہیں کیا کہ مرتے وقت جلدی ہے کوئی تواب کا کام کرلوں۔۔۔اور نہ میری کوئی اولادہے 'جس کے نام پر میں وصیت کروں اور ویسے بھی شراب کا کام کرلوں۔۔۔اور نہ میری کوئی اولادہے 'جس کے نام پر میں وصیت کروں اور ویسے بھی میں سنے ذری میں او کول کی محنت کوچ اکر کوئی خزانہ نہیں بھراکہ مرتے وقت کسی بھائی ہے ہے کو اس کی حفاظت کے بٹھا جاؤں۔

ألبته كئ لوك مريف يبله إلى مركذست للصني وهيس لكه سكتابول.

میں جانتا ہوں کہ میں دنیا کا کوئی معزز انسان نہیں ہوں 'بلکہ میں ایک معمولی سانقشہ ہوں
ایک چھوٹے ہے مکان کا نقشہ ! گریہ میں آپ کو باور کرا دیتا ہوں کہ میں گاندھی کی طرح آدرش
پند ہوں 'گور کی طرح حقیقت پند اور دستو کی طرح ظاہر پند 'اس لئے میں سوچتا ہوں کہ جھے
مرنے ہے پہلے اپنی سرگذشت لکھنی چاہئے۔

ایک دفعہ ایک حسین ترین مردنے ایک حسین ترین عورت کودیکھا تھا اور اس کادل اپنے ہیں ایک پنسل لے کر کچھ لکیریں تھیں۔ ایک چھوٹے ہیں ایک پنسل لے کر کچھ لکیریں تھیں۔ ایک چھوٹے ہے۔ مکان کے نقشے جیسی لکیریں۔ وہ روز رات کوخوابوں میں ان لکیروں کو سنوار آرہتا تھا کہ ایک دن اسے وردی پس کر اس جگہ جانا پڑا'جمال دن رات بندو توں کی آوازیں آتی رہتی تھیں۔

لوگوں کی چیخوں ہے میرے کان بھٹتے تھے ' پھر بھی میں نے اپنے مالک کے ذہن میں ایک کونہ ڈھونڈ نیا تھا'جمال میں جیپ چاپ پڑار ہتا۔

ایک دن میرے مالک کی خوبصورت چھاتی میں ایک گولی آدھنسی اور دہ تڑ ہے ہوئے بھے ہے کہنے لگا'''تم جلدی سے بیمال سے چلے جاؤ' اس بارود کے دھو کیں میں تمہار اسانس گھٹ ہائے گا۔ تم وہاں چلے جاؤ ہماں کوئی کسان ہا تھوں سے نئے بھیر تا ہے۔ زندگی کے سپنے اگا تا ہے۔ اور جمال کوئی مزدور سربر ٹوکری اٹھائے زندگی کے سپنے دیکھا ہے۔

میں اپنے مالک کی آخری خواہش پوری کرنے کی غرض ہے میدان جنگ ہے بھاگ آیا اور
ایک چھوٹے ہے گاؤں میں ایک کسان کے پاس چلاگیا۔ کسان نے میرے ساتھ ہنس کردعا سلام
بھی نہ کی۔ اپنے پیروں میں ٹوٹی ہوئی جوتی پہنتے ہوئے کئے لگا'" سرپر قرض چڑھا کرتو میں نے فیج
خرید اپ۔ مجھے تہ تو لگان بھی دیتے نہیں بنتا' مجھے تم ہے کیا حاصل میری لڑکی تھجو رجھتی لمی ہوگئی
ہے۔ اگر میں کسی طرح اس کا بوجھ ا تار سکا تو میرے لئے بہت بردی بات ہوگی۔ تم بھائی کسی اور
آدی کے پاس جاؤ۔

تھکا ہارا میں ایک خوبصورت شرمیں چلا گیا۔ میں ایک بڑی میں لیکے مزدور کے پاس پہنچا۔ مزدور نے میرے ساتھ کلام بھی نہ کیا اور اپنے پھٹے ہوئے کرتے سے ہاتھ پو پچھتے ہوئے بولا' "ہاری مل میں چھانٹی ہونے والی ہے اور میں توبیہ بھی نہیں جانتا کہ میں کل دال چادل کمال اسے لاؤں گا۔ میں تمہار اکیا کروں گا؟ میرا چھوٹا بچہ کئی دنوں سے بیار پڑا ہے'اگر میں اس کے لئے کہیں سے دواہمی لاسکا'تو بڑی بات ہوگی۔ تم بھائی کسی اور آدمی کے پاس جاؤ!"

"کھیتوں میں سے نکالا ہوا اور ملوں ہے دھتکارا ہوا میں سانس لینے کے لئے ایک ندی کے کنارے ایک ندی کے کنارے این دریمیں میں کیاد کھتا ہوں کہ ذرا ہٹ کرایک درخت کے سائے میں ایک درگ آدی آسان کی طرف ہاتھ اٹھا کر کمہ رہاتھا""اللہ پاک "شکرہے تیرا کہ میرا بیٹا جوان ہوگیا"
میرے ہاتھوں کاسمارا بن کیا 'اس کی حن کی کمائی کوبر کت دیتا!"

بچھے محسوس ہوا کہ میں جس آدمی کی تلاش میں تھا' مجھے مل گیا۔ میں جلدی ہے اس بزرگ کے باس چلا گیا۔ دہ مسکرایا اور کینے لگا''' یمی "بس بی خواہش ہے کہ ایک کمرے میں میرا بیٹا اور اس کی بیٹ ہوں اور میں چھوٹے ۔۔۔ دالان میں بیٹھا پوتے کو کھلاؤں۔ "بزرگ نے اپندل کا دروازہ کھولا اور میں جلدی ہے اندر چلا گیا۔

یہ بزرگ بہت جگتی تھا۔ اس کا بیٹا جب مینے کے بعد تنخواہ لا کراس کی ہتھیلی پر رکھتا تو وہ آدھی رقم تھیلی میں ڈال دیتا اور آدھے چیوں سے گھر کا خرچ چلا تا مجھے بھی امید بندھ تنی کہ تھو ڈے سے مینوں میں یا تھو ڈے ہی برسول میں جون سنور جائے گی۔ وہ بزرگ کہیں سستی می ذھونڈ نے لگا اور بیٹے کے لئے کسی اچھی می لاکی کارشتہ بھی یو چھتے لگا۔

پھرنہ جانے کیا ہوا کہ شربھر میں جاتو اور چھریاں جلنے لگیں۔ پولیس کے آدمی جب اس بزرگ کو بچانے آئے تو کہنے لگے '''اگر حمہیں اپی جان عزیز ہے تو یماں ہے ایک قافلہ جارہا ہے' ہم حمہیں اس قافلے میں چھوڑ آتے ہیں۔

دہ بزرگ ابھی جیران ہو کر سیا ہیوں کی طرف دیکھ ہی رہاتھا کہ میں نے جلدی ہے کہا" میراکیا ہو گا؟ آپ شاید جانے نہیں کہ اس بچارے بوڑھے نے میرے لئے تھو ڈی می زمین بھی ڈھونڈ رکھی ہے 'بس تھوڑے ہے مہینوں میں"

بولیس دا کے ہننے لگے اور کئے لگے "لگے" اگرتم اپنی بمتری چاہتے ہو تو کسی ہندو کے دماغ میں جا ہیمو ' بیر بو ژھا تو مسلمان ہے۔"

پولیس کی بات میری سمجھ میں نہ آئی اور میں نے اپنی بات کو مزید واضح طور پر سمجھانے کے اسے کہا" دروا ایماندارے اس کا بینا بھی خون پیندا کی کرکے کما تاہے۔"

اب پولیس دالوں نے میری بات بھی نہ سی اور اور اس بزرگ اور اس کے بیٹے کوہاتھ سے پکڑ کر قافلے میں جھوڑ آئے۔

بزرگ نے بچھے مشورہ دیا۔ " پیج کہتے ہیں یہ پولیس دالے۔ جس جگہ میراہات پیدا ہوا 'جمال ہوا' جمال ہوا' جمال ہوا' جمال میرا بیا ہوا' ہوا' ہوا' جمال میرا بیٹا پیدا ہوا' جوان ہوا' اگر وہ زمین ہوا' جمال میں بیدا ہوا' بیا اور جوان ہوا' جمال میرا بیٹا پیدا ہوا اور بل کرجوان ہوا' اگر وہ زمین ہی جھے تیراکیا کرناہے ؟ تووا قعی کسی ہندد کے دماغ میں جابیٹھ۔ "

اس بزرگ کی ڈھلتی عمر میں مجھے اس کے دل سے نکل جانا بہت برالگا اور میں اس کے دل کے ایک کونے میں بیٹھ کر اس قافلے کے ساتھ چل دیا۔ ابھی پچھے زیادہ فاصلہ طے نہ کیا تھا کہ اس قافلے پر حملہ ہوا اور اس بزرگ کا جوان بیٹا مارا گیا۔ بے حال ہوتے ہوئے وہ مجھے ہے کئے لگا۔" اب میں تیراکیا کروں گا؟"جو دھرتی میرے بیٹے کے خون کی بیاسی ہوگئی اس دھرتی پر مجھے کوئی گھر نہیں چاہئے۔"اور اس نے زبردستی میراہاتھ پکڑ کر مجھے دور پھینک دیا۔

جس طرف به قافلہ جارہاتھا'اس طرف ہے ایک قافلہ آبھی رہاتھا۔ جھے اداس اور ماہوس دیکھے کراس بزرگ نے میراہاتھ پکڑا اور کہنے لگا'''جاؤیس اللّہ کے نام پر تنہیں ان کے حوالے کر ہا ہوں'وہ دیکھو'سامنے ہندوؤں کا قافلہ آرہاہے'تمہاری طرح ہی اجڑا اور اکھڑا ہواہے۔ تم کسی اجھے ہندو کے دل میں جاکریس جاؤ۔ جاؤمیرے عزیز۔''

میں اس بزرگ کی بات نہ ٹال سکا اور اس قافلے کو چھوڑ کر اس قافلے میں چلا گیا۔ ایک مرد اور اپنے اردگر دکے لوگوں کو دلاسا دے رہا تھا' '' ہماری ہمت نہیں جانی چاہئے۔ ہماری جان سلامت ' ہمار اجمان سلامت۔ کیا ہوا ہمارے سروں پر چھت نہیں 'ہمارے ہاتھوں میں محنت بہتی ہے۔ '' میں بھٹ اس مرد کے پاس گیا اور میں نے اس کے ہاتھوں کوچوم لیا 'جن ہا تھوں سے محنت کی خوشبو '' رہی تھی۔

سورج غروب ہی ہوا تھا کہ سارے قافے میں بھگد ڑیج گئے۔ ہملہ آدر آئے ادراس قافے کی کئی عور تیں اٹھا کرلے گئے۔ لوگوں کو تسلی دینے والا 'میرا مالک اپنا سرپکڑ کر مجھ سے کہنے لگا'
مدوست تم جاد' جو بھی راستہ تہیں نظر آئے۔ تم میرے بھاگ میں نہیں ہو۔ جس دھرتی پر میری
یوی چھن گئی' اس دھرتی پر میرا گھر نہیں بن سکتا۔ "اور اس نے مجھے ایک مرے ہوئے نیچ کی
طرح اپنے ہاتھوں سے ایک طرف پھینک دیا۔

میں گومتا رہا' بھلتا رہا۔ میں اس کو ٹھری کے مکین کے باس بھی گیا جس سے اس کا مالک مکان اس لئے گالی گلوچ کر تا رہتا تھا کہ وہ کو ٹھڑی کا کرایہ نہیں بڑھا سکتا تھا۔ میں اس شخص کے مصالحہ بینے لگ بھا' تواوپر کی منزل پر رہنے والی ایک عورت مصالحہ بینے لگ جاتی تھی۔ میں اس آدی کے باس بھی گیا ، جس کا پڑوی روز رات کو شراب بی کر آتا تھا اور اس کی جوان بٹی کو بڑی ہے حمور تا تھا اور وہ آدی اس کو ٹھری کو نہ بدل سکنے پر مجبور تھا' کیو نکہ اسنے کرائے پر اور کہیں کو ٹھڑی نہ مل سکتی تھی اور اور جس کا تین مینے کا حمل بھی گیا جس کی بیوی ٹیلی چست سے بانی کی بالٹیاں بھر کر اوپر لاتی تھی اور اور جس کا تین مینے کا حمل کر گیا تھا۔... مگران سب لوگوں میں سے کی ہے جسی میرے ساتھ آنکھ نہ ملائی۔

ان کو تھڑیوں اور کروں کے جھرمٹ میں ہی ایک اور کو تھڑی بھی تھی، جمال دن رات
کتابیں پڑھنے رہنے والا ایک بانکانو جو ان رہتا تھا۔ جھے پہ چلاکہ اس کی ماں نے اپ زیورات بھی جھے کہ اس کی ماں نے اپ زیورات بھی جھے کہ اس کی ماں نے اپ زیورات بھی کہ کرا ہے پڑھایا ہے اور اب اسے کوئی نہ کوئی روزگار طنے ہی والا ہے۔ جھے یہ معلوم ہوا کہ اس نوجوان کو اپنے کالج میں پڑھنے والی ایک لڑک سے محبت ہے۔ جس طرح میں نے کن ایک کو ٹھڑیوں کا حال دیکھا تھا، ویسے ہی اس نوجوان نے بھی دیکھا اور اس نے اپ دل میں ٹھان لیا تھا کہ وہ کسی اسی کو ٹھڑی میں نہیں رہے گا ،جس کا مالک روزگائی گلوچ کرتا ہو اور وہ اس کی کو ٹھڑی کی چھت ایک کو ٹھڑی میں نہیں رہے گا ،جس کا مالک روزگائی گلوچ کرتا ہو اور وہ اس کی کو ٹھڑی کی چھت سے کوئی زور زور ہے مصالحہ چینے گلے اور وہ اپن ہوی کو کسی ایسی کو ٹھڑی میں نہیں رکھے گا ،جس کا پڑوی شراب پی کر آئے اور اسے ہو گا ور وہ آپ ہوی کو کسی ایسی کو ٹھڑی میں نہیں دے گا ، جس کا نہیں رہے گا ،جس کا بڑوی شراب پی کر آئے اور اسے ہو گا سی بیوی کو کسی اسی کو ٹھڑی میں نہیں منزل پر بھی نہیں رہے گا ،جس کا بھوں سے گھور تا رہے اور وہ تیسری منزل پر بھی نہیں رہے گا ،جس کا بیوی کا حمل ساقط ہو جائے۔

اس لئے جب میں اس نوجوان کے سامنے ہنچا تو اس نے مجھے پلکوں پر اٹھالیا اور اپنی مال سے کہنے لگا بس ''امال' اب ہمارے دن پھر جائیں ہے۔ پہا جی نے ہمارے لئے جو زمین کا کلڑا خرید اٹھا' اب میں دہاں ایک چھوٹاسا کھریناؤں گا۔ میراروزگار تولگ ہی جائے گا اور آٹھ ہزار' ہم سرکارے قرضہ لے لیں مے۔ اب تو ہمارا اپنا راج ہے۔ ''میں نے بیہ باتنی سنیں اور ایک تھکے بارے مسافری طرح اس نوجوان کے دل کی ٹھندی چھایا میں جیٹے گیا۔

ا کیک دن اس نوجوان نے ایک نقشہ نولیس کو بلایا اور اسپے دل میں تھینجی ہوئی میری ساری

کیروں کواسے سمجھادیا اور اس سے کہاوہ جلدی سے ایک چھوٹے سے گھر کانقشہ بنالائے۔ ایک عرضی اس نے سرکار کودے دی کہ اس کو مکان بنانے کے لئے قرضہ جاہئے اور در جنوں عرضیاں اس نے کئی سرکای دفتروں میں بھیجیں کہ جلدی سے روز گار دیا جائے۔

میں نے پہلی بار کمی پنسل کامنہ چومااور پہلی بار کمی کاغذ سے بغل میر ہوا۔ نقشہ نویس نے مجھے نمایت خوبصورت نیلے کاغذ میں لپیٹ لیا اور میرے مالک سے کہنے لگا'' تمیں روپیہ نقشہ بنوائی' تمیں روپیہ نقشہ بنوائی' تمیں روپیہ کاور تمیں روپیہ نقشہ باس کرانے کے۔ ''

میرے مالک نے نقشے والے کو پیسے دے دیئے۔ کمیٹی والوں کی فیس اوا کردئ مگراس نے نقشہ پاس کرائے کا پچھ نہ دیا اور کما "دمیں آزاد ملک کا ایک شریف شری ہوں 'اپنے وطن میں گھر بنانا میراحق ہے اور اگر میرے گھر کا نقشہ کمیٹی کے اصولوں کے مطابق ٹھیک ہے ؟ توبیہ ضروری پاس ہونا چاہئے۔ "نقشہ نویسوں نے بہت سمجھایا مگر میرے مالک کو اپنے اصولوں پر نازتھا۔ خیرمیں ایک فائل میں لگ کر کمیٹی میں واضل ہوگیا۔

کئی مینے گزر گئے۔ سمیٹی کے دفتر میں کھڑے کھڑے میری ٹائٹیں اکڑ گئیں۔ ایک دن ایک افسرنے دو سرے کے کان میں کما'''اس فائل کو دبار کھو'جے نقشہ پاس کرا تاہو گا'اپنی مٹھی و میلی کرے گا۔''اور مجھے جیتے جی ہی ایک ٹوٹی ہوئی میزکی قبرمیں دبادیا گیا۔

جوں جوں میری سانس تھنے لگا' میں سوچے نگا کہ جھے تو پیا ڈوں اور بیلیوں سے کھیلنا تھا۔
سرخ انیٹیں 'سلیٹی سینٹ' اور پھر میرا قد اور بت بڑھتا جا تا' میری لکیریں ابھرتی جا تیں۔ مزدور
عور توں کے لال پہلے دوسیٹے ہوا میں اڑتے' چاندی کی چو ڈیاں میرے کانوں میں کھنکتیں' کانچ کی
چو ڈیاں میرے اردگر دچھن چھن کر تیں اور مزدوروں کے جسموں میں سے محنت کے پینے کی مسک
آتی۔۔۔ اور پھر۔۔۔ پھر میرا مالک اپنی محبوبہ کی کمرمیں ہاتھ ڈال کر میری طرف اشارہ کرتا ،
"ہمارا گھر' میری جان' ہمارا اپنا گھر۔ "اور پھر میرا مالک اپنی ہو ڈھی ماں کوا پہنا تھ کا سمار ادے کر
میری طرف لا تا' "اماں' تم نے جھے مصبتیں جھیل کرپالا تھا' دیکھو میں نے تمہارے لئے گھر بنالیا
ہے۔ "اور پھر میرے مالک کے تصور میں ایک نتھا ہما یکہ کھیلئے لگا۔۔

عمر میں توجینے جامنے ہی ایک ٹوٹی ہوئی میزی قبر میں پڑا ہوا تھا۔ اور پھرایک دن مجھے محسوس ہو آگویا کوئی آہستہ میری قبر کھو در ہا ہو۔ میں نے کان لگا کرسنا۔ میں نے اپنی ساری توجہ مرکوز ک۔ول میں امیریں بندھنے لگیں۔ گرافسوں! یہ تو چوہ تھے جو میرے پیروں کو کتر رہے تھے۔
میری ایوبوں کو کتر رہے تھے 'میرے مکھنوں کو کتر رہے تھے 'میری امیدوں کو کتر رہے تھے۔
اور پھر قیامت کا دن آگیا۔ میں اور میرے جیسے اور کتنے بی لوگ قبروں سے نکالے گئے۔
کیمٹی کا ایک افسر عزرا کیل فرشتے کی طرح ہمارے سامنے کھڑا ہو گیا اور اس نے اپنے فتی کو تھم
دیا کہ یہ سب نقشے ان کے مالکوں کو واپس کردو' یہ نقشے پاس نہیں ہو کتے 'کیونکہ انہیں چوہے کتر
گئے ہیں۔

میں رینگتے رینگتے اپنے مالک کے پاس پہنچا۔ نقشہ نولیں نے میرے مالک سے بڑے تجربہ کار جیسی سنجیدہ آدا زمیں کما'''میں نے کما تھا نا کہ چاندی کے بہیوں کے بغیریہ گا ژبیاں نہیں چل سکتیں! آپ خواہ اصولوں کے کتنے ہی انجن ان کے آئے جو ژد شبختے۔''

میرے مالک کی آسمکھیں بھر آئمیں اور میں نے منت سے کما۔ چلو'اگر میرے نصیب میں اس زمین پرپاؤں رکھنا نہیں لکھا ہے' تو مجھے پہلے ہی کی طرح اپنے دل میں بٹھالو'ا پنے دماغ میں ہی رکھ لو۔"

"اب توتم وہاں بھی نہیں رہ سکتے۔" میرے مالک نے ایک کبی سانس لی اور کہنے لگا، "کیونکہ وہاں بھی بہت سے چوہے پیدا ہو چکے ہیں۔ تہمار انجلا دھڑ تو پہلے ہی کترا جا چکاہے 'وہاں ادبر کادھڑ بھی کترا جائےگا۔"

" تمهارے دل اور دماغ میں چوہے؟"

" ہاں میرے دوست 'جس طرح یہ سمیٹی والے ایسے چوہ پالتے ہیں 'جومکانوں کے نقشے کتر جاتے ہیں 'ای طرح ساج والے بھی ایسے چوہ پالتے ہیں 'جوخوابوں کے نقشے کترڈالتے ہیں۔" "تمہارے قریضے کی عرمنی کاکیا ہوا؟"

"سرکارنے جانج پڑتال کی تھی کہ میرے پاس پہلے ہے کوئی میراا پنا کھرتونہیں؟ میری مال کے پاس کوئی اپنا کھرتونہیں؟ ہندو خاندان کوچونکہ مشترکہ خاندان سمجھا جاتا ہے اس لئے میرے کسی بھائی بند کے پاس کوئی اپنا کھرتونہیں؟ اور پھرمیرے خاندان سمجھا جاتا ہے 'اس لئے میرے کسی بھائی بند کے پاس کوئی اپنا کھرتونہیں؟ اور پھرمیرے داوا پڑدادا کا دراشت میں چھوڑا ہوا کوئی گھرتونہیں؟ اور اگرچہ میں نے سرکار کو بقین دلایا تھا کہ جب سے ہندو کی نسل ہے انسان پیدا ہوا ہے 'میرے خاندان میں بھی کسی کے پاس اپنا کھرنہیں جب ہندو کی نسل ہے انسان پیدا ہوا ہے 'میرے خاندان میں بھی کسی کے پاس اپنا کھرنہیں

تھا'مگراس کے باد جود انہوں نے نہ جانے میری عرضی کو کسی طرح کی افیون کھلا دی ہے کہ وہ کسی میز کی درا زمیں جاسوئی۔"

"'اور تمهارے روزگار کی عرضی؟"

وه اس طرح کی بن گئی ہے 'جیسے کوئی کنواری لڑ کی برڈھونڈ تے ڈھونڈ تے ہو ڑھی ہو جائے۔ " "اور تمہاری محبت کی عرضی ؟"

''اس لڑکی کا باپ کہتاہے کہ جس کے پاس گھر نہیں 'روز گار نہیں 'اسے محبت کرنے کا کوئی نہیں۔''

اور میرے مالک نے مجھے بڑی عزت سے ایک گھوڑے پر رکھ دیا اور خودا پی زمین کاسودا کرنے کے لئے چل پڑا۔ جے پچھ کرا ہے چو لیے میں آگ جلتی بچھ لکڑیاں خریدنی تھیں۔ "میں؟"میں نے گھبرا کرا ہے جاتے ہوئے مالک کو آواز دی۔

میرے مالک نے ایک منٹ مصحک کر میری طرف دیکھا'اور پھربڑے اِطمینان سے جواب دیا'''اگر تہیں اپنی اتن ہی فکر تھی'تو تہیں کسی سیٹھ بیوپاری کے دل میں جابیٹھنا تھا'پھرتمہارا ایک چھوٹانیا گھرتوکیا محل تک بھی بن جاتا۔''

"تم مجھے غلط سمجھے ہو'میرے مالک! میں تو صرف اس آدمی کے چھوٹے ہے گھر کا نقشہ ہوں' جس کے دسوں ناخنوں میں' کہتے ہیں' بر کت ہوتی ہے۔"میں نے کما۔ اور میرا مالک اپنے دسوں ناخنوں کو ہار ہار دیکھتا ہوا گلی میں ہے یا ہر جلا گیا۔

#### بو

محوڑی ہنائی' کلیری دوڑ کر اندر ہے باہر آئی' اس نے محوڑی کی آواز پہچان لی تھی۔ وہ محوڑی اس کے میکے کی تھی۔ اس نے محوڑی کی گردن کے ساتھ اپنا سر ٹکالیا' جیسے وہ محوڑی کی گردن نہیں' اس کے مائمکہ کی چو کھٹ ہے۔

محیری کا ما شکہ چمیا شہر تھا۔ سسرال کا گاؤں کو منڈی اور کمجیار کے راستے میں ایک اونجی سطح پر تھا۔ کمجیار سے تقریباً ایک میل آھے چل کر بہاڑی کا ایک ایما موڑ آ تا تھا' جہال کھڑے ہونے پر چمیا بہت دور اور بہت نیچا دکھائی دیتا تھا۔ بہمی بھی محیری جب اداس ہو جاتی تو مانک کو ساتھ لے کر اس موڑ پر آکر کھڑی ہو جاتی 'جہاں سے چمپا شہر کے مکان جگھاتے نقطوں کی طرح دکھائی دیتے۔ بھروہ نقطے اس کے دل میں ایک چک بیدا کردیتے۔

ما عمکہ وہ سال میں ایک ہار آشیوں کے مہینے میں جاتی تھی۔ ہرسال ان دنوں اس کے ما عمکہ میں چوگان کا میلہ لگنا تھا۔ اس کے ماں باپ اس کو لینے کے لئے سمی نہ سمی کو بھیج ویت تھے۔ مرف ملیری کے بی نہیں ' ملیری کی سبھی سیمیلیوں کے ما عمکہ سے انکے بلادے آ سبھی سیمیلیوں کے ما عمکہ سے انکے بلادے آ سبھی سیمیاں جب ایک دو سرے سے مطلح ملتیں تو سال ہمری خوشی و غم کی سبھی باتیں اور الینے ما عمکہ کی گلیوں میں ہرنیوں کی طرح چوکڑی باتیں ایک دو سرے سے محمد من لیس اور الینے ما عمکہ کی گلیوں میں ہرنیوں کی طرح چوکڑی بھی بھرتی تھیں۔

دو دو! تین تین بچوں کی مائیں برے بچوں کو دادا وادی کے پاس چھوڑ آتیں اور گود
دانوں کو مائیکہ چیجے بی نہیال والوں کے حوالے کر دیتیں۔ میلے کے لئے نے کیڑے
سلواتیں کربیاں رنگواتیں اور ان میں ابرق ڈلواتیں۔ میلہ میں کانچ کی چوڑیاں اور چاندی ک
بالیاں خرید تیں۔ میلہ میں خریدے ہوئے خوشبوار دار صابن کی بٹیوں کو اسپنے بدن پر ایسے
مائیں بیسے وہ اسپنے کنوارے بن کی خوشبو سو تھنا چاہتی ہوں۔

کلیری بہت دنول سے آج کے دن کا انظار کر رہی تھی۔ آشیوں کا آسان جب ساون بھادوں کی برساتوں کے ساتھ ساتھ پاؤں دھو کر نکھر آ یا تھا' کلیری اور ملیری کی ایسی سسرال میں بیٹی لڑکیاں مویشیوں کو دانا پانی ڈالتیں۔ ساس سسرکے لئے دال چاول پکا تیں اور ہرروز ہاتھ منہ دھو کر بن سنور کر بیٹھیں' تو دل ہی دل میں سوچیں' آج نہیں تو کل' کل نہیں تو پرسوں' کوئی نہ کوئی ایکھ میں کے ایا ہوگا۔

آن کلیری کے گھرکے دروا زے کے سامنے اس کے ماشکہ کی گھوڑی ہنمائی تو کلیری بے تاب ہو گئی۔ گھوڑی کو لے کر نقو کا ماما آیا تھا۔ اس کو اس نے بیٹھنے کی چوکی دی۔

ملیری کو پچھ کہنے کی ضرورت نہیں تھی۔ اس کے چرے کی رنگت خود ہی دل کی ہات ہتا رہی تھی۔ مانک نے تمباکو کا ایک لمباکش لیا اور آئکھیں بند کرلیں۔ نہ جانے وہ تمباکو کی کیفیت نہ کریایا'یا ملیری کے چرے کی رنگت۔

"اس بار تومیلہ دیکھنے آئے گانا 'چاہے صبح آئے اور شام کولوث جائے!" کلیری نے مانک کے پاس بیٹھ کر محبت آمیز کہجے میں کہا۔

مانک کے ہاتھ کانے اس نے چلم کو ایک طرف رکھ دیا۔

" بولتا کیوں نہیں؟" ملیری نے غصہ میں کہا۔

" مخيري ايك بات كهون؟"

" میں جاتی ہوں' تجھے کیا کہنا ہے۔ کیا ہہ بات تجھے کہنا چاہیے؟ سال میں ایک بار تو میں ما ممکہ جاتی ہوں' بھرتو مجھے ایسے کیوں روکتا ہے؟"

" پھراس سے پہلے تو میں نے بچھ سے تھی بھی بچھ نہیں کہا۔"

" پھراس بار کیوں کہتاہے؟"

"اس بار.... بس اس بار... "مانک کے منہ ہے ایک کبی آونکل آئی۔ "تیری مال تو مجھے پچھے کہتی نہیں 'پھرتو کیوں روکتا ہے؟" کلیری کی آواز میں بچوں جیسی

ضد تھی۔

"میری ال...." مانگ نے اپنا منہ بند کر لیا۔ جیسے مفتگو کو طول دینے سے بچائے کے لئے الفاظ کو دانتوں کے بیچے دہالیا ہو۔

دوسرے دن کلیری منہ اندھیرے بن سنور کرتیار ہو مئی۔ کلیری کا نہ تو کوئی برا بچہ تھا اور نہ کوئی گود میں۔ نہ کسی کو سسرال میں چھوڑنا تھا' نہ کسی کو ماشکہ لے جانا تھا۔ نھونے محوڑے پرزین کسی'اور کلیری کی ساس سسرنے سربر پیارے ہاتھ پھیرا۔

" چل' دو کوس میں بھی تیرے ساتھ چلوں گا۔" مانک نے کما۔ ملیری نے خوش ہو کر مانک ہے بانسری کے لیااور اپنے آنچل میں رکھ لی۔

وہ تھجیار بار کرمئے۔ ایک کوس اور آمے بردھ مئے۔ چمپا کی ڈھال شروع ہو مئی۔ ملیری نے آنچل سے بانسری نکالی اور مانک کے ہاتھوں میں دے دی۔

سامنے مشکل ڈھال تھی' پاؤں جیسے بھسل رہے تھے۔ ملیری نے مانک کا ہاتھ کیڑا اور رک کر کہنے نگا''' بجا آکیوں نہیں بانسری؟''

خیالات بھی جیسے کوئی مشکل ڈھال اتر رہے ہتھے' مانک کا دل بیٹھنا جا رہاتھا۔ مکلیری نے جب مانک کا ہاتھ بکڑا تو مانک نے چونک کراس کی طرف دیکھا۔

" بجا آکیوں نہیں بانسری؟" کلیری نے چرکما۔

انک نے بانسری ہونٹوں سے لگالی' اس کو پھونکا' لیکن بانسری سے ایسا سرنکلا' جیسے بانسری سے ایسا سرنکلا' جیسے بانسری کی زبان پر چھالے پڑمسے ہوں۔

" کلیری' تونہ جا' میں تجھ ہے پھر کہتا ہوں' نہ جا' اس بار نہ جا۔ "

ما تک نے بانسری ملیری کووایس کروی۔

"کوئی بات تو ہوا اچھا' تو میلہ کے دن چلے آنا' میں تیرے ساتھ لوث آول گی' اس سے زیادہ نہ رہوں گی' بچے کہتی ہوں' بکی بات۔"

مانک نے بچھ نہ کہا لیکن اس نے کلیری کے چرے کی طرف ایسے دیکھا' جیسے وہ کمنا چاہتا ہو' ''ملیری میہ بات کی نہیں' یہ بہت بچی ہے۔'' لیکن مانک کے تصورات میں کوئی شمیراؤ نہیں تھا۔

انک نصورات کی دنیا میں گذشتہ سات برسوں کے بارے میں سوج رہا تھا۔ یہی دن ہے ، جب انک اسے دوستوں کے ساتھ اس سوک کو بار کرتا ہوا چوگان کا میلہ دیکھنے چہا کیا تھا۔ جب مانکہ اپنے دوستوں کے ساتھ اس سوک کو بار کرتا ہوا چوگان کا میلہ دیکھنے چہا کیا تھا۔ مب میلہ میں کا بچے کی چوڑیوں سے لے کر گائیں 'بجرباں تھ کچھ نہ پچھ خرید اور نیج رہے مب میلہ میں کا بچے کی چوڑیوں سے لے کر گائیں 'بجرباں تھ کچھ نہ پچھ خرید اور نیج رہے

تنے۔ ای میلہ میں مانک نے محلیری کو دیکھا اور مانک کو محلیری نے۔ پھر دونوں نے ایک دو سرے کا دل خرید لیا تھا۔

وہ دونوں وفت دیکھ کرایک دو سرے سے ملے تھے'''نو دودھیا بھٹے جیسی ہے'' مانک نے کما تھا اور مکیری کا ہاتھ پکڑلیا تھا۔

" لیکن کچے بھٹے پر تو جانور منہ مارتے ہیں۔" بیہ کمہ کر مکیری نے ہاتھ چھڑا لیا اور مسکراتے ہوئے کما تھا'" انسان تو بھٹے کو بھون کر کھاتے ہیں۔ اگر' ہمت ہے تو میرے باپ سے رشتہ کی بات کرلے۔"

مانک کے یمال جب بھی کمی کی شادی ہوتی ہے ' تو لڑکے والے سودا کرتے ہیں۔

مانک ڈر رہا تھا کہ نہ جانے گلیری کا باپ کتنا روپیہ مانگ لے۔ لیکن گلیری کا باپ کھا تا

پتیا آدی تھا اور پھروہ دور شہر میں بھی رہ آیا تھا۔ اس نے اپنی جگہ پر فیصلہ کر لیا تھا کہ لڑکے

والوں سے بیٹی کے پیسے نہیں لوں گا۔ جمال پر اچھا گھراور رشتہ طے گا' وہیں اپنی لڑکی کی شادی

کر دول گا۔ مانک کو اس میں کوئی دشواری نہیں پیش آئی۔ دونوں کے دل طے ہوئے تھے'
دونوں نے شادی کا راستہ ڈھونڈ لیا تھا۔

" آج توکیا سوج رہا ہے؟ تو مجھے اپنے دل کی بات کیوں نہیں بتا آ؟" کلیری نے مانک کے کندھے کوہلاتے ہوئے کما۔

مانک نے کلیری کی طرف ایسے دیکھا' جیسے اس کی زبان پر چھالے پڑ گئے ہوں۔
گھوڑی جہنائی۔ کلیری کو آگے کے راستہ کا خیال آگیا۔ وہ چلنے کے لئے تیار ہوئی اور
مانک سے کہنے گئی'"آگے چل کرنیلے پھولوں کا جنگل آ تا ہے'کوئی دو میل ہو گا۔ تو جانتا ہے
تا'اس جنگل کوپار کرنے والوں کے کان بسرے ہو جاتے ہیں۔"
تا'اس جنگل کوپار کرنے والوں کے کان بسرے ہو جاتے ہیں۔"

" بجھے ایسالگ رہا ہے 'جیسے ہم اس جنگل سے گزر رہے ہیں۔ تجھے میری کوئی ہات سنائی ہی نہیں دیتی ہے۔ " مانک نے ایک لبی سانس لی۔ دونوں نے ایک دوسرے کے چرے کی مطرف دیکھا 'لیکن دونوں ایک دوسرے کی بات سمجھ نہیں سکے۔ مطرف دیکھا 'لیکن دونوں ایک دوسرے کی بات سمجھ نہیں سکے۔ " مانک اب تو دالیں چلا جا 'تو بردی دور آگیا ہے۔" محیری نے دھیرے ہے کما۔

" نو اتنا را سنہ پیدل چلتی آئی ہے تھوڑے پر نہیں جیٹھی' اب تھوڑے پر جیٹھ جانا۔" مانک نے اسی طرح دعیرے سے کما۔

"بدلے پڑاپی بانسری-"

"تواپے ساتھ ہی لے جا۔"

" ملے کے دن آکر بجاؤں گا؟" کلیری بنس دی۔ اس کی آنکھوں میں دھوپ چنک رہی ا۔

مانک نے اپنامنہ دو سری طرف کر لیا' شاید اس کی آنکھوں میں بادل امنڈ آئے تھے۔ " ماں…"محمر پہنچ کر مانک اس طرح بلنگ پر گر پڑا جیسے وہ بڑی مشکل سے بلنگ تک پہنچ یا ہو۔

'' بڑی دہرِ لگا دی۔ میں تو سوچتی تھی' شاید تو اس کو گھر تک چھو ڑنے چلا گیا ہے۔'' ماں نے کما۔

" نہیں مال کھر تک نہیں <sup>ع</sup>میا' نیج راستے ہی میں۔۔۔ چھوڑ آیا ہوں۔" مانک کا گلا رندھ عمیا۔

"عورتوں کی طرح رو تا کیوں ہے؟ مرد بن۔ "ماں نے غصے سے کما۔ مانک کے دل میں آیا کہ وہ کمہ دے " "لیکن تو " تو عورت ہے ایک مرتبہ عورتوں کی طرح بردتی کیوں نہیں۔ "

مانک کو مخیری کی ایک بات یاد رہ مخی۔ ہم نیلے پھولوں والے جنگل ہے گزر رہے ہیں ' جمال ہرایک کے کان بسرے ہو جاتے ہیں۔ مانک کو ایسا محسوس ہوا کہ آج کسی کو بھی اس کی بات سنائی نہیں دیتی۔ ساری دنیا جیسے نیلے پھولوں کا جنگل ہے اور سب کے کان بسرے ہو گئے ہیں۔

مات سال ہو مے تھے' کلیری کی ابھی تک گود نہیں بھری تھی۔ ماں کہتی تھی' اب میں آشواں سال نہ لگنے دوں گی۔ ماں نے پانچ سو روپیہ دے کر اندر ہی اندر مانک کی دوسری شادی کی بات کی کرلی تھی۔ دو اس دفت کے انظار میں تھی' جب کلیری ما تشکہ جائے گی اور دو تئی بہوکا ڈولا لے کر گھر آئے گی۔

اس کے بعد مانک کو ایسا محسوس ہوا 'جیسے وہ بے حس ہوگیا ہے۔ کلیری کا پیار اس کے دل کو دل میں چنکی لے رہا تھا۔ نئی بہو کے بطن سے پیدا ہونے والے بچے کی ہنسی اس کے دل کو گدار ہی تھی۔ لیکن اس کے دل پر کوئی اثر نہیں ہو رہا تھا 'جیسے اس کا دل سوگیا تھا۔ ساقیں دن مانک کے گھر اس کی نئی بہو جیٹی ہوئی تھی۔ مانک کے سبمی اعضاء جاگ رہے تھے 'ایک اس کا دل سویا ہوا تھا۔ دل کے سوئے ہوئے گوشت کو اس کے بیدار اعضاء سبھی جگہوں پر لے مجھے تھے 'نئی سسرال میں بھی اور نئی بہو کے بچھونے پر بھی۔ مانک منہ اندھرے اپنے کھیت میں بیٹھا ہوا تمباکو پی رہا تھا 'ای وقت اس کا ایک پرانا دوست وہاں سے گزرا۔

"اتنے سورے سورے کماں چلاہے بھوانی؟"

بھوانی ایک منٹ چونک کر ٹھبر گیا۔ اس کے کندھے پر ایک چھوٹی می سمٹری رسمی ہوئی تقی۔ پھر بھی دھیرے سے کہنے لگا۔

ود کہیں نہیں۔"

'' کہیں تو چلا ہے۔ آبیٹھ' تمباکو پی لے۔'' مانک نے آواز دی۔ بھوانی بیٹھ کمیا اور مانک کے ہاتھ سے جلم لے کر کش لیتے ہوئے کما:۔

" چمپا جا رہا ہوں' آج وہاں میلہ ہے۔"

میلہ کے لفظ نے اس کے دل میں جانے کون سی سوئی چیمو دی۔ مانک کو محسوس ہوا' جیسے اس کے جسم میں اندر کہیں در دہو رہا ہے۔

" آج میلد ہے؟" مانک نے کما۔

" ہرسال آج کے دن ہی ہو تاہے۔" بھوائی نے کما' پھرمانک کی طرف ایسے دیکھا'جیسے وہ بیمانک کی طرف ایسے دیکھا'جیسے وہ بیہ بھی کمہ رہا ہو' " تو بھول گیا ہے' اس میلہ کو؟ سات برس ہوئے' جب تو میلہ میں گیا تھا۔ میں بھی تو تیرے ساتھ تھا۔ تونے اس میلے میں محبت کی تھی۔"

بھوانی نے بچھ بھی نہیں کما'لیکن مانک کو ایسا محسوس ہوا'جیسے اس نے سب بچھ من لیا ہو۔ اس کو بھوانی پر غصہ آرہا تھا کہ وہ سب بچھ من رہاہے۔

بھوانی مانک کی چلم چھوڑ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کی پیٹے پر الکی ہوئی سمٹری سے بانسری کا

ایک سمرا جمانک رہا تھا۔ بھوانی جا رہا تھا' مانک اس کی پیٹے کو دیکھتا رہا۔ پیٹے پر رکھی ہوئی چھوٹی سے سمری کو دیکھتا رہا۔ سمری سے نکلے ہوئے بانسری کے سرے کو دیکھتا رہا۔

بھوانی اور بھوانی کی بانسری میلمہ جا رہی تھی۔ مانک کو اپنی بانسری یاد آگئی' جب میکہ جائے۔ وقت اس نے ملیری کو اپنی بانسری دیتے ہوئے کما تھا' اسے توساتھ ہی لے جا' پھرمانک کو خیال آیا اور میں؟

مانک کا دل جاہا کہ وہ بھوانی کے پیچھے دوڑ پڑے۔ وہ اپنی اس بانسری کے پیچھے دوڑ پڑے 'جو اس سے پہلے ہی میلہ جلی منی تھی۔

مانک نے ہاتھ سے چلم پھینک دی اور بھرانی کے پیچھے پیچھے دو ژپڑا۔ پھرمانک کی ٹائٹیس کاننے لگیں'وہیں کا دہیں بیٹھ کیا۔

مانک کوسارا دن اور ساری رات میلہ جاتے ہوئے بھوانی کی پیٹے دکھائی دی رہی۔ دو مرے دن تبسرے پسر کا دفت تھا' جب مانک اپنے کھنت میں بیٹھا ہوا تھا' اس کو میلے سے آتے ہوئے بھوانی کا چرو دکھائی دیا۔

مانک نے منہ ایک طرف پھیرلیا۔ اس نے چاہا کہ اسے نہ تو بھوانی کا چرہ دکھائی دے اور نہ بھوانی کی پیٹھ۔ اس بھوانی کو دیکھ کر اس کو میللہ کی یاد آجاتی تھی اور دہ میلہ اس کے دل کو جگا دیتا تھا۔

مانک نے منہ پھیرلیا۔ بھوانی چکر کاٹ کر بھی مانک کے سامنے آ بیٹھا۔ بھوانی کا منہ ایہا تھا'جیسے کسی نے سمرخ انگارے پر ابھی ابھی پانی ڈالا ہو اور مانک نے ڈریتے ہوئے بھوانی کے چرے کی طرف دیکھا۔

" محکیری مرحمی ۔ " بھوانی کے چرے کی طرف دیکھا۔

" مکیری مرحمی؟"

"اس نے تمہاری شادی کی بات سنی اور مٹی کا تیل ایپے اوپر چھڑک لیا!"

«منی کا تیل\_»

اس کے بعد مانک بولا نہیں۔ پہلے بھوانی ڈرا' پھرمانک کے ماپ باپ ڈر محے ادر مانک کی نولی دائن در محکے اور مانک کی نولی دائن ڈر محلی کو میجات اور نہ کسی کو پہچات

تفابه

کئی دن گزر مجئے' مانک وفت پر کھانا بھی کھا آ تھیتی ہاڑی کا کام بھی کریا اور سب کے چروں کی طرف اس طرح دیکھتا' جیسے یہ سب چرے اجنبی ہوں۔

"میں اس کی بیوی کمال ہے آئی 'میں تو صرف اس کے پھیروں کی چور ہوں۔" نئی بہو دن رات رونے گئی۔ بیہ پھیروں کی چوری پچھلے مہینہ مانک کی نئی بہواور مانک کی ماں کی امید بن گئی۔ بہو کے پورے دن تھے۔ مال نے مانک کو بٹھا کر بیہ بات سنائی 'لیکن مانک ہے ماں کے منہ کی طرف ایسے دیکھا' جیسے بیہ بات اس کی سمجھ میں نہ آئی ہو۔

مانک کی سمجھ میں جانے کچھ نہ آیا ہو' لیکن یہ بات بہت اہم تھی۔ مال نے نئی بہو کی ہمت بردھائی اور کہا کہ خوشی ہے اس مصیبت کو کاٹ لے' جس دن تیرا بچہ مانک کی جھولی میں رکھوں گی' مانک یالکل بدل جائے گا۔

پھروہ مصیبت بھی کٹ من مانک کے گھر بیٹا پیدا ہوا۔ ماں نے بیچے کو نہلایا دھلایا ' نرم ریشی کپڑے میں لپیٹ کرمانک کی جھولی میں ڈال دیا۔

مانک جھولی میں پڑے ہوئے بچے کو دیکھتا رہا 'پھرجیسے جیخ اٹھا۔

"اس کو دور کرد.... اس کو دور کرد... مجھے اس میں سے مٹی کے تیل کی ہو آتی ہے۔"

## مين سب جانتا هول....

''دیکھونواس بیلدار کو'نیکھے کی طرح جمولتا چلا آرہاہے.....'' محیکیدار ذیل عکھ نے تارا سکھ مستری کی طرف منہ کرکے کما' اور اپنی آواز کو نصف بالشت اوپر اٹھا کر بیلدار کو کہنے لگا' ''کس کر پکڑو تسلے کو' اور قدم اٹھاؤ! تسلے کے سرکو کہیں درد تو نہیں ہوتا۔''

اور پھر تھیکیدار ذیل سکھ اپنی آداز کو نصف بالشت اوپر اٹھاکر' ایک بیلدار کو نہیں' تمام بیلداروں کو کہنے لگا' ''ڈھاکی روپ روزانہ کے لئے منہ اٹھائے بیٹے ہیں' پانچ بجئے نہیں دیتے' میں سب جانیا..... ہول.....

''وہ قلیاں کمال مرحمنیں؟ میں نے ان کو افیٹیں لانے کے لئے کما تھا۔'' تارا سکھ مستری نے منڈیر پرسے نیچے کو جھانکتے ہوئے کما' اور دیکھا کہ دونوں مزدور عور تیں سررِ تسلوں میں ملے کو پھینک کر کھڑی ہوئی تھیں۔

"اری چھوکری!" مارا سکھے نے ڈانٹا۔

دونوں مزدور عورتیں ہاتھوں میں پکڑے خالی تسلوں کو لئے جب سیڑھیاں چڑھ کر اوپر آئیں' تو آتے ہی تارا سکھ مستری کے مکلے پڑتھئیں'''ہمیں چھوکری بلائے ہے؟۔۔۔۔۔ دیکھے تو ذراا بی شکل کو....''

"کیا ہو کیا میری شکل کو؟ تم ہے تو اچھی ہے ..... نہیں تو آئینہ لے کرد کھے لو....." "دیکھا بڑا شکل والا.... ہم کوچھو کری کیوں بلائے ہے؟"

"جموكري كوئي كالي تونهيس موتى \_"

"چھوٹی می لڑی کی کوچھوکری کہتے ہیں 'تم ہم کوچھوکری کیوں بلائے ہے؟" مستری نے سمجھا تھا کہ مزدور عورتوں کو جھوکری لفظ کا مطلب معلوم نہیں تھا' انہوں نے اس کو گالی سمجھ لیا تھا' اس لئے جھگڑ رہی تھیں۔ تمرجب اس نے سنا کہ ان کوچھو کری لفظ کا علم ہے' اور وہ اس لئے چڑ گئی ہیں کہ یہ کوئی گالی ہے' بلکہ اس لئے چڑ گئی ہیں کہ مستری نے ان کوچھوٹی لڑکیاں سمجھ لیا ہے' جو ان عور تیں کیوں نہیں سمجھا۔۔۔۔۔ تو مستری منتے لگا۔

'' پھول مٹی ہے میرا نام' اور اس کا سون متی۔'' ایک نے دو سری کی طرف دیکھا اور پھر دونوں ہننے لگیں۔

" کیول متی کیا کی افیدی کیول رانی بلایا کروں تہیں.... گرافیدی تولادے۔"

"کیول لاؤل جی افیدی کیلے ملبہ اٹھانے کو کیول کما تھا؟ صبح سے ہم ملبہ اٹھا رہی ہیں کا اب تو ملبہ ہی اٹھا کی ہیں۔ افیدی متکوانی تھیں تو صبح بی اینٹول پر لگا دیتے....."

"میری مرضی ہے میں ملبہ اٹھواؤں میری مرضی ہے میں انیٹیں متکواؤں۔"

"بائے بائے مرضی تو دیکھ اس کی۔۔۔۔۔"

"باں ہاں ' دیکھ میری مرمنی! میں ابھی ٹھیکیدار سے کہتا ہوں۔"
"در کھو مستری جی! شکا کتوں سے کام نہیں ہوگا' بنائے دیتی ہول۔"
"در کھو مستری جی! شکا کتوں سے کام نہیں ہوگا' بنائے دیتی ہول۔"

" تم کام نہیں کردگی' تو میں شکائیت کروں گا۔" مور سیاست

"کام ہے تھوڑا ہی بھائتی ہوں 'تم بات ہی الی کرتے ہو۔"

"کیابات کی ہے میں نے؟"

"کام لینا ہوتو صبح آتے ہی اینے بیلدار ہانٹ لیا کرد! آج تم نے کلیا کو کما تھا ایڈییں لانے کے لئے "اب کلیا سے متکوالو۔"

"کلیاروژی بنانے کے لئے کیا ہے۔"

"روڑی توسینٹ والا بنائے گا۔ روڑی بنانا تو اس کا کام ہوتا ہے۔" اتن دریس محکیدار محلی کو تھڑی میں سے سینٹ کی بوریاں نکلوا کر دوبارہ چست پر آئیا تھا۔ آتے ہی تارائی مستری کو ڈانٹ کر بولا'"تم نے کہاں ان کولگا کیا۔۔۔۔۔۔ یالکل

کائیں کائیں ۔... میں سب جانتا .... ہوں ..... "

"ميرے پاس المينين تعوري تنين ميں نے ان كوكماكد دو پھيرے اكا دو استے ميں كليا

"دیکھو تھیکیدار جی! بیہ مستری ہم کو چھو کری بلائے ہے۔۔۔۔۔" پھول متی نے بیب سے کما۔

"بیہ قینجیاں کمال سے پکڑلائے تارا سکھ! باگڑیا نیوں کا کوئی جواب نہیں 'کام بھی دھنا کر تی ہیں اور زبان بھی نہیں ہلا تیں۔۔۔۔ " ٹھیکیدار نے مستری کی طرف سے توجہ ہنا کر دونوں تلی عورتوں کی طرف بڑی عضیلی نظروں سے دیکھا۔ اور جو بات اس نے گزشتہ آٹھ دونوں سے نہیں دیکھی تھی' وہ بھی دیکھی کہ ان دونوں میر سے جو پھول متی تھی' اس کے بیٹ بیل تقریبا چھ ماہ کا بچہ تھا۔ وہ شاکہ لیے بھر کو سستانے کے لئے جھڑا مول لے بیٹھی تھی۔ اور ٹھیکیدار کے آبھی اور خصیلی ہو تکئیں۔ میں سب جانتا۔۔۔۔ ہوں ۔۔۔ "ٹھیکیدار نے کہا۔

"كيا جانتے ہو تھيكيدار جي إيھول متى نے محل كر كما۔

''چل چل تم کام کرد' کام تم ہے ہو تا نہیں' باتیں بناتی ہے۔۔۔۔۔" محصکیدار نے پھر پھول متی کے پیٹ کی طرف دیکھا۔

"کیا دیکھتے ہو تھیکیدار جی!" پھول متی نے سرکے بلو کو چرے کی طرف تھینچا اور ہننے گی-

"تمرارا مرد کمال ہے؟ کما تا مجھ شیں سوہری کا؟" تھیکیدار نے مجھ ترس ہے اور مجھ غصے سے بوجھا۔

"میرا مرد؟ ده تو مرگیا... اب کام نمیں کروں گی تو کھاؤں گی کماں ہے؟"

"تم ہے یہ کام نمیں ہوسکتا۔ نہ ایڈیں ڈھونے کا اور نہ ملبہ اٹھانے کا۔"

"جانتی ہوں ٹھیکیدار جی احمر کیا کروں.... کھیت پر کام کرتی تھی میں..... موجمی کا تو
اب موسم نہ رہا' بس تمباکو کا کھیت ہے' مالک ایک روپید دیتا ہے روز کا..... پھر بھی کرتی 'حمر تمباکو کی بو بہت چڑھتی ہے۔ سرکو چکر آجائے کھڑی کھڑی کہ۔۔۔۔۔" پھول متی کی آواز میں مطبعی 'عملی 'عملی۔

وہ جھڑا کرتے کرتے تسلے میں ملبر ڈالتی رہی تھی اب اس نے الوکر کے سرچور کھا اور

كيهك

ملے ہے بھرے ہوئے تسلے کو سونی متی ہے اٹھواتی تارا سکھ مستری کی طرف منہ کرکے کہنے کی ''دختم غصہ نہ کرد مستری جی ایس انیٹیں لا دیتی ہوں۔ بس میہ حملہ ڈال دول کی' اور انیٹیں لا دول گی۔''

"بس اس طرح کام کیا کرونا! در میان میں کا کیں کا کیں کرتی ہے۔" "میں کا کیں کا کیں کرتی ہوں؟"

" " اور نهیں تو کیا! اب کی دفعہ اگر تم بولوگی " تو میں تمهارا نام کا کیں کا کیس رکھ دول

گا\_"

''گھرمیں عورت تو ہوگی مستری بی!'' سیڑھیاں اترتے وفت پھول متی نے پوچھا۔ ''ہاں' ہے۔'' تارا سکھ نے چھو کھٹ کو کیل ٹھو تئے ہوئے جواب دیا۔ ''تو اس کانام کا کمیں کا کمیں رکھ دے نا!'' سیڑھیاں اترتی پھول متی نے زور سے کھا' اور پھر ہننے گئی۔

''تم نے بھانَ اُس کو کیوں منہ لگالیا۔'' ٹھیکیدار نے قریب سے کما۔ ''منہ تو میں نے نہیں لگایا ٹھیکیدار جی! یوننی منہ کا ذا نُقتہ خراب کرنا تھا۔۔۔۔۔'' ستری ہننے لگا۔

"میں سب جانا..... ہول.... تم توجہ سے کام کرد' آج میں نے بردی شیعت ڈلوائی ہے۔۔۔۔ " محیکیدار نے ابھی اتنا ہی کما تھا کہ اس کو یاد آیا "گزشتہ کی ماہ سے آرا سکھ مستری کی بیوی بیار ہے' اس لئے ہدردی سے پوچھنے لگا"دکیوں بھائی تارا! تمماری بیوی بیار محقی' اب تو تندرست ہے؟"

"تندرست تو کوئی نمیں سردار جی ایمارس رہتی ہے معلوم نمیں اس کو کیا بماری

"کہیں ماشکے جانے کی بیاری تو نہیں بھائی 'میں جانتا..... ہوں..... ان عور توں کو۔" "میں نے کوئی باندھ کر تو نہیں رکھا ہوا۔"

" پھر ایک دولگا دیلی تھیں۔"

" نه سردار جی! مجھے عورت کومارا نہیں جاتا۔"

"نه بھی' مارنا بھی نہیں جاہئے..... یوں ہی کہیں رسی تزوالے.... بندہ اگر عورت کو مارے تو ہاندھ کرمارے ورنہ یو نہی بھی نہ مارے۔"

"بانده كركس طرخ تهيكيدارجي؟"

"تم بھائی ہات کو سمجھا کرد!"

«میں تو چھ نہیں سمجھا۔"

می تو پھر جا ہے ہیں اس کی تھنی مونچھوں میں بھنس تھی اور وہ کہنے لگا'''گھر میں کوئی بال بچہ ہو' تو پھر جا ہے ہیوی کو ہار ڈالو وہ کہیں نہیں جاتی میں سب جانتا..... ہوں.....

"آپ کے تواب بچہ پیدا ہوگیا ہے ٹھیکیدار جی! مجھی بیہ نسخہ استعال کیا ہے؟"مستری کی ہنسی اس کی تبلی مونچھوں میں سے بہنے تھی۔

محیکیدار نے ابھی جواب نہیں دیا تھا کہ پھول متی ملبے والا خالی سلہ ہاتھ میں پکڑے چھت پر آگئی۔ نیچے اینوں کاٹرک آیا تھا' محیکیدار پر چی پر دسخط کرنے کے لئے نیچے چلا گیا۔
"او کا کمیں کا کمیں! تم افیٹیں نہیں لائی؟" مستری نے پھول متی کو رعب سے پوچھا۔
"جو کا کمیں کا کمیں ہوگی وہ افیٹیں لائے گی میں تو پھول متی ہوں....." پھول متی نے ایک ادا کے ساتھ گھا' اور خالی تسلے میں ملبہ بھرنے گئی۔

"اب میں تم سے بات نہیں کروں گا..... وہ آگیا کلوا' جاکر کلوا جلدی ہے افیٹیں لے آ' دیکھنا خٹک افیٹیں مت لانا' ترکرکے لانا....."

"اب میں تم ہے ہات نہیں کروں گا۔۔۔۔۔۔ " پھول متی نے منہ چڑایا اور کہنے ملی " "توکون بات کرتی ہے تم سے مستری جی!"

"ملبہ تو آج بی اٹھ جائے گا۔ تم پھر کل کیا کردگی؟ کل مت آنا کام پر۔"

"الم ان کے بائے مت آنا کام پر۔۔۔۔۔" پھول متی نے مستری کی نقل اتاری اور کہنے ملکی "" ہم تو اپنا اپنا مستری بانٹ لیس گی۔.... میں دو سرے مستری کو افیٹیں لا کر دول گی۔"

"جاجا جہنم میں جا!"

"جنم کیا ہو تاہے مستری جی!"

" میں کہنا ہوں تم یہاں ہے چلی جاؤ " نہیں تو میں اہمی تم کو جہنم دکھاؤں گا۔ "

"بڑے آئے جہنم دکھانے والے ۔۔۔۔۔ لو بیٹی ہوں تمہارے سامنے...." "آ تا ہے ٹھیکیدار' ابھی تم کوسیدھا کرے گا۔" "كياكرے كا محيكيدار' مارے كا مجھے؟ محنت كركے كماتى ہوں كھاتى ہوں ميں محيكيدار کا نہیں کھاتی 'جس کا کھاتی تھی' میں نے اس کو چھوڑ دیا ....." "نو تو کہتی تھی' تیرا مرد مرگیاہے "۔ "جب جھوڑ دیا تو پھر کیا ہے' وہ جیتا بھی ہے تو مجھے کیا ...."

· "تم نے اپنے مرد کو کیوں چھوڑ دیا؟"

"بهت شراب پیتا نقا' مجھ کو مار تا نقا' ایک دن بهت مار ا ...."

" مجمع تيرا بھي قصور ہو گا ..... "

"اس نے میرے سارے زبور فروخت کردیے 'میں نے اعتراض کیا تو ماریے لگا...." بچول متی ملے کے بھرے ہوئے تسلے کو سریر اٹھاتی پچھ اور بھی کہنے گئی تھی کہ ٹھیکیدار چھت پر آگیا اور آتے ہی کہنے لگا' ''تہمیں اجاڑ دیا باتوں نے .... بھائی نارا! ستون نوا اپنج کا لگاناتھا۔"

"نوانج کاتولگایا ہے مھیکیدار جی!"

"اجھا اجھا میں نے کما کہ تم باتوں میں .... آج بد بری شیاعت ضرور ڈالنی ہے ' ذرا ما تعول کو جلدی جلدی جلاؤ۔ "

"سريا جار انج ير لكانا هيك كه تين انج ير؟"

" چار انج پر بھائی چار انج پر۔ لوہے کو تو آگ گلی ہوئی ہے۔ تین انج کا بھلا یہاں کیا کام

" آپ روڑی منگوائیں 'میرے دو پھیرے رہ مجئے ہیں 'اور دوسرے مستربوں کو اس طرف بلالين."

" نیجے بھائی ایک اپنج کی روڑی ڈال دینا' پھر سریا بچھا کر ایک ایک اپنج کی اور ڈال دینا۔ بس اس سے زیادہ کی ضرورت نہیں۔" "احِما بِما بَي إِ"

"بال بھائی'تم خود سیانے ہو' مالک کام تو کتے ہیں اول درجے کا ہو' مگر پیسے ادا کرتے وقت بغلیں جھائکتے ہیں۔ میں سب جانتا.... ہوں...."

" آپ کو کرنل دالی کو تھی کے پیسے دصول ہوئے یا نہیں؟"

"كمال \_ يوائى وبال تواور بى معامله بن كما ...."

«کیا ہو گیا دہاں؟"

" و بال سائھ ہی ایک اور کو تھی بھی بن رہی تھی نا ....."

"إل.ى-"

"بس بھائی' ان کی آپس میں لگ محتی ....."

"الزائي ہو گئي ان کي؟"

"لزائي كس لئة موحمي ان كا آنا جانا موحميا-"

"**?**"

"كرتل كواندر بى اندر شك بوكيا"اس نے كوشى اينے نام كروالى ...."

"بہلے اس کی بیوی کے نام تھی؟"

"زمین کا بیعانہ اس کے نام کا بی دیا تھا بھا گی۔"

"<u>'</u>''"

"بیوی کوجب علم ہوا'اس نے مقدمہ کردیا ..... وہ جو انگل تفانا'اس نے اکسایا تھا۔" "بری سے جس میں میں میں میں مقدمہ کردیا .... وہ جو انگل تفانا'اس نے اکسایا تھا۔"

. "انكل كون مهيكيدار جي؟"

"ادیے' تم بات سمجھا کرو' وہ بیوی کا انگل نہیں تھا' اس کے لڑکے لڑکیاں اس کو انگل کمہ کر بلاتے تھے۔"

"انكل....احچاانكل...."

" دبھی' ہم پڑھے ہوئے نہیں' لیکن اتنا ہم اس دفت ہی جان مجئے بتھے 'کہ بیہ جو نیا انکل بنا ہے'کوئی مصیبت ہی ڈلوائے گا ....."

"\$4?"

" پھرجی وہ عورت کھری چلی منی سے کھریوں کے معالمے بڑے برے ہوتے ہیں...."

"پھر کیا بنا؟"

"ان کومعلوم نہیں کیا ہے گا' گرمیں تو مارا گیا بھائی' نہ وہ بی بی میرے بل ادا کرتی ہے' اور نہ وہ کرنل صاحب۔"

"بل تواب محیکیدارجی انکل کوادا کرنا ج<u>ائے ....</u>"

"میں سب جانتا .... ہوں .... ان انکلوں کو' میہ سائے بل ادا کریں سے ..... کرتل کو چاہیے تھا کہ بیوی کو پہلے ہی تاڑ کرر کھتا ..... "

مستری نے ہاتھ والا کام ختم کر لیا تھا' اس لئے ٹھیکیدار نے منڈیر سے جھانگ کر ہیلدار کو آواز دی کہ وہ روڑی کے تسلے بھرکر لے آئیں۔

" پانچ تو ج محتے تھیکیدار جی اب شیاہت کیے پڑے گی:" پھول متی نے چھت پر آتے ہوئے کہا۔

"تم نے کلائی پر گھڑی باندھی ہوئی ہے؟ ابھی پانچ کماں بجے ہیں!" "میں تو ٹھیکیدار جی بغیر کھڑی کے بتا دوں 'تم دیکھ لو گھڑی میں۔" "تم تو صبح بھی منک کر آتی ہو .... تم سے تو میں چھ بجے تک کام کراؤں گا... میں جانتا … ہول...."

شیافت پڑتی۔ چھ بیجنے کے قریب ہو گئے۔ ٹھیکیدار نے مستریوں اور بیلداروں کو تاکید کی کہ وہ صبح آٹھ بیجے سے دس منٹ پہلے ہی پہنچ جائیں۔ دس منٹ اوپر نہ ہونے دیں۔ کل سے دیواریں شروع کرکے پر سوں ساری دیواروں کو چھت تک پہنچا دینا تھا۔

صبح آٹھ نکے گئے' نو نکے مکئے' دس نکے مکئے' کام شروع ہو گیا تھا تکر سارے مستری اور بیلدار حیران نتھے کہ ٹھیکیدار ابھی تک نہیں آیا تھا۔

کل چاہے پھول متی نے کما تھا کہ ہارا سنگہ مستری کو اینٹیں نہیں دے گی مگر جب آج سب بیلداروں نے اسپنے اپنے مستریوں کا انتخاب کیا تو پھول متی نے ہارا سنگھ مستری کو منتخب کرلیا۔

"آج تومستری جی مجھے ڈر آیا ہے ....." پھول متی نے سرر اٹھائی ہوئی اینوں کو پنچے مٹی کے ایک ڈھیرر پھینکتے ہوئے کہا۔ "وسمى بات كا دُر پھول متى؟" ""ج محميكيدار كوجيت كوئى مصيبت پر حمّى ہے۔"

"كسن كام ي كيا مو كا 'اجمى آيا مو كا ...."

آج تو میرا دل که تا ہے کوئی بری بات ہو گی۔"

کام جاری تفا۔ ایک محصکیدار نہیں آیا تھا' ساری رونق بجھی بجھی کی تھی۔ آج پھول متی ہجی مستری سے نہیں جھڑ رہی تھی۔ کھانے کے وقت تک سب کو تھیکیدار کے آنے کی امید بندھی رہی' لیکن اس کے بعد تارا سکھ مستری کے منہ سے بھی وقفے کے بعد نکلنے امید بندھی رہی' لیکن اس کے بعد تارا سکھ مستری کے منہ سے بھی وقفے وقفے کے بعد نکلنے لگی وقت معلوم نہیں محصکیدار کو کیا ہوا' وہ رہنے والے نہیں تھا۔"

آج دیواروں کا کام شروع تھا کل تک دیواریں کمل ہو جانی تھیں۔ چھت باندھتے وقت فی تھیں۔ چھت باندھتے وقت فیکیدار معلوم ہو ہونا ضروری تھا۔ اس لئے آرا سکھ نے سب کو کھا کہ وہ رات کو تھیکیدار کے تھرجائے گا اور معلوم کرے گا کہ کیا بات ہو گئی تھی۔

ا گلے دن صبح جب سارے مستری اور بیلدار کام پر پنچے تو تھیکیدار ابھی بھی کہیں نظر منیں آرہا تھا۔ سب بارا سنگے مستری کے چرے کی طرف دیکھنے لگے۔" تھیکیدار آئے گا'ابھی تھوڑی دیر کے بعد آئے گا۔ ہم کام شروع کریں ہے' وہ مجھ بھار ہے۔"

۔ آرا تھے مستری نے سب کو ٹیمی بات کہی ہمراس کے چرے سے نظر آ رہا تھا کہ بات پچھے اور تھی۔

بچول متی بچھ دریتک تارا سکھ کو خاموشی سے اپنیس پکڑاتی رہی۔ پھر آہستہ سے پوچھنے کلی''دکیا بات ہو منی مستری جی!''

"بات آو کچھ نہیں "مستری نے بات ٹال دی۔ دوپہر کو جب کھانے کی چھٹی ہوئی' تو نیم کے پیڑے نیچے بیٹھ کر روٹی کھاتے تارا سکھ مستری کو پھول متی دوبارہ پوچھنے محی "نہم کو نہیں بتاؤ محے مستری جی؟"

" بتا تو دیا که مهیکیدار بیار ہے۔"

"جھوٹ ہو گئے ہو مستری جی!"

"میں جھوٹ بولتا ہوں' توتم تھیکیدار کے تھرجا کر پوچھولو۔"

"تہاری مرمنی مستری جی! ہم نے کیا کرنا ہے پوچھ کر.... بیہ توایسے ہی.... کمی کے دکھ سے دکھ لگے ...."

مستری کچھ دیریتک پھول متی کے چرے کی طرف دیکھتا رہا۔ پھر پھوٹ پڑآ' ''بات بردی خراب ہے پھول متی! کسی کو بتانی نہیں....''

پھول متی چھے نہ بولی'اس نے صرف انکار میں سرملا دیا۔

" محیکیدار کی عورت.... "مستری کچھ کہتا پھررک گیا۔

"بھاگ مئی؟"

"بہ تو مجھے معلوم نہیں 'کمال گئی' مگر گھر میں نہیں ہے۔ شاید ٹھیکیدار سے روٹھ کراپنے ماں باپ کے ہاں چلی منی ہوگی۔"

"اس کابچہ نہیں ہے؟"

"بچەتوپے۔"

"وہ ہے کو ساتھ لے ممنی؟"

" نہیں ' بیچے کو چھو ژمنی ہے۔"

" پھروہ ماں باپ کے ہاں نہیں ممئی ہو گی۔"

آرا سکے مستری ابھی تک واقعی میہ سوئیج رہا تھا کہ وہ شاید ٹھیکیدار سے ناراض ہو کر اسیے ماں باپ کے پاس جلی گئی ہوگ۔ مگر پھول متی کی دلیل اس کو ٹھیک گئی کہ اگر وہ اپنے ماں باپ کے پاس مئی ہوتی تو بچے کو اپنے ساتھ لے جاتی۔

" فھیکیدار نے جھگزا کیا تھا؟"

"جھکڑا تو ہوا ہی ہو گا'شاید ٹھیکیدارنے اسے مارا ہو گا۔۔۔۔۔"

" محصکیدار شراب پیتا ہے؟"

" شراب تو نهیں بیتا تمروہ سوچتا ہے کہ تمھی تمھی عورت کو مارنا منردر چاہئے۔"

"سبه تصور کومارنا جایت؟"

"وہ سوچتا ہے کہ اس طرح عورت خراب نہیں ہوتی .... دو دن ہوئے کہہ رہا تھا کہ عورت کو مارنا ہو تو باندھ کر مارنا چاہئے...\"

"ری ہے ہاندھ کر؟"

"نبیں نہیں اس کا مطلب تھا کہ جب گھر میں کوئی بال بچہ ہو جائے' توعورت گھرے بندھ جاتی ہے۔ پچراس کو مار ببیٹ بھی کرو تو وہ گھر کو چھو ژکر بھاگتی نہیں۔۔۔۔" "ایک بات کہوں مستری جی؟"

ייל ויי

"فیکیدار تو کہتا ہے 'میں سب بات جانتا ہوں.... وہ خاک جانتا ہے...." آرا سکھ مستری نے دیکھا کہ سامنے سے ٹھیکیدار آرہا تھا۔ وہ اٹھ کر سب سے پہلے ٹھیکیدار کو طااور دور سڑک پر کھڑے ہو کراس سے پوچھنے لگا'" کچھ پیتہ چلا؟"

مھیکیدارنے جواب دینے کی بجائے انکار میں سرملا دیا۔

" المسلم تو دہ نہیں منی میرا دل گوائی دیتا ہے ' ویسے آپ نے آدمی بھیجائی ہوا ہے ' آج آکر خبردے دے گا۔ "

"آدی واپس آگیا ہے 'وہ وہاں نہیں گئی۔ " ٹھیکیدار کی آواز حلق میں ہے گئی بالشت پنچ اتری ہوئی تھی۔ "اردگرد کے کنوؤں میں بھی تلاش کرالیا ہے....."

"آپ کیا سوچتے ہیں کہ اس نے کسی کنوئی میں۔۔۔۔ "
"کماکرتی تھی۔۔۔ میں کسی دن کنوئی میں چھلا ٹگ لگا کر مرجاؤں گی۔۔۔۔ بھائی جھے کی زندگی میں سے شاید پہلا دن تھا جب اس نے سے نہیں کہا گیا علم تھا.... " ٹھیکیدار ذیل سکھے کی زندگی میں سے شاید پہلا دن تھا جب اس نے سے نہیں کہا

Karachi University Research Forum

# سيجعلني چنان

رات کا چوتھا پسرتھا' شاید ابھی چوتھا بھی نہیں تھا'کیونکہ شیو مبھو پربت کی چوٹی پر بنے مندر کی پوجا کرنے والے' چوتھے پسراس پگڈنڈی پر پڑجاتے ہیں' تگرابھی اس پگڈنڈی پر راج شری کے علاوہ اور کوئی نہیں تھا۔ پھر لی چٹانوں کو چیرتی سے پگڈنڈی تھی۔۔۔ اور اس پگڈنڈی کے ساتھ ہاتیں کرتے راج شری کے قدم تھے....

ادر اچانک راج شری کے پاؤں ایک چٹان کے قریب 'جیسے اس چٹان کو تھام کر کھڑے ہوگئے....."میں کماں جا رہی ہوں؟"۔۔۔۔۔ راج شری کا دل زور سے دھڑکا۔ بیہ بات شاید اس نے دل سے ہی پوچھی تھی۔ دل نے ایک دفعہ اسٹاندی کے اس راستے کی طرف دیکھا۔۔۔۔ جوندی کے اس بھیانک موڑکی طرف جا آتا تھا' جماں پانی کا بماؤ بیشہ ایک بھنور بنا ہو آتا تھا' اور پھر بنس کر کہنے لگا۔۔۔۔ "وہاں ہی' جمال دو سوسال ہوئے تہماری نسل کی ایک کماری رتن راج آتا تھی مٹنی تھی۔..."

راج شری نے تھبرا کر ارد مرد کی چٹانوں کی طرف دیکھا۔ اوپر نیچے ہر طرف چٹانیں تھیں۔۔۔۔ پیفر کی چٹانیں' اور وہاں اس راستے کے علادہ اور کوئی راستی نہیں تھا۔ اس کی آگھوں میں ایک حسرت سی بھر آئی۔۔۔۔ "پاؤں کے لئے صرف ایک ہی راستہ' کوئی اور راستہ کیوں نہیں؟....اس پربت پر صرف ایک ہی راستہ کیوں بنا؟....." راج شری کے پیلے محورے بازو جیسے ایک چٹان کو ہزاروں برس کی نیند سے جگا کر پچھ پوچھ رہے ہوں' مگر وہ چٹان اس کے بازوؤں کو مکلے کے ساتھ لگا کر بھی یوں خاموشی تھی۔۔۔۔جیسے اس کے پاس کوئی جواب نہ ہو....

"ركسى إلى من بربت ميس ايك ملائم مي آواز آئي-

راج شری نے بھول کی ایک ڈنڈی کی طرح کانپ کر دیکھا۔۔۔۔ اس سے پچھ فاصلے پر وی کھڑا تھا' جس کو وہ پورے جالیس دنوں سے ردزانہ اس پرمت کے طواف میں دیکھا کرتی تقی۔۔

'' در کسی! مجھے دو ہاتمیں کرنے کی تو اجازت دے دو!'' وہ جو دور کھڑا تھا' وہاں ہی کھڑا رہا' مرف اس کی آداز چلتی آہستہ ہے اس کے پاس آئی۔

راج شری کی سفید دھوتی کا رنگ جیسے رات کے چوتھے پہر میں گلابی سا ہو گیا۔ گراس نے دھوتی کے سفید رنگ جیسی اداس اور سرد آواز میں جواب دیا "میرا نام رکسی نہیں۔" "مجھے نہیں معلوم تمہارا کیا نام ہے۔ میں نے صرف یماں کی رکسی پی ہے۔ اور مجھے محسوس ہوتا ہے۔۔۔۔تم اس دھرتی کی رکسی ہے بھی زیادہ کوئی چیز ہو...."

"ركسى صرف جإدلون كى موتى ہے-"

"دلیکن اگر کوئی دھرتی کی مٹی کی شراب بھی ہو سکتی ہے "تو دہ تم ...."

"....٧

"ختہیں دیکھا' تو میں اس دھرتی ہے لوٹ نہ سکا...." "خم ....." راج شری کی آواز رات کے چوتھے پسر کی ہوا کی طرح اور ملائم بھی ہو گئی تمر اور مرد بھی۔ کہنے گلی'"تم جس دلیں ہے آئے ہو'لوٹ جاؤ.... نہیں تو....."

دونهيس تو؟"

"پردسی!"

"میرانام کمارے-" "اجھاراج کمار!" "میں راج کمار نہیں 'صرف ایک عام کمار ہوں۔"

"لیکن تواریخ ....." راج شری کچھ کہتے رک گئی۔ گر پھر صبح کی لمراتی ہوا کی طرح کہنے ۔

لگی '"تمہیں معلوم ہے میں کون ہوں؟"

کمار نے کسی بھول کی پہلی تھلتی پتی کی طرح کما۔۔۔۔۔"اس مٹی کی بیٹی۔۔۔۔اس
مٹی کی شراب۔"

راج شری نے پیٹے کو چٹان کا سمارا دیا ہوا تھا' لیکن اس کو محسوس ہوا کہ اس دفت ہر سمارے کو چھوڑنا ہے۔ سیدھی کھڑی ہو کر تن کر کما۔۔۔۔۔ ''میں کیاں میں جہرے معلومی معارف میں سے اس اس میں کا رس کا رس کا رہے کا رہے کا رہے کا رہے کا رہے کا رہے کا رہے

"میں کماری ہوں تہیں معلوم ہے۔۔۔۔ہارے دیس میں کماری کیا ہوتی ہے؟" "نہیں!"

"نیچ---- کشمنڈو کی وادی میں جا کر کسی سے پوچھو!"
"اور کسی سے نہیں 'جو پوچھا ہے صرف تم سے۔"
"میں ساکئے نسل سے ہوں 'بودھیاں کی بندنیئے نسل میں سے 'بانڈیاں میں سے۔ ''
"میر؟"

''میری نسل میں جس لڑکی کے روپ میں بتیں خصلتیں ہوں...." ''وہ میں دیکھ رہا ہوں۔۔۔۔ تم میرے سپنوں سے بھی خوبصورت ...." ''لیکن میری نسل میں اس طرح کی لڑکی جب سات برس کی ہوتی ہے' کماری منتخب ہوتی

"--

«کیامطلب؟»

"تهمیں شاید میری دھرتی کی تاریخ نہیں معلوم۔ یہاں کا راجہ صرف راج کا نمائندہ ہو تا تھا۔۔۔۔ راج اصل میں کماری کا ہو تا تھا۔ وہ کماری گھرمیں رہتی تھی'اور راجہ اس کی پوجا کرکے راج کاکام سنبھالتا تھا۔۔۔."

"مربيه قديم زمانے كى بات موكى ...."

"ہاں مگرنشانی کے طور پر اب بھی ہے۔ اب بھی میری نسل کی لڑکی کماری منتخب کی جاتی ہے' جب تک وہ جوان نہیں ہوتی۔"

"?\*\*

"وہ جب جوان ہو جاتی ہے 'کماری نہیں رہتی۔ اس کی جگہ دو سمری کماری کا انتخاب کیا جاتی ہے۔ اس کی جگہ دو سمری کماری کا انتخاب کیا جاتی ہے۔۔۔۔۔ اور دلیں کا راجہ اب بھی اس کی پوجا کرتا ہے۔۔۔۔۔ اس کے ماتھے پر کماری تلک نگاتی ہے۔۔۔۔۔"

وتحرتم ....اب....."

"اپ میں کماری نہیں بھر کماری تھی۔"

"میری محبت کو تمهارے مامنی ہے واسطہ نہیں ---- تم جو بھی تھی...." "تگر تمہیں علم نہیں.... ایک بات بتاؤں؟---- میں آج اتنی رات کے وقت اس مندر میں بوجا کرنے آئی تھی "گرنہیں کرسکی...."

"وڪيول؟"

"من اپ ماکے نسل کے بدھ ہے ابنا آپ مانگنے آئی تھی' میرا پنا آپ ....." راج شری نے چٹان کی طرف دیکھا' کہا "کماری ایک چٹان ہوتی ہے' جو پچھلی نہیں' گرمیں' کئی دنوں سے محسوس ہو رہا تھا' جیسے پچھل رہی ہوں ...... تہمیں دیکھ کر ..... روزانہ تہمیں اس پربت کے طواف میں دیکھتی تھی ......" راج شری کچراس طرح اداس ہو گئی' جیسے صبح طلوع ہونے سے پہلے رات اور ممری ہو جاتی ہے۔ کئے گئی'" اپنا آپ ہا تھوں ہے کم ہو رہا ہے .... مرمندر کے قریب آگر بھی میں مندر کے اندر نہیں گئی۔۔۔۔سوچتی ہوں اپنے آپ کو ہاتھ میں پڑر کر بھی کیا کروں گی؟"

کمار کے باؤں اس کے دل کی طرح دھڑک پڑے۔ دہ کچھ آگے بڑھ کر راج شری کے بالکل قریب کھڑا ہو ممیا۔ آہستہ سے پھول میں ہے آتی ممک کی طرح کہنے لگا۔۔۔۔ "کماری!"

"کماری نے ساری عمر کماری رہنا ہو تا ہے...." راج شری نے اپنی دونوں ہتھیایوں سے اپنے چرے کو اس طرح سے ڈھانیا ۔۔۔۔ جیسے مردانہ مہک میں سانس لینے سے ڈرتی ہو۔ کہنے گئی۔۔۔۔ "بید کماری راج کا قانون نہیں۔۔۔۔ محرکوئی آدمی کسی کماری سے شادی نہیں کرتا۔۔۔۔ کرے تو مرجا تا ہے۔"

"مجھے مرنا منظور ہے...." کمار نے دونوں ہاتھوں کی ہتھیلیاں راج شری کی دونوں ہتمیلیوں پر جیسے بھولوں کی طرح رکھ دیں۔

راج شری نے گھرا کراپے چرے سے اپنے ہاتھ ہٹائے۔ کہنے گئی "اس دھرتی پر پہلے قوت کا راج ہو یا تھا۔ سیو تکالی جب یہاں کی رائی ہوا کرتی تھی' اس وقت اس دلیس پر حملہ ہوا۔ نجومیوں نے کما کہ سیو تکالی کی بیٹی کماری کے ہاتھوں اگر دشمن کا جوان بیٹا قتل ہو' تو اس دھرتی کی جیت ہوگی۔ گر کماری نے جب اس حملہ آور کو دیکھا۔۔۔۔ اس کو ... اس کو ... اس کو ... "راج شری نے پہاڑی ہوا کی طرح کانپ کر کمار کے چرے کی طرف دیکھا' پجرایک کو ... "راج شری نے پہاڑی ہوا کی طرح کانپ کر کمار کے چرے کی طرف دیکھا' پجرایک چان کی اوٹ میں ہو کر کہنے گئی۔۔۔ "مجت اور دشنی میں لکیر نہیں تھینجی جا سی۔ مگر جبان کی اوٹ میں ہو کر کہنے گئی۔۔۔ "مجت اور دشنی میں لکیر نہیں تھینجی جا سی۔ مگر کیا۔ نہا ہو گئے۔ مگر کیا ہو تھی کیا۔ تملہ آور ہار گئے۔ کماری کو دیس کی رائی بنایا گیا' اور اس کا تخت جماں سجایا گیا' وہاں تخت کے بنچ اس آدئی کے دونوں ہاتھ' دونوں پاؤں اور آگوار سجائی گئی' جس کو اس نے پیار کیا تھا۔..."

کمار نے آہے ۔۔۔۔۔ اپنے دونوں ہاتھ زمین پر بچھا دیے 'کما۔۔۔۔''اگر ہر کماری کی کبی شرط ہے تو....''

راج شری نے اڑکر کمار کے دونوں ہاتھ چھوئے 'ادر ہاتھوں کا سارا دے کر اوپر اٹھائے۔ کہنے گئی '''کر عُور کی محبت راج کے تخت سے بھی بڑی ہوتی ہے۔ اس کماری نے راج کیا 'عماری گھربتا اور وہاں بی راج کیا 'عمر شادی نہیں گی۔ جس کو قتل کیا تھا' اس کو یا د کرتی رہی۔ کماری گھربتا اور وہاں بی یہ لیقین کہ کوئی کماری جب بھی کسی کے ساتھ شادی کرے گی 'وہ زندہ نہیں رہے گی ....."

" مُمر کماری! ایک دفت کا سیج ہروفت کا سیج نہیں ہو تا....."

"معلوم نہیں...." راج شری نے پربت کے پچھوا ڑے ،سیکاندی کی طرف اترتے رائے کی طرف اتر کے کا طرف اور کہنے گئی "میری نسل میں میری طرح ایک رتن راج آئشی ہوئی تقی.... میری طرح ہی کماری فتخب ہوئی اتھوں میں راج کے بھجوائے ہوئے کئی پنے ' بدن پر سرخ لہنگا' ماتھ پر سیندور کالیپ' اور جب میری طرح جوان ہوگئی اس کو کماری گھر میں سے واپس اس کی والدہ کے گھر بھیج دیا گیا۔۔۔۔وہ کئی برس اس شیو مہو پربت پر گھومتی ربی اور پجرایک دن اس پربت کے بچھوا ڑے والی ندی میں ڈوب گئی...."

"کیوں؟" کمارنے کا نیتی اٹکلیوں سے راج شری کے کندھے کو چھوا۔ "شاید.... شاید اس کو کوئی کمار اچھا لگا تھا....." راج شری نے کما اور ذرا سا دور ہث کر پربت سے بنچے اترتے راہتے کی طرف دیکھنے گئی۔ پھر کہنے گئی۔۔۔۔ "دو سو سال سے ہمارے قدموں کے لئے میں راستہ بنا ہوا ہے...."

"شیں --- نہیں --- "کمار نے آگے بڑھ کر راج شری کا ہاتھ پکڑلیا۔ راج شری نے ایک ندی کی طرح گرا سانس لیا اور کئے گئی "جب کسی لڑک کو کماری بنایا جا آ ہے "اس کے ماتھ پر سونے چاندی کی ایک آنکھ لگائی جاتی ہے --- تیسری آنکھ۔ اس کو ہم نظر کہتے ہیں۔ اس میں واقعی کوئی قوت ہوتی ہے۔ اس وقت دل کی طاقت بھی نہیں جھولتی۔ گراب.... اب ان دونوں عام آنکھوں ہے اور کوئی راستہ دکھائی نہیں دیتا .... "

مگراب اب ان دونوں عام آنکھوں ہے اور کوئی راستہ دکھائی نہیں دیتا .... "

مگراب مرد کا سارا اقرار --- تیسری آنکھ۔ "اور کمار نے راج شری کو ندی کی طرف موڑتے لیک مرد کا سارا اقرار --- تیسری آنکھ۔ "اور کمار نے راج شری کو ندی کی طرف موڑتے کیا اس تیسری آنکھ ہے بھی اور کوئی راستہ دکھائی نہیں دیتا؟ زندہ رہنے والا

راج شری نے ۔۔۔۔ سامنے ایک پرت جیسے مرد کو دیکھا' پھرہاتھ کی ہمتیلی ہے اس کی چھاتی کو یوں چھوا۔۔۔۔ جیسے زندہ رہنے والا راستہ تلاش کر رہی ہو۔ اور کہنے گئی، "جب سات برس کی پکی کو کماری منتخب کرتے ہیں' پہلے ساری رات ایک کمرے میں جانور بل کے سات برس کی بکی کو کماری منتخب کرتے ہیں' پہلے ساری رات ایک کمرے میں جانور بل کے کئے ہوئے سمرد کھ کراس لاکی کو کمرے میں بند کردیتے ہیں۔ اگر وہ ساری رات نہ گھرائے' تو اس کو کماری منتخب کرتے ہیں۔۔ مگرا یک وقت آتا ہے۔۔۔۔ عمر کا وقت۔۔۔۔ جب وہی کماری اپنے آپ سے گھرا جاتی ہے۔۔۔"

کمار نے راج شری کو بھینچ کر سینے کے ساتھ نگالیا۔ اور صبح کی پہلی کرن ہزاروں چٹانوں میں کھڑی ایک تپھلتی چٹان کو دیکھنے تھی...

#### وهنو

یہ اس دفت کی بات ہے۔۔۔۔ جب سفید ردیبیہ چاندی کا ہو تا تھا۔ اور گاؤں دیمات میں المنیوں کو دھیلی کہتے تھے' ادر چونیوں کو پولی۔ اور دھنومای کما کرتی تھی' ''عورت کو تو خدا نے شردع ہے ہی دھیلی بنایا ہے۔ ردیبیہ ڈبل تو کوئی قسمت والی ہوتی ہے' جس کو مرمنی کا خاد ند مل جائے۔ گروہ تو کسی نے دیکھی نہ سن۔ گھر گھرد حلیاں ہی د حلیاں ہیں۔۔۔۔بس دو تیمن پولیاں پیدا کیس' اور دنیا ہے گزر گئیں۔۔۔۔

"كتنامنه پيشا ہوا ہے دھنوكا " كبھى كوئى پيٹے ہيتے ہي بات كه دين اليك دهنوكے سامنے گاؤں كى تمام عور تيں دانوں تلے زبان دبائے ركھتيں۔ سب كو ياد تھا كه ايك دفعه شاہوں كى كيسرونے يمى بات دھنوكے منه پركى تھى، تو دھنونے اس كى دہ پيشكار كى تھى، كه رہ الله كا عام ۔ كے، "دھيلى تو رات كو بمن كيسرو تسارى بھى يوں بى ٹو تى ہے، بيسے كه ميرى - "اور پھر دھنونے گاؤں كى ايك ايك عورت كى كيفيت بيان كردى تھى، "دوه ديكھو تو نمبرداروں كى ايشرو، ميسرے سامنے جس كے بو ڑھے فاوند ہے دھيلى نہيں ٹوئى، 'اور وہ سانڈ جيے ديور سے دھيلى ميس تو دواتى ہوئى ہے، برے غرو رسے ڈولى سے اترى تھى اور سات ماہ كے بعد لڑكے كو جنم دے ديا ..... اور و ژا پكولى كى كر نارو، جس نے چار برس سے مرد كا چرہ نہيں ديكھو نہيں ديكھو تھا در سے تھا رہرس سے مرد كا چرہ نہيں ديكھا تھا اور سيتھرے ابال ابال كر پيتى تھى ...."

اور دھنو کو جن عور تول کی کیفیت معلوم نہیں تھی' اس نے ان کی کنواری لڑکیوں کے تام ممن دیۓ تھے' ''تم بڑی سیانی بنی پھرتی ہو' اپنی چھلو کو سنبھالو' جو سندھووں کے جگتارے کے دھیلی تروانے کو پھرتی ہے۔... اور تم دھرمنے! کو شھے جتنی دیرو کا بیاہ کیول نہیں کرتی' جو محور دوارے کے بھائی کے ساتھ کندھارگڑتی ہے۔... اور .... اور .... اور .... ور ساتھ کندھارگڑتی ہے۔... اور .... ور کا بیاہ کے ساتھ کندھارگڑتی ہے۔... اور .... کو گاؤں کی عور تیں تو بہ تو بہ کر اتھی تھیں اور پھر کھی کوئی دھنو کے منہ کے سامنے نہیں

بولی تھی۔ دیسے بھی ان کو دھنو سے غرض ہوتی تھی۔ جس کے لڑکے یا لڑکی کو گلے پڑجاتے'وہ بنفشہ اور سونف ابال کر بلاتی' مگرممینہ ممینہ بچوں کے گلے پڑے رہتے۔ بچوں کے حلق سے لقمہ نہ اتر ہا' بخار چڑھ جا ہا' اور عور تیں ہار کر بچوں کو انگل سے لگائے دھنو کے دروازے پر جا تیں' "لو بھی مای کو کمو تمہارا گلا ہے۔ "اور دھنو گرم تھی میں ایک انگوٹھا اور ایک انگلی فراو کر جس بچے کا گلا ملتی' وہ دو مرے دن بالکل تندرست ہو جا ہا۔

''مکلے مدانال ملے۔'' دھنو جب ہنس کر کہا کرتی تھی' تو معلوم ہو تا تھا کہ دھنو کھتریوں مدانوں کے گھرانے سے تھی۔ ویسے نہ کسی نے اس کے ماں باپ کو دیکھا تھا' اور نہ ہی کسی رشتے ذار کاعلم تھا۔

صرف زبان خاص و عام تھا کہ دھنو کسی کھاتے چیتے گھرانے کی بیٹی تھی۔ اس پر بھرپور جوانی آئی تھی' اس عمر میں اس نے کسی کے ساتھ آنکھیں چار کرلیں تھیں۔ لیکن اس کے مان باب کے گھرسے نکال کرلانے والے کوئی بد قماش نوجوان تھا' جو دس ہیں دن اس کے ساتھ گزار کراس کو کمیں فروحت کرنے کی فکر میں تھا' کہ دھنونے منہ پھاڑ کر کہہ دیا تھا' ساتھ گزار کراس کو کمیں فروحت کرنے کی فکر میں تھا' کہ دھنونے منہ پھاڑ کر کہہ دیا تھا' "اگر بلوے بندھی ہوئی و هیلی تڑوا کر روٹی کھانی ہے تو جاتی دفعہ تمہاری جیب کیوں بھر کر جاؤں ۔۔۔ "اور وہ دبنگ ہو کر اس کو پاؤں ہے کا نے کی طرح نکال آئی تھی۔ نہ اس کو جاؤں۔۔۔ اس کو پیدا کرنے والوں کا اس سے ناطہ رہا تھا اور نہ بی اس کو بھا کرلانے والوں کا۔

اور پھر--- کہتے ہیں کہ کسی گاؤں کے مربعوں والے نے اس پر فریفتہ ہو کر اس کو گھر ڈال لیا تھا'لیکن اس کے گھر میں جب اس کے بیٹوں نے ڈانگ سوٹنا کھڑکا دیا' تو اس نے بیٹوں سے چوری دور کے اس گاؤں میں دو کھیت خرید کر اس کے نام لگوا دیئے تھے'اور اس کو ایک علیحدہ گھردیا تھا۔ جب تک زندہ رہا اس کی خبرلیتا رہا۔ ممروہ بھر عرصہ ہوا مرکیا تھا'اور دھنو اکمیلی اپنے بل جیتی تھی۔ ایکی اپنے بل جیتی تھی۔

دیسے وہ اپنے منہ کمہ لیتی تھی'''کس بات کی فکر ہے ہے ہے! دھیلی پلوسے بندھی ہوئی ہے' تنگی آئی' تو تزدالول گی۔''لیکن ایک دفعہ ایک نوجوان نے جب دھنو کے بازو پر چنگی بھر کر کھا تھا'''دھیلی تو دکھاؤ کس طرح کی رکھی ہوئی ہے۔'' تو دھنو نے اس کے مجلے کے کنٹھے کو ہاتھ ڈال کر کھا تھا ''چل دکھاؤں۔۔۔۔ تمہاری ماں کی شلوار میں ہے۔۔۔'' ار اس کے بعد

گاؤں کے کسی آدمی کو جرات نہیں ہوئی کہ وہ دھنو کی لمرف آنکھ بھر کر بھی دیکھے لیتا۔ اور دھنو دبنگ بن کر زندہ تھی۔

اب جاہے عمرے ڈھل رہی تھی' مگراس کے ناک کالونگ ابھی بھی اس کے مزاج کی طرح چیک رہا تھا۔ آنکھیں سامنے کھیتوں میں ہل چلا رہی تھیں' ادر کھترانی ہو کر بھی دہ جیٰ اکڑے جیتی تھی۔

ر ایک بار دھنو کو معیادی بخار ہو گیا' دیسے اکیسویں دن اتر گیا' لیکن دھنو کا شاید اپنی عمر پر ایٹ بار دھنو کا شاید اپنی عمر پر بیت کے بات بیت کے بات میں میں تھا۔ وہ ایک دن قربی شہر میں گئی اور اپنی زمین کے کاغذات وغیرہ لے گئی۔ بات اثر تی اڑتی اڑکئی کہ دھنونے اپنی زمین کا دصیت نامہ لکھ دیا ہے۔

"اری نمس کے نام لکھی ہے؟" گاؤں کی عور تیں آپس میں سمسر پھسر کرتیں۔ لیکن دھنو سے یوجھنے کا ان میں حوصلہ نہیں تھا۔

گاؤں کی ایک لڑی سیمو کو پچھ حوصلہ ہوا۔ گزشتہ دنوں ایک شام سیمو کھیتوں میں سے واپس آ رہی تقی۔ کہ نمبردار کا شراب میں د مت بیٹا اس کو راستے میں روک کر کھڑا ہو گیا۔

اس طرف سے کمیں دھنو بھی گزر رہی تھی کہ سیمو نے اس کو دیکھ کر زور سے آواز دی تھی '
''اسی دھنو!''اور دھنو چھاتی کے زور اس کو جاملی تھی۔ اور لڑکی خیریت سے گھر پہنچ گئی تھی۔

سیمو نے اس دن کے حوصلے پر ایک دن دھنو سے آ پوچھا'''اری ماسی! سنا ہے' تم نے اپنی زمین کسی کے نام کردی ہے۔''

دهنو کرخت ہومنی' '' آبھا نجی! تنہیں ماسی کی یاد آمنی' تنہماری ماں اور میں جڑواں پیدا ہوئی تھیں' حبھی میں تنہاری ماسی ہوئی ناں۔''

اور سیمو کے چرے کی ہوائیاں او گئیں۔ وہ تھبرای گئی 'کینے گلی' ' مفصہ کیول کرتی ہو ماسی! لوگ کہتے ہیں کہ تم نے اپنی زمین گوردوارے کے نام کر دی ہے۔ میں نے تو یوں ہی پوچھاتھا۔ دیسے تو تم نے نیک کام کیا ہے۔ ''

د منوشعلے کی طرح بھڑک انھی' 'گوردوارے کا بھائی بھیڑیا پہلے ہی بہت سارا حلوہ کھا تا ہے' اس کے حلوے مانڈے کے لئے تہماری مائیں جو ہیں۔ یہ تہماری مائی اس طرح کا نیک کام نہیں کرتی۔" اور سیمو کان لپیٹ کر چلی تھی۔ اور پھردھنو سے سیجھ پوچھنے کی کمسی نے جرات نہیں کی تھی۔

و منو نے جیسے اپنی قسمت معلوم کرلی تھی'شاید اپنی عمر کے دن بھی معلوم کر لئے ہتھے۔ اس کو مچھ دنوں کے بعد پھر معیادی بخار چڑھ کیا۔ اس دفعہ سارے گاؤں کو اس کے بیخے کی امید ختم ہوگئی۔

ایک دن گاؤں کی ایک سیانی عمر کی عورت نے ہمت باندھی۔ اس عورت کو گاؤں والے جیوی بھتکتنی کہتے تھے۔ چھوٹی عمر میں بیوہ ہو گئی تھی اور بڑی ہمت اور طاقت سے زندہ تھی۔ اس پر آج تک کسی نے انگلی نہیں اٹھائی تھی۔

یہ جیوی بھکتنی جب دھنو کی خیریت دریانت کرنے ممئی' تو آہستہ سے دھنو کو کہنے گئی'''جو محزری سومخزری دھنو!اب آخری دفت اعتراف کرلو' تو پچھ نہیں مجڑا۔ کہتے ہیں جس نے کہا تھا کہ رام کا نام نہیں لینا اس کے منہ ہے بھی مرا مرا کہلوا کرلوگوں نے اس کو خدا ہے بخشوا لیا۔۔۔۔"

دهنو مرتے مرتے بھی ہنس پڑی کہنے گئی ' ' بھٹننے کیوں میری فکر کرتی ہو! دھرم راج کو حساب دینا ہے دے لوں گی۔ یہ دھیلی جو پلوسے باندھی ہوئی ہے ' دھرم راج کو کہوں گی لو بھنوالو' اور حساب ختم کرو۔ " اور جینی بھٹننی کانوں میں انگلیاں دینی واپس آئی تھی۔

اور پعردو سری ددپسرد منو مرحمی -

دھنو کے چوشے کے بعد گاؤں کے لوگوں نے اس کے صندوق کی تلاشی لی۔ اس بیں سے
اس کا وصیت نامہ ل کیا۔ دھنو نے اپنی زمین گاؤں کے اسکول کے نام لکھی ہوئی تھی' اور
لکھا ہوا تھا' "میری ایک ہی خواہش ہے کہ چار حمدف لڑکیاں بھی پڑھ لیس' اور ان کی زندگی
بربادنہ ہو۔"

## بجيس بحجيبس اورستائيس جنوري

مجھے اپنے کاروبار کے سلسلے میں سال میں ایک دو دفعہ جمینی سے دبلی جانا پڑتا تھا۔ ہیشہ اپنے دوست کے گھر ٹھر آتھا۔ دوست کانام نہیں بناؤں گا۔ صرف اتنا کہ وہ ڈاکٹر ہے۔ جانے سے پہلے ہیشہ اس کو خط لکھ دیتا تھا۔ لیکن اس سال جنوری میں جب خط لکھا' تو اس نے جواب میں تاریخ کو دہاں نہیں ہو گا' اس لئے میں ان جواب میں تاریخ کو دہاں نہیں ہو گا' اس لئے میں ان تاریخوں سے پہلے آؤں یا بعد میں۔ اور اس تاریخ ہے یاد آیا کہ ایک دفعہ پہلے بھی اس نے میرے خط کے جواب میں خط لکھا تھا کہ وہ ان تاریخوں میں دبلی نہیں ہو گا۔۔۔۔۔ اور شائداس وقت بھی ہی جنوری کا مہینہ تھا۔

میں نے پرانے خطوط کا فاکیل دیکھا۔ اس کا خط ڈھونڈا۔۔۔۔ واقعی یی جنوری کا مینہ تھا'اور بھی تاریخ۔ بات پچھ بجیب ہی گئی' لیکن اس دفعہ میں نے جانے کی تاریخوں کو تبدیل نہیں کیا۔ تبدیل کر سکتا تھا۔۔۔۔۔ وو چار دن پہلے' یا دوچار دن بعد جاسکتا تھا' لیکن میں ان می تاریخوں میں دبلی چلا گیا۔ صرف اتنا کیا کہ اپنے دوست کے گھر نہیں گیا' ایک ہو ٹل میں ٹھرگیا۔ اس کے گھر ٹیلیفون کرنے کا کوئی فاکدہ نہیں تھا' کیونکہ اس کے کئے کے مطابق وہ دبلی میں نہیں تھا۔ لیکن رہا نہ گیا' دل کیا اس کے ہیتال فون کرکے اتنا می پوچھ لوں مطابق وہ دبلی میں نہیں تھا۔ لیکن رہا نہ گیا' دل کیا اس کے ہیتال فون کرکے اتنا می پوچھ لوں کہ اگر وہ اپنے گاؤں اسپنے ماں باپ کے پاس کیا ہوا ہو' تو خیر خیرہت سے ہی گیا ہوا ہو۔۔۔۔۔ یا کوئی فاص بات ہے؟ اس لئے فون کیا۔ خیال نقا۔۔۔۔۔ کوئی اور ڈاکٹر بولے گا۔ لیکن اس کی خیر خیریت پوچھنے والے حروف میرے منہ میں گھوم ہی رہے تھے' جب بولے گا۔ لیکن اس کی خیر خیریت پوچھنے والے حروف میرے منہ میں گھوم ہی رہے تھے' جب فون کے جواب میں جھے اس کی اپنی آواز سائی دی۔ پھرشا کہ میری اپنی آواز کی جرائی تھی کہ خوص می رہ تھا۔ اس کی آئی کی وجہ سے اس کا جانا منسوخ ہوگیا ہو' اس نے جانا ہو' کی دے رہا تھا' ہو سکتا ہے کمی وجہ سے اس کا جانا منسوخ ہوگیا ہو' اس نے جانا ہو' دلیل بھی دے رہا تھا' ہو سکتا ہے کمی وجہ سے اس کا جانا منسوخ ہوگیا ہو' اس نے جانا ہو'

لیکن جاند سکا ہو۔۔۔۔۔اور اب میرے آگے شرمندگی محسوس کر رہا ہو....

اور میں نے خود بی اپنی دلیل کے زور پر کما۔۔۔۔ "اب پھر ملا قات کس وقت ہوگی؟" دل میں اس کے جواب کا بھی اندازہ لگالیا، "تم ہوٹل سے سامان لے کرسیدھے گھر چلوا میں ابھی گھر پنچا ہوں۔۔۔۔ "لیکن محسوس ہوا، گراپنے کان بی مجھے دھوکہ دیے گئے۔ اس کا جواب تھا۔۔۔۔ "چار ہج ہیں، میں آدھے گھنٹے تک یمال سے فارغ ہو جاؤں گا، پھرسیدھا تمہارے ہوٹل آؤں گا۔"

خیر' ابھی بھی دلیل کچھ باتی تھی' سوچ رہا تھا' وہ میرے پاس آکر خود میرا سامان اٹھوائے گا' اور مجھے گھر لے چلے گا۔ لیکن تقریبا پانچ بجے جب وہ آیا' کتنی دیر تک میرے کام کے متعلق سرسری باتیں کر آ رہا' پھر ہم نے چائے پی' اور شام ڈھلنے پر آئی' محسوس ہو رہا تھا۔۔۔۔۔ جیسے وہ پچھ کمنا چاہتا ہو'لیکن کہنے کے لیے کو ٹال رہا ہو....

وہ میرا پرانا دوست تھا، حق دعوے کے ساتھ اس سے پوچھ بھی سکتا تھا، لیکن اس کے چرے پر پچھ اس طرح کا تذبذب نظر آرہا تھا، کہ میں نے پچھ نہیں پوچھا۔ پچھ دیر بعد۔۔۔۔ اس نے جانا چاہا، کیا کہ سکتا تھا، اس کو نیچے ہوٹل کے بیردنی دروازے تک چھوڑنے چلا گیا۔ دیکھا۔۔۔۔ وہاں اس کے پاؤں پچھ ٹمٹھک سے گئے، لیکن اس نے کما کچھ نہیں۔ بچھے واپس کمرے میں آئے تقریبا ایک شدہ ہوا تھا، اس کا فون آیا۔۔۔۔ "موری" آئی کانٹ ا یک بیکن اپنی تھنگ۔" میں نے جواب میں ہنا چاہا، "چلو معاف کیا۔ "موری" آئی کانٹ ا یک بیکن اپنی تھنگ۔" میں نے جواب میں ہنا چاہا، "چلو معاف کیا۔ اس جوائے یور سیاھن۔۔۔۔ "میری آئکھوں کے آگے ایک تصور سا آیا کہ ان دنوں میں اس کے پاس اس کے گھر ضرور کوئی لاکی ہے، لیکن یہ اندازہ بھی مجھے ختا محسوس ہوا، کیونکہ اس کی آواز میں ایک ادائی تھی۔

اس سال ستبریس جھے دوبارہ دبلی جانا پڑا اکین ہیں نے اس کو خط نہیں لکھا۔ دبلی آکر کی ہوٹل ہیں ٹھمرگیا۔ ہوٹل سے فون کیا اس کی آواز پرانے تپاک سے بحربور نقی۔ وہ اس وقت سپتال سے چھٹی لے کر میرے ہوٹل ہیں آیا اور زبردستی میرا سبامان اٹھوا کر جھے اس وقت سپتال سے چھٹی لے کر میرے ہوٹل ہیں آیا اور زبردستی میرا سبامان اٹھوا کر جھے اسٹے تھا کہ نہیں الیک دوست کے ناسطے جھے یوں کرنا چا ہئے تھا کہ نہیں الیک دوست کے ناسطے جھے یوں کرنا چا ہئے تھا کہ نہیں الیک الی الی دن میں الیک دوست کے ناسطے جھے یوں کرنا چا ہے تھا کہ نہیں الیک دوست کے ناسطے جھے یوں کرنا چا ہے تھا کہ نہیں الیک دوست کے ناسطے جھے یوں کرنا چا ہے تھا کہ نہیں الیک دوست کے ناسطے جھے یوں کرنا چا ہے تھا کہ نہیں الیک دوست کے ناسطے جھے یوں کرنا چا ہے تھا کہ نہیں الیک دوست کے ناسطے جھے یوں کرنا چا ہے تھا کہ نہیں باتوں ہیں الیک دان میں نے اس کے نوکر سے تنائی میں جنوری والی بات۔۔۔۔۔۔ باتوں باتوں میں ا

یو چھی۔ پرانا نوکر تھا' میری بھی مالک کی طرح عزت کر آتھا' اس لئے عزت سے بولا۔۔۔۔۔
" مجھے تو صاحب ہر برس مچبیس جنوری کا میلہ دیکھنے کے لئے تین دن کی مچھٹی دے دیتا ہے۔"

تو۔۔۔۔ وہی تین دن ' پہتیں چھبیں اور ستا کیس جنوری۔ اس سے میں نے یہ بھی معلوم کر لیا تھا کہ اس کی چھٹی میں صرف دن شامل نہیں ہوتے تھے را تیں بھی شامل ہوتی تھیں۔ وہ نیزں را تیں با ہر نوکروں کے اس ڈیرے میں رہتا تھا' جمال اس کے دو سرے گاؤں والے رہتے تھے۔ نوکر کو ہر سال ان دنوں کی چھٹی جھے عام معلوم نہ ہوئی۔ محسوس ہوا۔۔۔۔کوئی بھید ہے' جو میرا دوست بھیدی رکھنا چاہتا ہے۔

اور پھر جب چار مینوں کے بعد جنوری کا ممینہ آیا 'تو میں چاہے دہلی کے سنر کو ابھی اور آگے ڈال سکتا تھا' میں نے اپنے دوست کو خط لکھا' کہ جیھے پچیس آریج کو دہلی آنا پڑے گا۔ جواب میں اس کا خط آیا۔۔۔۔۔ ''کیا اس آریج سے جمارے کاموں کو کوئی ضد ہو گئی ہے؟ تمارے کاموں کو کوئی ضد ہو گئی ہے؟ تم دوچار دن پہلے یا بعد میں کیوں نہیں آسکتے؟''

تو۔۔۔۔ ضرور کوئی بات تھی' جونہ وہ ہتا سکتا تھا' نہ میں پوچھ سکتا تھا۔ میں اس مینے دیلی نہیں میا۔ بعد میں مارچ میں میا' اور اس کے پاس ٹھہرا۔ اور اس دفعہ میں نے دیلی میں پانچ ایکڑ کا ایک فارم خریدا' جمال سال میں کم از کم ایک مہینہ ٹھرنے کامیرا خواب جمعے بیشہ کھینچا کر تا تھا۔ یہ سب پھی میرے دوست کی محنت سے سرانجام ہوا۔ فارم کے کاغذات کی اس نے جانچ پڑتال کی۔ دو مالیوں کا ہندوبست کرکے دیا اور فارم میں ایک چھوٹی می رہائش کا فشتہ بھی اس نے بنوا کر دیا تھا۔ میں وہال ممارت شروع کروا کروایس بمبئی چلا آیا تھا' بعد میں اس نے بنوا کر دیا تھا۔ میں وہال ممارت شروع کروا کروایس بمبئی چلا آیا تھا' بعد میں اس نے بنوا کر دیا تھا۔ میں وہال ممارت شروع کروا کروایس بمبئی چلا آیا تھا' بعد میں اس نے اس کی نگرانی کی تھی' اور اس کو مکمل کروا کر جمعے اس کی چائی بجموا دی تھی۔

پھر۔۔۔ اچانک اس کا خط آیا کہ اس نے شادی کرلی ہے۔ خط بردا خوش تھا۔ اس لئے میں خوش تھا' گر شکائیت کے انداز میں میں نے اس کو لکھا کہ اس نے مجھے اپنی شادی میں شمولیت کے لئے کیوں نہیں بلایا اس کا جواب آیا۔۔۔۔۔ «جس وقت شادی کا فیصلہ ہوا' اس وقت شادی کرلینا چاہتا تھا' ورنہ شائد کمجھی نہ ہو سکتی۔ اس لئے تہیں بلانے کا وقت ہی نہیں تھا۔ "خط میں یہ نہیں لکھا ہوا تھا'کہ یہ شادی اس وقت کے شائے کے بعد کیوں نہیں میں تھا۔" خط میں یہ نہیں لکھا ہوا تھا'کہ یہ شادی اس وقت کے شائے کے بعد کیوں نہیں

ہو سکتی فتی ؟ لیکن یہ ضرور لکھا ہو! تھا' دہیں بہت خوش ہوں' میں تہاری بھابھی کو عشق کی حد

تک محبت کرتا ہوں۔۔۔۔ "اس لئے مجھے اس کی شادی میں شامل نہ ہونے کا جو طال

تفا۔۔۔۔ وہ طال جیسا نہ رہا۔ ایک انظار سا ضرور لگ گیا کہ اب میں دہلی کب جاسکوں

گا؟ اس انظار میں ایک اور وجہ بھی شامل تھی۔۔۔۔ میر نے ابھی اپنے فارم والے گھر
میں رہ کر نہیں دیکھا تھا۔ وہاں دو مالیوں کے علاوہ میں نے ایک ایسے آدمی کا بندوبست بھی کیا

ہوا تھا۔۔۔۔ جو ہر ہفتے فارم پر جا کرفارم کی ضروریات کو دیکھتا تھا' اور مجھے حساب کتاب

لکھ بھیجنا تھا۔ اور میری آنھوں میں اپنے فارم کی ہمیالی ہر ہفتے بالشت بالشت بھراونچی ہوتی

رہتی تھی۔۔۔۔۔

اچاک میرے دوست کا فون آیا کہ اگر میں فارم والے محمری چابی اس کو بھیج دول ' تو وہ تین دن دہاں جاکر رہنا چاہتا ہے۔ یہ جنوری کا مہینہ تھا۔ مجھے وہ پچیس ' چیبیں اور ستا کیس جنوری کے تین دن وہاں جاکر رہنا چاہتا ہوں معلک معلوم ہوئے۔ کما۔۔۔۔۔ ''میں کل چابی بھیج دول گا۔ ویسے میں بھی دہلی آتا چاہتا ہوں ' لیکن اگر تم وہاں اکیلے رہنا چاہو' تو میں اس ماہ نہیں ' آئندہ ماہ آجاوں گا۔" جواب میں اس نے کما' ''میں نے پہیس اور ستا کیس جنوری مرف تین دن وہاں رہنا ہے ' تم بھی آجاؤا اکھے رہیں ہے۔ "

عجیب بات۔۔۔۔۔ وہی آریخیں تھیں 'لیکن اس دفعہ اس کو اعتراض نہیں تھا کہ ان آریخوں میں نہ آؤں۔ ایک محبراہث بھی ہوئی۔۔۔۔ کیا خوش شادی کے بعد بھی اس کو ان آریخوں کی تنائی چاہئے؟ کیوں؟۔۔۔۔۔ پوچھا گیا۔۔۔۔۔ "بھابھی کا کیا حال ہے؟" جواب میں کمیں بھی تذبذب جیسا کچھ نہیں تھا' وہ کہ رہا تھا' ادبہت اٹھی لڑک ہے' تم اس کو مل کربہت خوش ہو گے۔ ہم اٹھا میں تاریخ کو اسٹھے کھرچلس محے۔"

کو میں دیا ہے۔ میں نمیں آرہا تھا'لیکن اس کی شادی ٹھیک ہے، یہ کانی تھا۔ میں نے اس کو کا کہ میں پہتیں آریخ کو میں بہتی جاؤں گا' اور اس کا انتظار کروں گا۔
اس کی بیوی کے لئے بمبئی ہے میں نے ایک خوبصورت می ساڑھی خریدی اور پہتیں آریخ کو میں دیلی بہتی گیا۔ فارم کی ہموالی میرے اندازے جیسی تھی' میرے ول کی زمین میں ہے بھی جیول ہے آگ رہے جھے' عارمنی کارندہ وہاں پہنچا ہوا تھا' اس نے میرے کہنے کے جیسے بھول ہے آگ رہے جھے' عارمنی کارندہ وہاں پہنچا ہوا تھا' اس نے میرے کہنے کے

مطابق' جن چیزوں کی مجھے منرورت تھی' لے آیا تھا۔ مالیوں نے میری کامیج کو صاف کر کے سنوار دیا تھا اور کچھ بھولوں سے سجار کھا تھا۔

شام ممری ہونے گی تھی 'جس دقت میرا دوست آیا۔ اس دفعہ میں اس کے لئے بمبئ کے ایک دوست سے فرنج کو نیک لایا ہوا تھا۔ بہت عرصہ گزرا' جب اس نے ایک دفعہ مجھے کو نیک والی جائے پا کر کما تھا۔۔۔۔ اس کا بس چلے 'قو دہ بھیشہ کو نیک والی جائے پئے۔ اس دفعہ سے تین دن میں اس کو کو نیک والی چائے پلانا چاہتا تھا۔ ڈبہ بند پھل اور سبزیاں چاہے میں دفعہ سے تین دن میں اس کو کو نیک والی چائے پلانا چاہتا تھا۔ ڈبہ بند پھل اور سبزیاں چاہے میں بمبئی سے لایا تھا، لیکن اپنے فارم کی کو بھی اپنے ہاتھوں پکائی۔ میرے لئے جمبئی کی زندگی سے نوٹے کا یہ برا یہا ردن تھا۔

یہ بات سنتے' میں جیسے اس در دا زے کی طرف دیکھ رہا تھا' جس کے پاس میں برسوں کی تلاش کے بعد جیسے پہنچ تو کیا ہوں' مگر ابھی ہیہ سوچ بھی نہ سکتا کہ اس در دا زے کے اندر کیا ہے.... کوئی کمانی شاکہ پانچ برس چلتی رہی تھی' اور میرا دوست بھی اس کے ساتھ پانچ بر س
چلارہا تھا۔۔۔۔ اس کے چرے پر ایک لمباسفر طے کر کے آنے کا احساس ساتھا۔ پچھ سائس
لے کر کہنے لگا۔۔۔۔ "لیکن وہلی کے تین دنوں والی بات نہ اس کے گھر میں پوشیدہ رہی' نہ اس لڑکی کے گھر۔ اس کی بیوی بڑی دکھی۔ شہرایک اس لڑکی کے گمر۔ اس کی بیوی بڑی دکھی۔ شہرایک ہی تھا' ویسے بھی چھوٹا' دونوں گھروں کی دشمنی سارے شہر میں پھیل گئے۔ ایک کی جان کو تشدد تھا' دوسرے کی جان کو خطرہ۔ لیکن چھ ماہ گزرے تھے'کہ ساری بات ہی الٹ گئے۔ کم بخت سارا دن اور ساری رات شراب بیتا تھا' چھ مہینوں میں ختم ہوگیا۔۔۔۔"

"كيامطلب؟" من كانب سأكيا-

" قبل از وقت موت ..... " میرے دوست کی آداز اس کے طلق میں ڈوب می گئے۔

کونیک کے تیکھے پانچ چھ گھونٹ بھر کر اس نے کما " پھر جب آئندہ جنوری کی پپتس ماریخ

آئی ' مجھے اس لڑکی کارو آن خط آیا کہ "میں تین دن اس کمرے میں کسی کو نہ جانے دول 'جس

کمرے میں گزشتہ برس وہ دونوں رہے تھے۔ اس نے خط میں گیندے کے دو پھول بھیج کہ وہ

پھول میں اس کمرے میں اس پلنگ پر رکھ دول ۔۔۔۔ جو ان کے سماگ کی تیج تھا۔ ادر اس

نے لکھا کہ دونوں کی روح تین دن اس کمرے میں رہے گی۔"

میں یہ بات سنتے' جیسے میں نہیں تھا' مرف ایک اچنبھا تھا۔ دوست سے پوچھنا چاہتا تھا۔۔۔۔۔ کہ تم نے اس بات پر یقین کر لیا؟ لیکن میرے پچھ بھی پوچھنے سے پہلے دہ کہنے لگا۔۔۔۔۔"

مجھے اس کا خط صرف اس کا پاگل بن معلوم ہوا' اس کی دیوا گئی گر دیوا گئی' کا بھی شائد کوئی جادد ہو تا ہے' میں نے خط کو ایک طرف رکھ دیا' لیکن وہ پھول مجھ سے پھینکے نہیں گئے۔ یہ بھی یاد آیا کہ اس کمبغت نے اس لڑک کو گیندے کا پھول کمہ کریماں ہی ایک لظم لکھی تھی۔ اس لئے میں نے دونوں پھول اس کرے کے پاٹک پر رکھ دیے اور کمرہ بند کردیا' مگراس رات ایک مجیب واقعہ رونما ہوا...."

میں سارے کا سارا جیے اپنی آ بھوں میں سائی ا۔۔۔۔ اور دوست کے چرے کی طرف دکھے رہا تھا' وہ کنے لگا۔۔۔۔ "تقریبا آدھی رات تھی' مجھے کرے میں کسی کے قدمول کی

آواز آئی'اور پھر قدموں کی آواز کمرے سے نکل کر' باہر باور چی خانے کے اس تھڑے تک آتی محسوس ہوئی' جہاں بانی کا گھڑا پڑا ہوا تھا پھر گھڑے میں سے پانی انڈ لینے کی آواز بھی آئی اور کسی کی کلائی میں کانچ کی چوڑیوں کے چھنکنے کی بھی...."

"ناممکن-" میرے منہ سے لکا 'لیکن میری آواز جیسے کانپ ی گئی میرا دوست کہنے لگا'
"میں نے بھی صبح اٹھ کر بھی سوچا کہ سب میری اپنی یا دوں کا وہم تھا......گزشتہ برس اس
لڑکی نے دونوں کلا ئیوں میں سبز کانچ کی چو ٹریاں پہنی ہوئی تھیں۔۔۔۔ اور یہ سب پچھ اس
یا دداشت میں سے مجھے سائی دیا تھا۔ لیکن اگلی رات بھی اس طرح ہوا اور اس سے اگلی رات
مجی .....

"پھرا <u>گلے</u> برس؟"

"انظے برس کی پچتیں تاریخ کو اس لڑکی کا خط آیا' وہی التجا اور وہی گیندے کے دو پھول...... اور پھراس طرح تینوں را تیں وہی آداز....."

اب میں پچھ کہنے کے لا کق نہیں رہ کمیا تھا۔ کمرے میں میں نے لکڑیوں کی آگ جلا رکھی تھی۔۔۔۔ صرف وہی جل رہی تھی' میں جیسے بچھ کیا تھا۔

دوست کے منہ کی طرف دیکھا۔۔۔۔ آگ کی پرچھائیں ہیں اس کا چرہ تمتما رہا تھا۔
جلتی لکڑیوں پر ایک نکڑی کو رکھتے میرا دوست کنے لگا۔۔۔۔۔ "پورے نین برس یوں ہو تا
رہا۔ ان کے حقیقی ملاپ کو آئکھوں سے دیکھنے والا جیسے میں اکیلا تھا' ان کی روحوں کے ملاپ
کو دیکھنے والا بھی دنیا میں صرف میں ہی تھا۔ اس لئے اس جیب حقیقت کو صرف اپنے تک ہی
دکھنا چاہتا تھا۔۔۔۔ تم کو اس لئے لکھتا تھا کہ تم ان دنوں میں نہ آنا۔۔۔۔ "

"مرآج ہر پہنیں آرئے ہے۔۔۔۔ "اتای کما طاہر تھا کہ کمنا چاہتا تھا۔۔۔ آج مہاں کیوں نہیں رہے؟ آج وہاں گیندے کے پیول کون رکھے گا؟ کہ وہ آگ کی لاٹ کی طرح ہننے لگا۔ پچھ دیر میری طرف دیکھتا رہا 'پھر ہنتا ہوا کنے لگا' "گزشتہ برس جولائی کی بات کے 'مارے ہیتال میں ہارے سائی آئیرسٹ کے پاس ایک کیس آیا۔ اس نے وہ کیس میرے ساتھ ڈ سکس کیا کہ فلاں شہرے ایک لڑکی کا مجیب کیس اس کے پاس آیا ہے 'جوسال میں تین دن ہوش وجواس کھو دیتی ہے اور بیشہ ہرسال۔ مجھے محسوس ہوایہ ضرور ای لڑکی کا میں تین دن ہوش وجواس کھو دیتی ہے اور بیشہ ہرسال۔ مجھے محسوس ہوایہ ضرور ای لڑکی کا

کیس تھا۔ میں نے اس سے تاریخیں پوچیس' تو دہ تاریخیں تھی۔۔۔۔۔ جنوری کی پہیس' چیبیں اور ستا کیس تاریخ۔ اس لڑکی کے مال باپ سب ڈاکٹرول سے مایوس ہو کریمال دہلی کے ہیتال میں آئے تھے....."

"تم اس کو ملے نہیں؟" بجھی لکڑی کے دھوئیں کی طرح مجھ میں ایک حسرت می آئی۔۔۔۔۔ کاش! میں ایک دفعہ اس لڑکی کو دیکھ سکوں.... کیا واقعی کوئی اس طرح کی لڑکی ہوتی ہے....

میرے دوست نے ہاں میں سرملایا ' پھر ہنس سار ا۔۔۔۔۔ ''ملتا تو تھا بی ' ملا۔ وہی تھی۔ وہی ہوسکتی تھی۔ مجھے دکھے کر رو پڑی۔ اس کو زبردستی ہیںتال میں لائے تھے۔ زبردستی تندرست کرنا چاہتے تھے ' زبردستی اس کی شادی کرنا چاہتے تھے۔۔۔۔۔"

"?\*\*

"میں نے اپنے ڈاکٹر ساتھی ہے اس کے ساتھ باتیں کرنے کی اجازت لے لی۔ اس کو روزانہ ملکا تعا۔۔۔۔ ایک دن میں نے اس سے کما' "تم جو کہتی ہو' ٹھیک ہے' پورے تین دن اس کی روح تمہارے پاس ہوتی ہے' تہماری اس کے پاس۔ لیکن سال کے باتی تین سو باشھ دن؟ تم ان تین سو باشھ دنوں کے لئے شادی کر لوا بردے دل دالی لڑی تو وہ تھی ہی' کئے گئی' "امچھا میرے مال کے تین سو باسٹھ دنول کے لئے شادی کرتا چاہے' میں کرلوں گی۔ "اور اس دن' اس وقت جھے واقعی اس کے ساتھ سال کے ساتھ سال کے ساتھ سال کے ساتھ بار ہوگیا۔۔۔۔۔۔"

میرا کانتیا سا ہاتھ میرے دوست کے ہاتھ کو چھوا' "اور اب وی ..... تمهاری وی .....؟"

بجمعتی نکڑیوں پر رکھی نئی نکڑی کی لاٹ کی طرح میرا دوست ہننے لگا۔۔۔۔۔ "وہی میری بیوی ہے۔۔۔۔ صرف جنوری کی پہیس مجبیر اور ستاکیس تاریخ کو چھوڑ کر۔۔۔۔۔"

دوست کے آمے بھی سرجعک میا بھر محسوس ہوا' اس دفت ' میں اس کمرے کی دہلیز کو ایک سلام کر رہا ہوں' جس کے اندر ایک خالی پاٹک پر ایک جوان لڑکی گیندے کے بھول رکھ رہی ہے.....

### جو گاسنگھ کاچوہارہ

پٹیا لے کے چوک انار دانہ ہے پھول سینما کو جائیں۔۔۔۔ تو راستے میں ایک تنگ می اناج منڈی آتی ہے۔ پھر نالہ بار کر کے لکڑی کی دکانیں ہیں۔۔۔۔۔ شہتیروں اور چو کھاٹوں کی۔ گڈوں کے پیئے وہاں بنتے ہیں۔۔۔۔ لوہاری اور ترکھانی ٹھک ٹھک ایک ہی سائس کانوں میں پڑتی ہے۔ دہاں ایک ٹوٹا سا گیٹ ہے۔۔۔۔ کور نونمال سکھ کے ادر مری ذیوزهی کی طرح اور محسوس ہو تا ہے شائد یہ گیٹ بھی وہاں سے گزرتے ہوئے کسی کے سریر آگرے گا۔ لیکن اس خوف سے گزر جائے۔۔۔۔ فواس کے اندر ایک بردا سا ڈیرہ نظر آتا ہے۔۔۔۔ جس کے ایک طرف سادھور ہتے ہیں 'ادر ایک طرف تقریبا تنین سو بھینسیں ادر ان کے رکھوالے۔ اس نانک شاہی اینوں کے چوگر دے میں ایک المی کا در خت بھی ہے۔۔۔۔ چاربرس پرانا۔ اس لئے اس ڈیرے کو المی دالا ڈیرہ کہتے ہیں۔ ادیر ---- مجھی بہت سے چوہارے ہوتے ہوں مے الیکن اب ایک کے علادہ ' ہاتی سب كر كے ہوئے ہيں۔ ايك چوہارہ كھڑا ہے جيے ايك ضد باندھ كر كھڑا ہو۔ اور اس

چوبارے میں جو گاشکھ رہتا ہے۔

المی کا در خت چار سوبرس پرانا ہے 'اور جو گا تنکھ مار نمسی وفت کا۔

نصف چوہارے میں ہر دواری صفیں بچھی ہوئی ہیں وہاں اکالیوں کے دفت کی دری بچھی ہوئی ہے' اور پردادیوں کے دنت کے جار کھیں اور جار لحاف پڑے ہوئے ہیں۔جن میں سے ایک "شمنشانی" بسترے پر جو گا سکھ سوتا ہے اور باقی تینوں پر اس کے پاس آنے

چوہارے میں دو الماریاں بھی ہیں۔۔۔۔کتابوں سے بھری ہوئیں۔ جن میں سے ایک الماري كے شيشے پر ماش كا ايك جوكر كوند سے چيكا مواہے 'اور دو سرے شيشے پر ايك بلغارين

ر قامہ کی تصویر لئی سے کئی ہوئی ہے۔

چوہارے میں ایک دیوار پر گور کی گفتور ہے 'ادر ایک دیوار پر (جو گا شکھ کے سامنے والی دیوار پر) حسین کی پیننگ ہے۔۔۔۔۔ میسنگ ایر د۔

دیواروں پر کئی جگہ کھو نٹیاں ٹھو نگی تیں۔۔۔۔۔ جن میں ہے کسی پر لا بینوں والا نائیٹ موٹ نٹا ہوا ہے' اور کسی پر مائع ہے اکڑی تمرے رنگ کی مجڑی۔

چوہارے کے درمیاں میں ایک میز ہے 'جس کا ایک پاید ٹوٹا ہوا ہے۔۔۔۔ لیکن دوسیہ چوہارے کو دوحصوں میں تقتیم کردیتا ہ'ے اور بستروں والے جصے کو ایک طرف کر کے ' دوسرے جصے کو جوگا تنگھ کا لنگر بنا دیتا ہے 'جمال لکڑی کے پھٹے پر مٹی کے تیل کا سٹوو پڑا ہوا ہے 'اور لکڑی کے پھٹے کے بیچے۔۔۔۔ کمی اور آنے کے ڈیے 'اور نمک مرچوں کی ڈبیاں بڑی ہوئی ہیں۔

چہارے کی ہیرونی دیوار پر کتنی ہی محرابیں ہیں۔۔۔۔ جن کی ہر کمرائی میں تصویر یں نگی ہوئی ہیں۔ نیکن ہر تصویر کا چرہ دیوار کی طرف ہے 'اور چوکھٹے کے گئے والا اور کیلوں والی طرف باہر کی طرف ہر کی طرف باہر کی طرف ہر کا عکھ کے پاس آنا جانا کہی کسی تصویر کو کیل ہے انار کر آگر دیکھ لئے نو تھویر کو سیدھی لٹکا دے 'تو جو گا عکھ کے چوبارے کی نائک شاہی ایشیں توریاں ڈال کراس کی طرف دیکھتی ہیں۔۔۔۔ لیکن خود جو گا سکھ تھوڑا سامسرا دیتا ہے 'اور اپنے ہاتھ کے اس تصویر کو دوبارہ الٹاکردیتا ہے۔

اگر کوئی آنے جانے والا جران ہو کر جو گا تھے سے پوچھ ہی جیٹے، بھی انفوریں لگانے کا میں کانے کا میں اور کوچھے والے کو میں اور ہوجھے والے کو میں اور ہوجھے والے کو محسوس ہوتا ہے، "میں آئے مجھے۔" اور پوچھنے والے کو محسوس ہوتا ہے، جیسے اس کا چرو بھی ان تصویروں کے چروں کی طرح دیوار والے جھے کی طرف ہوگیا ہو....

چار برس کے المی کے درخت کی طرح جوگا سکھ مار کمنی دفت کا ہے۔۔۔۔ لیکن دہ المی کے نرم پتول کی طرح دہ جوان بھی نظر آتا ہے 'ادر گورے سفید رنگ کا بھی۔ بھی ہے فکروں کی طرح جو کپڑے ہاتھ آئے بہن لئے 'لیکن بھی ممرے رنگ کی مائع دالی پکڑی ہاندھ کر اس کے ساتھ اس رنگ کی مائع دالی پکڑی ہاندھ کر اس کے ساتھ اس رنگ کی ملیش بہن کر بڑاسنور اسجیلا بھی ہوجا تا ہے۔

ایک رات۔۔۔۔۔ اس کی ہردداری مغول پر اکالیوں کے دفت کی دری پر۔۔۔۔
اس کے جیل کے دفت کے تین مار کسی دوستوں نے قبضہ کر رکھا تھا گہ رات کو دیکی شراب کے پیالے پینے ادر تلے ہوئے آلو کھاتے رات تین چوتھائی کے قریب گزر گئی۔ اور پھر پردادے کے دقتوں کے لحانوں میں ان کو نیند نہیں آرہی تھی۔۔۔۔ کہ ان میں ہے ایک نے محرابوں میں لکئی تصویروں کا ذکر چھیڑدیا۔۔۔ "بھی جو کیا! آج تو بھید والی بات بالکل بچ بچ بنا دو! کہ یہ تصویرین تم نے کیوں لگائی ہوئی ہیں۔ اگر تم کو ان کے ساتھ اتنا تی پیار ہے "تو دو! کہ یہ تصویرین تم نے کیوں لگائی ہوئی ہیں۔ اگر تم کو ان کے ساتھ اتنا تی پیار ہے "تو سیدھی کرکے لگاؤ! نہیں تو ان کو شیشوں سے نکال کر پھیاڈ کر پھینک دو!"

"دبس" کی تو بات ہے۔۔۔۔۔ دیوار پر لگائی بھی ضرور ہیں 'ادران کو اب دیکھنا بھی نہیں۔۔۔۔ "جو گا سکھ نائک شاہی اینوں کی طرح چھوٹا چھوٹا بنہا۔۔۔۔ اور پھر دات والی دلیں شراب کی طرح مالئے کے رنگ جیسا ہو کر کہنے گا' "جب لگائی تھیں" پیار سے بی لگائی تھیں۔ اس وقت میں تویں یا دسویں میں پڑھا کر تا تھا۔ پھر میں بڑا ہو گیا' اور سال سال کے وقعے پہلی تصویر سے پیار نہیں دہا تھا' پھر دوسری کے ساتھ نہیں رہا تھا' پھر تیسری کے ساتھ نہیں دہا تھا' پھر تیسری کے ساتھ نہیں دہا تھا' پھر تیسری کے ساتھ نہیں دہا تھا' پھر تیسری کے ساتھ نہیں۔۔۔۔ اور باری باری ہرا یک کو سید سی سے الٹی کر تا رہا۔۔۔۔۔ یہ تھورییں میرے نوسالوں کا حساب ہیں۔۔۔۔۔ "

" پہلی تو بھائی دہر سکھ کی ہے 'میں نے سید حمی کر کے دیکھی تھی۔ "جو گا سکھ کے دوستوں میں ہے ایک نے کہا۔

"إن ---- بي تصوير مين نے ١٩٥٤ء مين لگائى تقى 'جب مين نے بھائى دير علم كے مرنے كى خبر من تھى ۔ مين اس دفت نيا نيا لكھنے لگاتھا 'اس كى موت كى خبر من كر ميں نے اس كى تصوير بھى لگائى اور لقم بھى لكسى --- آج ايك ديا بجھ گيا۔ بيد نظم مين نے مشاعود ل مين پڑھى بھى تقی ۔ ليكن بجھ برسوں كے بعد ميں جب تشمير گيا 'بھائى وير علم كى نظم "مئك بلارے" مجھے زبانى ياد تقى ليكن تشمير كى خوبصورتى دكھ كر جھے "مثك بلارے" نظم بحول كئى --- محسوس ہوا'اس نے قدرت كو نين كے ذبے ميں بند كيا تھا۔ اور مين نے گھر آكر اپنى ديوار پر اس كى دہ تصوير النى كر دى ..... ان دنوں ميں ميں نے پورن علم كو بھى پڑھا تھا۔ --- دہ جس طرح كيكول سے بغلگير ہو نا تھا۔ --- گھاس كے تكوں كو چوم چوم كر

وہ ۱۹۴۷ء کے دنوں پر ایک ناول لکھ رہا ہے ' ' تشلیح تمہاری قتم " ۔۔۔۔ جھے اس کی ہاتوں نے بہت متاثر کیا۔ اور پھراس کی کمانی ' لک طوں انوں ' پڑھی' تو پچھ سمجھ نہ آئی۔ معلوم ہو تا تھا سارا پیوندی پروگرام ہے۔ کی سطری تو بہت اچھی ہیں ' لیکن تمام مل کر پچھ بھی نہیں بنا۔ ایک دفعہ اس نے کہیں تقریر کی ' اور کما ' ' میں چھوٹا ساتھا' جب میرا ہاپ مرگیا تھا' اور اس کا سرمیری رانوں پر پڑا تھا۔ بھے اب بھی محسوس ہو تا ہے کہ میرا باپ مرانہیں اور اس کا سرمیری رانوں پر پڑا تھا۔ بھے اب بھی محسوس ہو تا ہے کہ میرا باپ مرانہیں اور اس کا سرمیری رانوں پر پڑا ہے۔ یہ روائت ہے اور انسانی رشتے بارے اس نے کما تھا' اور جھے اس دن وہ پھر بڑا اچھالگا۔ لیکن پھر جب اس کا ناول '' سوئی ہازار '' پڑھا تو محسوس ہوا۔۔۔۔۔ اس دن وہ پھر بڑا ہے۔ اور اس کی رانوں پر پڑی ہوئی ہاپ کی لاش سوکھ رہی ہے۔ تو ہیں اب اس کا باپ مرگیا ہے۔ اور اس کی رانوں پر پڑی ہوئی ہاپ کی لاش سوکھ رہی ہے۔ تو ہیں اب اس دن اس کی تصویر دیوار پر الٹی کردی۔ ''

جوگا علی کی لائنوں والی قبیض کے سبز زرد اور نیلے رقب چوہارے کے واحد بجلی کے بلب میں بھی جیسے اور محرے ہو کر نظر آرہے تھے۔ اب وہ سبز زرد رنگ کے خمار میں تھا ، کسنے لگا۔۔۔۔۔ "پھر میں نے سنتو کھ علی دجر کی تضویر دیوار پر لگائی۔ اس وقت اس نے "منج ہونے تک مشترکہ دیوار اور ایک سوار" جیسی کمانیاں لکھی تھیں۔ طاقتور مار کسی ازم کی کمانیاں۔ جھے محسوس ہوا۔۔۔۔ ہمی یہ آدی انقلابی ہا تیں کر آہے۔ لیکن پھراس نے کمانیاں کھنی بند کردیں اور گذا سوں اور تلواروں کے ساتھ شاعری کرنے لگا۔ شاعری بھلا کمانیاں کھنی بند کردیں اور گذا سوں اور تلواروں کے ساتھ شاعری کرنے لگا۔ شاعری بھلا کمانیاں کھنی بند کردیں اور گذا سوں اور تلواروں کے ساتھ شاعری کرنے لگا۔ شاعری بھلا کہ انہ ہوتی ہے ہوتی ہے اس کی نظمیس پڑھیں اور اس کی تصویر دیار پر الٹی کر

"میہ توبات ہوئی نا جو کمیا' ہم حمہیں یوننی تو اپنا کورو نہیں ماننے' ہربات پر تمهارامشورہ لینے کے لئے آتے ہیں....." جو گا سکھ کے دوستوں میں سے ایک جیسے ای وقت اس کا چیلا ہونے کو تیار تھا۔

جوگا سنگھ کی داڑھی کا سیاہ رنگ اس کے گورے چرے پر سیخے لگا' اور اس کے ناک کی دھار اور سیکے معلوم ہونے گئی۔ دہ مسکرا کر کہنے لگا۔۔۔۔۔ "پھر ہر بہجن سنگھ اچھا شاعر معلوم ہوتا تھا' اس نے جب لکھا۔۔۔۔ "چاہتا ہوں۔۔۔۔ کہ لگے نہ میری لاش معلوم ہوتا تھا' اس نے جب لکھا۔۔۔۔ "چاہتا ہوں۔۔۔۔ کہ لگے نہ میری لاش کنارے" یس نے اس کی تصویر دیوار پر لگا دی۔ پھراس نے تنقید نگاری لکھنی شروع کی' تو

خوش ہو تا تقا۔۔۔۔ شاعرتو وہ تھا' بھائی دیر سنگھ نہیں تقا۔...." جو گا سنگھ کے تینوں دوست لحانوں ہے اٹھ کر بیٹھ مگئے' اور پوچھنے لگئے' "پھر اس کی تصویر ؟"

'' دہاں ایک نصور جسونت سکھ کنول کی گلی ہوئی ہے ''۔۔۔۔ اس کے دوستوں میں سے ایک نے اسے یاد دلایا۔

"ہاں 'چوتھی ہار میں نے اس کی تصویر الٹی لٹکائی تھی۔ پہلے محسوس ہوا کر ہا تھا۔۔۔۔
اچھی دیماتی زبان لکھتا ہے 'اور نادلوں میں کا مریڈ کردار بھی شامل کرتا ہے۔ اس کومل کو بھی
دیکھا 'اس کا افسنا بیٹھنا اپنے گاؤں کے لوگوں کی طرح کا تھا 'اس لئے اچھا لگٹا تھا۔ لیکن جب
میں چار حمدف پڑھ گیا 'قر محسوس ہونے لگا کہ اس کے ناول تو دسویں لیل لڑکوں کو تو اچھے لگ
سکتے ہیں ۔۔۔۔ اور میں نے اس کی تصویر کا چرہ دیوار کی طرف کر دیا۔ اور اس طرح دیو ندر ستیار مؤت
کی تصویر کا چرہ بھی ایک دن دو سری طرف لگا دیا۔ میں نے جب اس کی کمائی "سانپ اور
آدمی "پڑھی تھی' اس کی تصویر خرید کر لایا تھا۔ بعد میں جب اس کو ملا 'تو اس نے جھے بتایا کہ
آدمی "پڑھی تھی' اس کی تصویر خرید کر لایا تھا۔ بعد میں جب اس کو ملا 'تو اس نے جھے بتایا کہ

آئے 'ویسے گئے 'اب اصول پرست اپنی دیوار پر لگاؤ۔ جو گاشگھ کے دکلی جال پر چلتے گھوڑے کو جیسے سامنے ایک دیوار نظر آگئی ہو 'گھوڑے کی باکیں کھنچ کر کہنے لگا۔۔۔۔۔ "نہیں یار 'اب کسی کی تصویر نہیں لگانی۔۔۔۔۔ پھر چار دن کے بعد اس کو بھی الٹا کر آ پھروں گا۔۔۔۔۔ بیں اپنی دیوار پر پہلے ہی کتنے کیل ٹھو تک چکا ہوں۔۔۔۔ "

#### بھابھی مورنی

"اری جندے! اب بیہ پونیاں کس طرح کا تن ہیں؟" اس نے اپنے روئی جیسے سفید ہالوں
کور ۔ شموں سے دعویا' اور پونیوں جیسی ہالشت جھرہالوں کو نچوڑتی دلا کل میں مم ہوگئی۔
وہ جیسے دلا کل کے بار افیرن پر امیرری تھی'" رزق کا کماکون ٹالے.... چڑیوں کے پچے
اڑنے کے قابل ہوئے' تو نہ جانے کون سے درخوں پر جا بیٹھیں.... ہاری ہاری تینوں شہرکو
طے محے .....

اس نے واقعی تنوں بیٹوں کے لئے چھاتی میں گھو صلہ بنایا تھا۔ ان کے سوکام ہوتے سے 'چارپائی پر کمرسید ھی کرنے کی بھی فرصت نہیں ہوتی تھی'لیکن پھر بھی وہ بھی تھکتی نہیں تھی۔ اور اب بڑا شادی شدہ نوکری پر' اور چھوٹے دونوں شہر میں پڑھنے کے لئے چلے مجھے تھے' اور فارغ جندو کو محسوس ہو تا تھا۔۔۔۔اس کے بند بندیں اکراؤ آگیا ہے۔

"کالی روئی تو ختم ہو مئی" اب یہ سفید کس طرح کاتوں می؟" اس کوجو سوچیں جوانی کے وقت نہیں آئی تھیں۔۔۔۔ اب بردھاپے میں محمنوں کے درد کی طرح اٹھ کھڑی ہوئی تھیں۔۔۔۔ اب بردھاپے میں محمنوں کے درد کی طرح اٹھ کھڑی ہوئی تھیں۔۔۔۔ اور اس کو تھنے سیاہ بالوں کی باد آئی۔ جو داقعی موروں کے رقع کی طرح اس کی بیٹے پرنا جے تھے۔۔۔۔۔

''وے ساؤاتم نے کس وقت میرا نام مورنی رکھا تھا.... مورنیوں کے نصیب میں رقعی کمان.... مورنیاں تو پائیں کو دیکھ کرا نسردہ ہوتی ہیں..... "اور اس کی نظراپنے پاؤں کو دیمتی'یاؤں کی بوائیوں میں گرممئی۔

"ساؤ" اس کے شریعے کا دبور تھا 'بالکل نو خیز تھا 'جب اس نے سفید تکلیہ سبز کاشنی دساریوں سے مور کا دمتی بھابھی کو دیکھا تھا 'تو اس کو بھابھی مورٹی کمہ کربلایا تھا۔ غریب کمر سے آئی 'اور غریب گھر میں بیای جندو کے ہاتھوں میں پکڑی ہوئی سوئی 'ساؤکی آواز من کر

واقعی دھاریوں کا رقص ڈالنے گئی۔ اس نے تکئے ختم کرکے جب چیبیں کی ململ کا دویشہ شروع کیا تو اس پر طرح طرح کے پیول ڈالنے کی بجائے۔۔۔۔ مور کا ڈھنے گئی اس کے اس کے بات سے بارے گؤں میں اس کا نام بھابھی مورنی پڑ کیا تھا۔

دیکھتے دیکھتے ساؤی شادی ہوئی اس کے گھراوپر تلے تین بیٹے پیدا ہوئے او ہما بھی مورنی ان کو چوم چوم کر کھلاتی رہی اس کی اپنی ذندگی ہے ادلاد گزرتی جاتی تھی کاؤں کی کوئی بزرگ عورت افسوس کرتی تو وہ ساؤ کے بیٹوں کو گھٹوں پر بٹھا کر دہی شکر کھلاتی بنس کر کہتے ہے۔۔۔ "نہ ہے کوئی افسوس نہیں مورت کو بھی افسوس ہوتا ہے تا کہ بڑھا ہوتا ہے میں جب تھنوں میں پانی پڑ جائے گا اس وقت .... اری اس وقت تر بھلہ بی کھاتا ہوتا ہے تا ہیں۔۔۔ "یہ دیکھ میرے ہرڈ ، بیردے " ایل اشدیا رکی چکی بھی نہ دیں گھاتا ہوتا ہے اس بال چومتی کہتی۔۔۔۔ "یہ دیکھ میرے ہرڈ ، بیردے " الے اس بال کی چکی بھی نہ دیں گھی بھی نہ دیں گھی بھی نہ دیں ہے؟"

"اری اس کے گھردیر ہوتی ہے' اندھیر نہیں۔ " کہنے والی دل رکھنے کو کہد دیا کرتی تھی' لیکن جب بھابھی مورنی کے آگئن میں رقص کرنے والا اس کے گھروالا مرکمیا' تو جس کے گھر سنا تھا' اندھیر نہیں ہوتا' اس کے گھراندھیر بریا ہو حمیا۔

"مورنی تو پاؤل کو دیکھ دیکھ کرافسوس کرتی ہے 'لیکن جب عورت کو افسوس کرنا پڑتا ہے ' تو ماتھے کے نصیب دیکھ دیکھ کرافسوس کرتی ہے... " دہ جب خدا کا اند میر پرداشت کرنے کے قابل ہو منی تھی ' تو اشھتی جیٹھی کے منہ سے بھی لکانا تھا۔

غم جب اتر آئے 'وعورت کی جماتی میں اتر آئے 'اور مرد کے ہاتھوں میں 'ساؤ سخت محت کرکے اعینے کھیتوں کو بھی۔ جو کی فدائے پیدا کردی مخت کرکے اعینے کھیتوں کو بھی۔ جو کی فدائے پیدا کردی مقرن کو مخت محت کرکے اعینے کھیتوں کو بھی اس نے بھا بھی مورٹی کو مختی 'اس کو آدی کی ذات ہورا نہیں کر سکتی تھی 'لین اور کوئی کی اس نے بھا بھی مورٹی کو مہیں آئے دی تھی۔ "بچوں کے چولیے آگ تو جلائے گی 'ورنہ سوکھی آدھی کھا کر پڑی رہے گی۔ ساؤ دل میں سوچنا اور بچوں کو بھائے بھائے اس کے کمر بھیجنا تھا۔ ویسے بھئی ایک دیوار کا فاصلہ تھا۔ ۔۔۔ بچے گئی دفعہ دیوار کے اس طرف سوتے 'اور اس طرف جا گئے 'سوئے ہودُں کو ان کی ماں اٹھا کرلے جاتی تھی۔ "بھا بھی مورٹی کندھے سے لگا کر چھوڑ آتی تھی۔ اور کی کان اٹھا کرلے جاتی تھی۔ "بھا ہی مورٹی کندھے سے لگا کر چھوڑ آتی تھی۔ اور پر آجی کی دورٹ پر آجی کی دورٹ کر جوڑ آتی تھی۔ اور پر آجی کی دورٹ پر آجی کی دورٹ کی بوی اپنے میکے اپنے باپ کی دونات پر گئی 'جیسے اپنے مرنے پر گئی اور پر آجی کی دورٹ بھی اپنے مرنے پر گئی ۔

ہو۔ ایک ہی رات میں اس کے کلیج درد اٹھا۔۔۔۔ بہت اذبت ناک بھی دو مرا دن نہ دیکھنے دیا "اس کی موت اس کو بلاتی تھی۔ " کہتے اور بلکتے اس کے شیکے "سسرال اس کو رو بیٹے اور بلکتے اس کے شیکے "سسرال اس کو رو بیٹے اور ساؤ کو اگلی سوچ آئی تھی۔۔۔۔ اس کے بچوں کا کیا ہے گا؟ اس نے بھابھی مورنی کا دروا زو کھنکھنایا۔۔۔۔ "بیہ تمہارے ہر و بہیراے بریاد ہو جا کیں گے "ان کو سنبھال لو!"

اس دفت بھابھی مورنی نے رندھی آکھوں سے بچوں کو تو کیلیج لگا لیا تھا لیکن کئے
گی۔۔۔۔ "ساؤ تمہارے بھی پر بڑے احسانات ہیں "میرا رو کیں رو کی تمہارے احسانات
سے بندھا ہے "لیکن زمانے کا منہ کون روے گا؟..... "اور آھے سے ساؤ کا چرہ یوں مرجھا کیا
تھا "جیسے آگ میں کرم اینٹ پر کسی نے پانی کا چھڑ کاؤ کر دیا ہو۔ زمانہ آکھوں سے او جھل تھا "
ساؤ آکھوں کے سامنے تھا۔ بھا بھی مورنی اپنے پاؤں کی طرف دیکھتی اور افسردہ ہوتے ہوئے
کئے گئی "اچھا دیور" میری عزت تہمارے ہاتھ ہے "میں تہمارے بیوں کی ضدمت سے انکار
ہنس کرتی۔"

پرجس دیور کا فاصلہ تھا' وہ تو دیسے ہی رہا'لیکن دو گھر' بمعہ دیواریں' جیسے ایک ہو گئے۔
بھابھی مورٹی نے بچوں کو ماں کی آہ نہ گلنے دی۔۔۔ سردیاں ہوں یا گرمیاں' اس کی بھوک
پاس بھی' بچوں کی بھوک پیاس بیں شامل ہو گئی۔ (دیسے تقریباً ڈیڑھ برس کے بعد جو دیوار
دونوں گھروں کو الگ کرتی تھی' ہارشوں ہے گر گئی' تو اس کو دوبارہ بنانے کی اس نے کوشش
نہیں کی تقی۔ پھرایک جگہ سوراخ سا ہوا تو بچوں نے اس میں سے کود کود کراس کو ذمین کے
برابر کر دیا اور اس طرح وہ دیوار' جیسے خود ہی اپنی آ کھوں میں غیر ضروری ہو کر ہالکل کر

آہستہ آہستہ آہستہ لڑکے اس کے کندھوں ہے اور فچے ہو مخے۔ اور پھر آہستہ آہستہ یہ ہوا کہ بھابھی مورنی خود بھٹکل لڑکوں کے کندھوں تک پہنچتی۔ ساؤنے ہوگ و کئی ہے نہیں لیا تھا' لیکن گاؤں والے کہتے تھے۔۔۔۔کہ وہ گزشتہ جنم کا جو کی ضرور تھا۔ اس کا ہر طرز عمل کھرے جو کیوں جیسا تھا۔

"اری جندے! اب پونیاں کس طرح کاتن ہیں؟" اس طرح کی سوچیں بھابھی مورنی کو ہیں برس پہلے نہیں آئیں خیس شاید اسکے پانس فرمست نہیں نتی 'ان سوچوں سے لئے 'لیکن اب تنوں اڑے جب شریطے میے ' تو اٹھتے جٹھتے اس کو یہ سوچیں آنے لکیں۔ جھاتی اس محونسلے کی طرح ہومئی تھی 'جس میں سے پرندے اڑ میے ہول....

جہاتی کے شکاف کی طرف دیمتی وہ آج دلائل میں پڑی ہوئی تھی کہ بیرونی کنڈی کھنگی۔

"شاید شہرسے برا الزکا آیا ہو...." اٹھ کر بیرونی دروا زے تک پہنچی نے کتنی ہی سوچیں سوچیں کہ بنت کو بہت کما تھا کہ بیٹوں کی طرح ماتھ سرا باندھ کرشادی کراور ڈولا گھرلے آ..... وہاں معلوم نہیں کیا کیا 'بس خط لکھ دیا کہ شادی ہو گئی ہے..... بس رات کی رات لے کر آیا ...... کرانشین می لگتی تھی ..... دہ بھی اچھا اس کی مرضی ...... پھر بہت کما کہ پورے دنوں کی ہو گئی قو گھر چھوڑ جانا وہاں شریس کون خیال کرتا ہے..... وہی بات ہوئی 'کچی ہڑیوں سے اس نے شاید کیا کھایا اور بیا 'بیچ کو پیدا کرتے ہی مرحمی ..... وہ آج مری کل دوسرا دن سے اس نے شاید کیا کھایا اور بیا 'بیچ کو پیدا کرتے ہی مرحمی ..... وہ آج مری کل دوسرا دن سے اس نے شاید کیا کھایا اور بیا 'بیچ کو پیدا کرتے ہی مرحمی شادی کرنے کو پھرتا دن .... بیرے ماہ بی دو مری شادی کرنے کو پھرتا ہے.... تیسرے ماہ بی دو مری شادی کرنے کو پھرتا ہے.... "نیس کھا 'ساؤی علدی گھرواپس آ

"تم تندرست تو ہو ساؤ!" بعابمی مورنی تمبراس می ۔

"دیسے تو تندرست ہوں ایو نئی تہارے ساتھ ایک مشورہ کرنا تھا...." اندر داخل ہوتے ساؤنے کما او بھابھی مورنی نے اس کی جاریائی کے بائے کے ساتھ جیٹھتی نے یو چھا....کیابھلا؟ بڑے کاکوئی خط آیا ہے؟"

"رائے زمانے میں پریوں کی جان طوطے میں ہوتی تنی ---- تہماری بھی آدھی جان برے میں اور باتی آدھی چھوٹوں میں ہے...." ساؤ سوچوں میں ڈوبا بھی معلوم ہو یا تھا' اور خوش بھی۔

" وتم خوش نہیں کہ تم کو مشکل ہے ان سے فرمت کی ہے؟ ان کے پیچیے تم نے بڑیاں محالیں۔"

"اب قارخ موكريس في اينا كمار والنابع؟"

"اجھا چرنہ فارغ ہو! برے کا خط آیا ہے کہ اس نے دو سری شادی کرانی ہے 'اور اس
کی نئی متکیتراس کے لڑکے کور کھنے پر رضامنہ نہیں....."

"بائے میں مرجادل ---- کوئی بچوں سے بھی بیزار ہو تا ہے....."
"دوہ لکھتا ہے کہ اگر تم کمو تو لڑکے کو تمہارے پاس چھوڑ جادل......"
بعابھی مورنی کے دِل میں پریٹانی پیدا ہوئی 'کنے گئی' "ساؤ! تمہاری کوئی عمر تھی' جب

بھابھی مورنی کے دل میں پریشانی پیدا ہوئی 'کئے گئی' ''ساؤ! تمہاری کوئی عمر تھی' جب تمہاری بوئی عمر تھی' جب تمہاری بوئی 'کئے گئی' ''ساؤ! تمہاری بوئی عمر تھی 'جب تمہاری بوی مرحمی 'کئین تم نے نہ سوچا کہ گھر کو پھرسے آباد کرلوں۔ اب دیکھ لڑکے سے چار دن نہیں کا نے مجمعے ہے۔۔۔۔ "

"میری بات اور تھی!" ساؤنے ایک بہت آہستہ می آہ بھری۔ وی میری بات اور تھی!" ساؤنے ایک بہت آہستہ می آہ بھری۔

"کیوں تمہاری بات تمس طرح سے آور تھی؟ تم تواہبے بیٹوں سے بھی بڑھ کرتھے...." "اچھا!" ساؤ کو ہنسی می آئی' اور اس کی آواز اس کے طلق سے تکمسر می ''دلیکن تونے ۔ " جم کی سامہ میں میں میں اس کا اور اس کی آواز اس کے طلق سے تکمسر می ''دلیکن تونے ۔

اس دفت مجم کویہ بنایا ہی نہیں۔"

ا الوائد كوئى بنانے والى بات تقى .... تم ايك باركت بين تهارے لئے سات دولے الے كر آتى .... " بعابعى مورنى نخرے جاريائى كے سرے پر بينے گئی۔

سانوں سے بڑھ کرایک چرہ تھا وہی دیکھے کر سیر ہولیا کر تا تھا' پھر کہنا کیا تھا...." ساؤنے سامنے دیوار پر دیکھتے کیا۔

"ارے....." بھابھی مورنی کے سفید بالوں میں ہے جیسے بکل می گزر گئی۔
"اور یو نبی توجوانی برداشت نہیں کرلی....." ساؤ کے چیرے پرچنک پھر گئی۔
"جو گزر گئی" اچھی گزر گئی" اب بردھا ہے میں....." دہ ہے سافتہ می بولی۔
"اور میں کب کتا ہوں کہ اچھی نہیں گزری۔۔۔۔ تم نے ایک بول بولا تھا۔۔۔۔دیور
میری عزت تہمارے ہا کھ ہے۔۔۔۔ تو تہمارا بول یورا کیا....."

ساؤ کی مجماتی شاید آج بادل کی طرح پیٹ رہی تھی.....

بعابمی مورنی کنی در زمین کی طرف دیکھتی ربی کیر زمین کی طرح ساکن موگئی۔۔۔۔۔۔۔۔ "انچها ساؤ! جوہات ساری عمر نمیں سوچی اب کیوں سوچی ہے۔" ساؤ کتنی در تک تالو کے ساتھ زبان پھیرتا رہا ' پھر کہنے لگا' "اچھا' بنا پھر لائے کا کیا

کرس؟"

بھائی مورنی آہستہ ہے بولی' "لڑکے کا کیا کرنا ہے جھرنے آو' وہ یہاں پیڑھی پر پڑا ہو گا' تو گھر پھر آباد نگے گا......"

ساؤنے اٹھ کر کارڈ پر دو حروف لکھے 'اور پھرفارغ سا ہو کر روزانہ کی طرح اپنے کونے میں بیٹھ کر شراب کا گھونٹ پینے لگا۔ بھابھی مورٹی نے روزانہ کی طرح چولھے پر دال رکھی '
اور پھرفارغ می کھڑی کونہ معلوم کیا خیال آیا 'چھاتی ہے ایک شعلہ سا اٹھا۔۔۔۔۔اور
اس نے مٹی کے چولھے میں چند لکڑیاں ڈال کر تیل کی کڑائی رکھی اور پیاز کے چھوٹے چھوٹے چھوٹے گھوٹے کے خوالے کر تیل کی کڑائی رکھی اور پیاز کے چھوٹے جھوٹے گھوٹے گھوٹے گھوٹے گھوٹے گھوٹے گھوٹے گھوٹے کا کر تیل کی کڑائی رکھی اور پیاز کے چھوٹے کے خوالے کی کھوٹے کے کہوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کے کہوٹے کی کھوٹے کے کہوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کے خوالے کی کھوٹے کی کھوٹے کے کہوٹے کے کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کے کھوٹے کے کھوٹے کے کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کے کھوٹے کے کھوٹے کی کھوٹے کے کھوٹے کی کھوٹے کے کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کے کھوٹے کے کھوٹے کے کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کے کھوٹے کے کھوٹے کی کھوٹے کی کھوٹے کے کھوٹے کے کھوٹے کی کھوٹے ک

پانچیں دن بڑالڑکا شرسے آیا 'اور صرف ایک رات رہ کردہ جب جار ماہ کے نتھے سے بنجے سے کو بھابھی مورنی کی جھولی میں ڈال کر چلا گیا 'تو بھابھی مورنی نے سفید زیرے کو بھانک کر بیجا تک کر چھانگ کر بیجاتی سے لگالیا۔

گاؤں کی بیہ حکائیت ابھی بھی سنائی دیتی ہے کہ ساؤ کا دو پوتا پورا ایک برس بھابھی مورنی کا دودھ چوستارہا....

#### مربعون والي

وہ جب آہستہ سے ڈولی ہے اتری تھی' اس دفت بی سارے گاؤں کے منہ پر اس کانام چڑھ کیا تھا۔۔۔۔ مربعوں والی۔

صرف زمین کے کاغذات میں اس کا نام "مردارنی راج کور" لکھا ہوا تھا 'یا اس کا سسر جتنی دیر زندہ رہا تھا 'اس کو سردارنی راج کور کتا رہا تھا 'لین جمال تک شریکوں کا اور گاؤل کے دوسرے لوگوں کا سوال تھا 'وہ سب کے لئے مربعوں والی تھی۔ اس کے امیریاپ نے ایک مربعہ جیزیں دیا تھا 'لین بغیرنام کے بھی سب کو معلوم تھا کہ بھایا تین مراج زمین کی بھی وہی دارث تھی۔ اس کے ہارے زبان خاص و عام تھا کہ اس کی مال جب چالیسوال نمائی 'اس کو کنواب میں لیبٹ کر گوردوار ہے ماتھا نکانے لے گئی تھی 'اور اس کے باپ نے اس کے ہاتھوں سونے کی کیارہ اشرفیاں گوردوارے ماتھا نکانے لے گئی تھیں 'اور اس کے باپ نے اس کے ہاتھوں سونے کی کیارہ اشرفیاں گوردوارے کو جھینٹ کی تھیں 'اور اس دن گوردوارے کے ہمائی جی نے اس کو مربوں والی کہ کر ایک خالص گوٹے والا دویٹہ گورو مماراج کو چھوا کر اس کے لئے سرویا دیا تھا۔

وہ کھاتے پیتے کمرپیدا ہوئی تھی' کھاتے پیتے گرشادی ہوئی۔ لیکن جو ایک دکھ اس نے فاموشی سے برداشت کرلیا تھا' اس کو اس سے اور اس کے سچے فندا کے بغیر کوئی نہیں جانا تھا۔ تازہ بیابی کو معلوم ہو گیا تھا کہ اس کے مرد حاکم شکھ کے اسپنے دادے پوتے کے تاطے بھائی لگتے کرم شکھ کی بیوی کے ماتھ ناجاز نعلق تھا۔ بعد میں اس نے اس بات کی مین شخ بھی نکالی تھی کہ جب تک کرم شکھ زندہ رہا' اس دقت تک تو ڈھکی کی ربی' لیکن جس دن کا وہ فندا کو پیارا ہو گیا تھا'اس کی بیوی نے رشتہ داروں میں سے دیور لگتے اس حاکم شکھ کے دو کے نکاوائے تھے۔

یہ مربعوں والی خدا کی بندی مجمعی منہ سے نہ بولی۔ صرف کوردوارے جا کراسیے سے

خدا کے آگے بول پڑی "زمین و آسان کے جاننے والے! میں نے تو اس کو سیح انگ دیے تھے "کین ناپاک نے وہ بھی ناپاک کرد سیئے۔"

اور اس کا مرد جس رات اس کے بستر پر آنا' وہ اس صبح مل مل کرنہاتی اور دن چڑھے سارا بستر دھلوا چھوڑتی۔ روزانہ پانچ پو ژیاں پڑھتی' لیکن دن نہار منہ ساری سکھے منی کا پاٹھے کرتی۔

اس نے آئیس بند کرکے زندہ تکھی نگل کی تھی'لیکن اپنے مرد کو منہ سے پچھے نہیں کہا تھا۔ اس کو بھی شاید اندر کا خوف مار تا تھا'اس نے اپنی اس سردارنی کے آمے بھی آئکھ نہیں اٹھائی تھی۔ لیکن مرد کی میہ بات بھی اس کو رہتے بھوڑے کی طرح لگتی تھی'اور اس کا دل متلا جاتا۔

لئین اس کے دل میں ٹھمراؤ آگیا' جب اوپر نئے اس کے دو بیٹے پیدا ہوئے۔ اس کو محسوس ہوا۔۔۔۔۔ اس کو بالکل اکبلی کو خدا نے لوہ کے دد بازد دیئے ہیں۔ پھراس کے بیٹی پیدا ہوئی' جس کو دہ پیار سے مکلی کمہ کر بلاتی رہی۔ چاہے بعد میں گورد گرنتھ میں ہے اس کا نام لکاوایا' وہ پچھ اور تھا' لیکن جو پہلے دن اس کے منہ چڑھا تھا دہی پھرسب کے منہ چڑھ کیا تھا

وقت اچھا بھلا اپنے دھیان چلنا جا رہا تھا'لیکن پڑولے جیسی مکی جب بڑی ہو ممئی' سکول پاس کرنے کے قابل ہو ممئی' تو دقت نے کچھ اس طرح کا پلٹا کھایا کہ کیا شریک بھابھی اور کیا کوئی اور' جو مجھی اس مربعوں والی کے سامنے آنکھ بھر کر نہیں دیکھتی تھی' لگالگا کرہا تیں کرنے ممی۔

مکل نے صد کچڑی تھی کہ وہ سکول پاس کر کے شہرجائے گی' اور پڑھے گی۔ یہاں تک تو بات قابل برداشت تھی کہ مکلی کے دل میں جو کچھ بھرا تھا وہ سکول کے جوان ماسٹرنے اس کو کوئی الٹی سید می کتابیں پڑھا کر بھرا تھا' لیکن بات یہاں ختم نہیں ہوتی تھی۔ لوگ مکلی کی اور ماسٹر کی آشنائی جو ڈنے گئے تھے۔

ایک دفعہ تو کلی میں سے گزرتے ہوئے راج کور کے کان میں آداز پڑی 'جو صاف نظر آیا تھا ایک محاول کی ناموشر کین نے اس کو سنانے کے لئے کہی تھی '''اری 'میں نے آم کا آجار ڈالا بہت اچھا زرد زرد میں نے سوچا چار پھا تھیں ماسٹرجی کو بھی دے آؤں ' یو نمی خیال آگیا' لیکن با مراد کہتا ہے میں آچار نہیں کھا تا۔ ہاں جی! آچار کیوں کھائے ' دہ تو غریب غربا کھاتے بیں ' وہ تو کوئی مرتبان تو ڑے گا مربہ کھائے گا....."

بات چاہے کھانے والے مرب کی تھی ' لیکن راج کور سمجھ می کہ یہ بات ای کے مربوں کو لگا کر سائی می تھی۔ ابو کے محون کی طرح پی می ' لیکن ندھی کی طرح چلی ہوئی بات کے آئے کانوں کا دروازہ بند کرنے سے پچھ نہیں ہویا تھا۔ ایک دن وہ اس کی شریک بعابھی منہ پھاڑ کر کھنے گئی '' ۔۔۔۔ کیا حال ہے لڑکی کا' دل رامنی نہیں اس کا؟ کہتی تھی بدن ٹوفا ہے ۔۔۔ اور جب مردارنی نے آگے سے بات پر توجہ نہیں دی تھی ' تو خود بی بول پڑی تھی "اسکول می ہوگی۔۔۔۔ بھی بدن کو حرارت مل جائے گی ۔۔۔ "

اس دن سردارنی راج کور چنے کی دال کی طرح ایسا باؤ کھا کر منی کہ جمیم جمیم روتی مکی کو و کھے کر بھی اس کے دل کا دانہ گلنے میں نہ آیا تھا۔اور اس کے حامی بھرنے پر مکلی کے باپ نے جمال جایا تھا' وہاں ملکہ کا رشتہ یکا کر دیا تھا۔

دروازے پر برات آنے والی تھی " گنتی کے دن رہ گئے تھے۔ جب مکی نے ایک دن پہنپل کے ہے گئے مرد تھا وہ اسٹر تھا "اب بیپل کے ہے کی طرح کا نہتی ماں کو اندر بلا کر کما کہ اس کے دل میں جو مرد تھا وہ اسٹر تھا "اب اس کے دل میں اور کوئی نہیں سائے گا۔ لیکن راج کور نے اس کے سرپر اپنا ہاتھ رکھ کرا پی عزت کا واسطہ اس طرح والا تھا۔۔۔۔ جیسے مکی نے تیل کے سینگوں کی طرح دھرتی سرپر اٹھانی ہو "اور جس کے ذرا سے لینے سے ساری دھرتی بل جانی ہو۔

تو کملی نے بیل کے سینگوں کی طرح دھرتی سرپر اٹھالی تھی۔ کھر کی عزت قائم رہی تھی۔ وہ آئیمیں بند کرکے ڈوکیل میں بیٹھ گئی تھی اور تمام شریکوں کو مرکی پڑھئی تھی۔

وفت پھرائی رفنار اور توجہ سے چلنے لگا تھا۔ یہ ہات اور تھی کہ مکنی ایلوں کی طرح جلتی رہی اور اس کا دعواں اس کے مال باپ کے دروازے پر بھی پہنچتا اس کی مال کی آتھموں کو بھی لگتا رہا۔ لیکن ہارے کی آگ پر وال پکتی رہی ' دودھ اہلتا رہا' بیٹے بیٹمیاں پیدا ہوتے

رسه ....

کین پھر پچتیں برس کے بعد۔۔۔۔اچھے بھلے چلتے دفت نے اس طرح کروٹ بدل لیا کہ

مکی کے سسرال والے بھی اور مکی کے میکے بھی برچھیاں چمک تکیں۔ مکی کی پلوسٹی کی بیٹی صاحب کور'جس کو سب پیار سے صاحباں کتے تھے اور جو گزشتہ چھ برس سے شہر کالج بیں پڑھتی تھی' جب پڑھ کر گھر آئی' تو اس نے ماں باپ کو کہہ دیا کہ وہ اپنی مرضی کے آدمی کے ساتھ بیاہ کرے گا۔ اور معلوم ہوا تفاکہ اس کی مرضی کا آدی نہ ہیںوں کا آیک لڑکا تھا'جو اس کے ساتھ ہی اس کے کالج میں پڑھتا تھا' اور اب آئندہ تعلیم کے لئے معلوم نہیں کون سے ملک چلاگیا تھا۔...

صاحباں کے بھائی چھوٹے تھے' کیکس باپ اور چاہی بھی لوہے کی لاٹھوں کی طرح تھے' اور دوسری طرف صاحباں نے است یاوس کی ایڑی ہے دھرتی پھاڑتے تھے' اس لئے ایک قبریج گیا۔

محمر کی بنی اپنے ہاتھوں ہے ہاری نہیں جاسکتی تعی' لیکن نڈ ہیبوں کالڑکا ختم کیا جاسکتا تھا۔ تو منصوب بنے لگے۔ لڑک کو اندر بیٹھ کر سمجھایا تھیا تھا' لیکن وہ بجل کے نتگے تارکی طرح سمی کا ہاتھ نہیں لگنے دیتی تھی۔ اس نے دو سمرا بھید بھی پالیا تھا۔۔۔۔۔ چبک کر بول' ''اگر اس آدی کا ابال بھی عیکا ہوا تو وہ خود کچری میں جاکر گوائی دے گی۔''

مکی لڑک کے آمے ہاتھ باندھتی رہی کین صاحباں پر یہ جادد بھی نہیں چاتا تھا 'صاحباں کے باپ کو بھی نہیں چاتا تھا 'صاحباں کے باپ کو بھی محسوس ہوا۔۔۔۔ کہ وہ سارے ہوا کو تلواریں مار رہے ہیں۔ اس لئے ہار کر اس نے مردارنی مربعوں والی کو واسطہ لکھ بھیجا کہ وہ کسی طرح یہاں آئے 'اور لڑکی کو سمجھائے 'اگر یہ جانوں کی لڑکی نہ بیوں کے جا آباد ہوئی 'قرآخریہ اس کے نام کو عدہ لگنا سمجھائے 'اگر یہ جانوں کی لڑکی نہ بیوں کے جا آباد ہوئی 'قرآخریہ اس کے نام کو عدہ لگنا

مردارنی راج کور بمعہ بیٹوں کے آئی۔ آپ پاکی میں اور بیٹے کھوڑیوں پر سوار۔ ابھی دور کچے راستے پر سموں کے لٹکارے چمک رہے بتنے کہ مساحباں کے باپ کی آنکھیں چمک اشمیں۔ اس کوامید بندھی کہ اب ہوا کے کھوڑے پر سوار اس کی مربعوں والی نگام ڈال لے گی۔

راج کور آئی وہ ابھی تک جاہے اکبرے بدن کی تغی ممرصنی میں برگد کی طرح جیٹی اور اس کے مالے۔۔۔۔ اثری اور اس نے لاکی کو امید بندھ منی مکم اب اس کی مال ۔۔۔۔ لڑکی

کے سربر ہاتھ رکھ کر بچھ اس طرح کا کیے گی کہ لڑی خاموشی سے بیل کے سینگوں کی طرین دھرتی کو سربر اٹھالے می ....

قریب صحن میں چارپائیوں پر صاحباں کے باپ اور بھائی بھی ہتے اور ماہے بھی۔ لڑکی اپنی نانی کے تھٹنے کے باس بیٹھی دل کی بات بتا رہی تھی۔ راج کور مبرسے کتنی دیر تک سنتی رہی۔ ہنگار ابھرنے کی بھی منزورت نہیں تھی' مرف بھی غور سے اس کے چرے کی طرف دکھے لیتے۔ باق کے سب صرف راج کور کے چرے کی طرف دکھے رہے ہتے۔

اور پھردہ لڑی کے مربر ہاتھ پھیر کر کہنے گئی۔۔۔۔ "من لڑی! اگر دل پکا ہے ' تو دل کی کر لو! ورنہ ساری عمراندر بند ہو کر اہلوں کی آگ کی طرح جلتی رہوگی۔"

"ماں!" لڑی کے منہ ہے کانپ کر نکلا اور وہ سرسوں کی گندل کی طرح زر دہوتی نے پہلے صاحباں کے باپ کی طرف دیکھا' پھراس کے ماں باپ کی طرف۔

"اری' تم ان کا فکرنہ کرو۔" راج کور چک کربولی' 'میں جو کمہ رہی ہوں۔۔۔ بیہ میرے پیدا کردہ اور میرے انتخاب کردہ میرے آئے بول سکتے ہیں؟"

اور وہ صاحباں کو ہازو سے پکڑ کر اٹھاتے ہوئے کہنے گئی '''اٹھو! اپنے پچھ لگتے کو خبر کردو کہ رات بنا کر لے آئے! میں خود تم کو رخصت کرکے جاؤں گی۔'' اور پھر دیواروں سے پار دیکھتی کہنے گئی '''لوگوں کا کیا ہے' چار دن بول کر خود ہی کانٹواں کی آگ کی طرح بچھ جائمیں مے۔''

اور وفت کروٹ بدلتا مربعوں والی کے چرے کی طرف دیکھنے لگا۔

## فرائدے کے کر....

"دحرتی کی طرح شائد ہر چیز کول ہوتی ہے 'انسانی امید بھی کول ہوتی ہے۔" اچلانے ا بی بچی کو بهلاتے لکڑی کی تعمیری کو زور ہے تھمایا ' بچی بردی مست ہو کر تعمیری کو دیکھنے کی 'ادر اچلا سوچنے کلی ' "امید کے گول راہتے پر چلتے چلتے برسوں کے بعد کوئی اس مقام پر تینے جاتا ہے ، جمال سے مجمی اس نے چلنا شروع کیا تھا۔ یاؤں ٹھٹک کر کھڑے ہو جاتے ہیں۔ درامل باؤں كمڑے نہيں ہوتے 'راستہ كمزا ہوجا ما ہے۔ باؤں مرف مممك جاتے ہيں ' . لیکن خاموشی سے کھڑے ہو جانا ' تب بھی کوئی بات نہیں 'لیکن یاؤں کی اس ممتحک کاکوئی کیا كرے؟" اچلاكو محسوس مواكد سوچوں كى ايك ممرى مى دهند مروفت اس كى آتھوں ميں ا چیائی رہتی ہے۔ بھی بھی اس کا جی بھر کر رونے کو دل کر ناہے 'لیکن وہ مبھی روئی نہیں۔ آج اچلا کو محسوس ہوا کہ دہ ردنے ہے ڈرتی ہے۔ اگر دہ جی بمرکر رولیتی توبیہ دھند بھی شا کداس کی آتھوں سے دور ہوجاتی ہوں جیسے بارش برسنے کے بعد سارا آسان ماف ہوجاتا ہے.... لیکن اگر دور تک سب مجمد د کھائی دینے لگ جائے تو بند راستے بھی د کھائی دینے لگتے ہیں ..... اچلا بند راستے کو دیکھنے سے ڈرتی تھی' اس لئے دھند اس کو بردی راس آئی ہوئی بھی۔ دمند میں ایک غلطی تنمی ہرونت قائم رہتی ہے کہ اگر آمے بچھے نہیں دکھائی دے رہاتو یہ دمند کا قصور ہے' راستے کا قصور نہیں 'کوئی راستہ ضرور کہیں ہوگا۔ بیٹنی طور سے بیہ معلوم كرليناك آمے كوئى راستہ نہيں و مندى دى ہوئى بے اعتادى راس آتى ہے .....اس كئے اچلا جیسے پہلے تمہمی نہیں روئی متنی ' آج بھی نہ روئی اور اب نمحہ بھرپہلے تکڑی کی تھمیری کو معماتے اس کو جو خیال آیا تھا کہ دھرتی کی طرح شائد ہر چیز کول ہوتی ہے 'امید بھی کول ہوتی ہے۔۔۔۔۔ اس نے جلدی سے بھلا دینا جاہا۔ بی تھمیری کے تھیل سے بڑی بمل می تھی' ابنی چھوٹی الکیوں سے رنگ برنگی ہمیری کو حممانے کا طریقتہ سیکھتے سیکھتے وہ رونا بھول منی

میں نے اس کے اقوال کا اس کے شاعری سے مقابلہ کیا اقواس کے معنی ہی نہ ملیں۔ اس کے غور کے پھرنے اس کی کشتی الثادی اور اس کی تصویر بھی میں نے ڈوبی ہوئی کشتی کی طرح الٹی کر دی۔ موہن سکھ کی تصویر میں نے بڑے عرصے سے دیوار پر لگائی ہوئی تھی اس وقت سے جس وقت سے اس نے "رب" اور "نورجمال" جیسی نظمیں لکھیں تھیں۔ روزن برگا کی موت پر بھی اس نے خوبصورت نظم کھی۔ اس کی "مویر" نظم میں منہ زبانی لوگوں کو سنایا کی موت پر بھی اس نے خوبصورت نظم کھی۔ اس کی "مویر" نظم میں منہ زبانی لوگوں کو سنایا کر تا تھا۔۔۔۔۔ جس میں مشرق کی لاکی دودھ بلونے جیٹھتی ہے۔۔۔۔ گر گرشتہ دنوں جب اس کی تانکائن " میں واقعات لکھنے لگا' اور قا فے جو ڑجو ڈکر صفوں کے صفحے بھر دیے 'قو میں نے "نانکائن " میں واقعات لکھنے لگا' اور قا فے جو ڈجو ڈکر صفوں کے صفحے بھر دیے 'قو میں نے ایک دن غصے میں آکر اس کی تصویر الٹی کر دی۔ "

" یہ تو ہو گئی اٹھ نصور دل کی تاریخ۔" جو گا شکھ کے دوستوں میں ہے ایک نے الکاپوں پر گن کر حساب نگایا' اور پھر کھا' "باہر دیوار پر نوگنی تھیں۔ ایک شائد کر تار سکھے دگل کی ہے۔"

"نه 'نه 'اس کی تصویر تو میں نے بھی دیوار پر لگائی ہی نہیں تھی۔ ویسے۔۔۔۔ پوری

نو ہیں 'نویں امر آپیتم کی ہے۔ اس کا "پنجر" نادل پڑھ کر میں نے اس کی تصویر دیوار پر لگائی

تقی۔ پھر نظمیں بھی پڑھی تھیں " "حسن و عشق کی ہاتیں اولڑکے فرصت کے وقت کی ہاتیں "

ادر "حق جنہوں کے وہ خود لیں گے چھین " اور پھر جب اس نے "میں آریخ ہاں ہندگی " تکھی

۔۔۔۔۔ تو لکھا " آج حسن بھوکا رو لیے "پیار بھوکا گوریے " کس طرح کا در خت ہے نظام

کا 'پھل کوئی لگتا ہی نہیں ۔۔۔۔۔ " میں نے سوچا۔۔۔۔ وہ اچھی شاعرہ ہے۔ لیکن

گزشتہ دنول جب اس نے ۱۹۲۸ء کے حادثے کے وقت چیکو سلاد کیے پر نظمیں تکھیں 'تو میں

مرت اس کی تصویر اس دن اپنی دیوار پر الٹی کردی۔ "

"شاہاش بھی جو کمیا!" جو گا سکھ کے دوستوں کو رات والی شراب جیسے ایک ہار پھرچڑھ منی- اس کی ہاتوں نے ان کی آنکھوں میں سرخ ڈوریاں تھینجے دی تھیں۔ جو گا سکھ ایک تھوڑ سوار کی طرح تنا تنا اور خوش تھا۔

دوستوں میں سے ایک کو آئندہ کی سوجھی' ''اب تم نے شاعروں کی تصویریں دیوار پر نگاؤا بیر رومان پرست' تصور پرست اور ترقی پند اسی طرح النے لئکا دو۔ تجربہ پرست بھی جیسے تھی۔اچلا بچی کے پاس ہے اٹھ کرڈرا ننگ روم میں چلی گئی۔

اچلا کے دل میں مناہ کا ایک بلکا سا احساس آیا 'اور اس کی آئھوں میں جھائی ہوئی سوچوں کی دھند کو ادر ممرا کر کیا' میرا چھوٹا سا اپنا گھرہے' میرا خادند کماؤ بھی ہے' خوبصورت بھی' ادر میرے دو نیچ ہیں۔۔۔۔۔ ایک بیٹا ایک بیٹی۔۔۔۔۔ مجھے اور کیا جاہے؟ اجلا نے اپنے آپ سے سوال کیا 'اور اپنے آپ کوجوابدی کے کثرے میں کھڑا کر کے دیکھنے گلی۔ جوابدی کے کٹرے میں کھڑی ہوئی اچلا کے پاس جواب کوئی نہیں تھا' لیکن اس کا چرو معصوم بھی تھا' اور سادہ بھی' اس کے قصور وار ہونے کا جو ہلکا ساالزام اس پر لگتا تھا' وہ اس كے چرك كى طرف د كي كر تھريا نبيں تھا۔ أكر كہيں تھريا تھا ، تؤكر دفت ميں نبيس آيا تھا. اچلا مزید سوچوں میں پڑنے کی بجائے ایک انگریزی رسالے کے مفحات اللتی اس میں سے پڑھنے کے لئے کمانی تلاش کرنے گل۔ ایک کمانی کاعنوان اچلا کو بردا دلچیپ معلوم ہوا' "بني ميش بردريم بوائه" إدر كماني كو يزهة يزهة اجانك اجلا كوخيال آياكه اس كي ادای کی دجہ اس کو معلوم ہوئٹی ہے۔ اس نے بھی کسی کو محبت نہیں کی بہجی کسی کے چرے کو ترس کر نہیں دیکھا'ادر اس کی طرف بھی تمہی کسی نے اس طرح تڑپ کر نہیں دیکھا مکہ اس کا چرہ ایک معمولی عورت کے چرکے کی بجائے کسی پری کا یا کسی شنزادی کا چرہ بن جا آ ..... اس کا اپنا خاوند احجا لگتا تھا' لیکن یہ احجا لگنا اس کے دل کے در د میں پیدا نہیں ہوا ----- بیر زندگی کی مرورتوں میں سے پیدا ہوا تھا۔۔۔۔ کھر کی اور حفاظت کی

"فرورتول کی تخیل ہو نول کی پیاس کو بجھانے والا پانی ہو تا ہے۔" اچلانے سوچا اور سوچا" "پانی بیں ایک معمولی آسودگی ہوتی ہے، لیکن نشہ نہیں۔ رومانس ایک نشہ ہوتا ہے، یہ نشہ رات کی محمد نیند میں خواب بن کر بولتا ہے، دن بھی بیداری میں ہو نول کے گیت بن کر بولتا ہے، یہ عورت کی جھاتی میں از کر بولتا ہے، یہ عورت کی جھاتی میں از کر بولتا ہے۔ یہ عورت کی جھاتی میں از کر بولتا ہے۔ یہ عورت کی جھاتی میں از کر بولتا ہے۔ یہ عورت کی جھاتی میں از کر بولتا ہے۔ یہ مورت کی جھاتی میں از کر بولتا ہے۔ یہ مورت کی بنیادی وجہ ہے۔۔۔۔۔ "اور اچلا کو محسوس ہواکہ اس کی اور اس کے خاوند کی سرو زندگی کی بنیادی وجہ کی تھی کر انہوں نے بھی اس نشے کا محونٹ بھر کر نہیں دیکھا تھا۔ اس کو ایم۔ اے بیں پڑھتی کو کانچ میں سے انھوا کر اس خور نام کے ساتھ بیاہ دیا گیا کہ اس طرح کا اچھا وقت ہاتھ پڑھتی کو کانچ میں سے انھوا کر اس خور نام کے ساتھ بیاہ دیا گیا کہ اس طرح کا اچھا وقت ہاتھ

ے جانے نہیں دینا چاہیے تھا۔۔۔۔۔ اور اس تورینام کے آدی کو جب اچھی طاذمت ال گئی تھی، تواس کو اس اچلا نام کی تعلیم یافتہ اور خوبصورت لڑکی سے بیاہ دیا گیا تھا ہم کمانے والے مرد کا گھر چلدی آباد ہوجانا چاہیے 'ورنہ اس کو کوئی عیب لگ جا آب و آس طرح تنویر اچلا کی ساری عمرے گزارنے کا ذریعہ بن گیا تھا، اور اچلا تنویر کو عیبوں میں پڑنے سے بچائے کا ذریعہ اور اچلا کو جمال اپنے آپ پر ترس آیا، اپنے فادند پر بھی ترس آگیا۔ ترس میں ایک بیار بھی شامل ہو تا ہے 'اچلا کو اپنے آپ سے بھی بیار آیا اور اپنے فادند کے ساتھ ایک بیار بھی شامل ہو تا ہے' اچلا کو اپنے آپ سے بھی بیار آیا اور اپنے فادند کے ساتھ

لین جو پیار ترس میں شامل ہوتا ہے' اس میں ایک ہے بی شامل ہوتی ہے ہے ہی اگر ایک پل پیار کی صورت افتیار کرتی ہے' تو دو سرے پلی غصے کی۔ اچلا کو اپنے آپ پر بھی فصہ آگیا' اور اپنے فاوند پر بھی۔ "شادی کی ایک رسم نے اس نشے کو بیشہ کے لئے ممنوع کر دیا ہے۔ "اچلا نے ایک کھی کھا کر سوچا' "دنیا میں ہزاروں ہی پیالے نشے سے بھرے ہوئے ہوں کے ہواروں ہی مواقع' لیکن شادی کی ایک رسم کے بعد نشے کا پیالہ بوں گے' اور ان کو پینے کے ہزاروں ہی مواقع' لیکن شادی کی ایک رسم کے بعد نشے کا پیالہ بھی ممنوع ہوجا تا ہے اور موقع بھی۔ اور چاہے پیالے اور مواقع دونوں چزیں دو ہائشت کے فاصلے پر بڑی ہوئی ہوں ۔ اور چاہے پیالے اور مواقع دونوں چزیں دو ہائشت کے فاصلے پر بڑی ہوئی ہوں ۔ "

اچلاکو بادلوں میں پھٹی ایک بھلی کی چمک کی طرح اپنا نیا ہسابیہ یاد آیا۔ پورے دو مینے ہوگئے تنے اس کودہاں رہتے۔ پہلے پانچ دن تو معلوم نہ ہوا کہ وہ کون تھا۔ گھریں آتے وقت بھی وہ اکیلا ہو یا تھا، جاتے وقت بھی۔ شاکداس نے ضرورت کی چزیں جمع کرکے اپنے کنے کو گؤں سے لانا تھا۔۔۔۔ گر پھر چنے دن اس کے دروا ذے کے آھے اس کے نام کی پلیٹ لگ کئی تھی۔ اس کانام معلوم ہو گیا تھا، راج ورما، اور اس کے ساتھ اچلا کے باپ کو ہا تیں کرتے ۔ بھی معلوم ہو گیا تھا، راج ورما، اور اس کے ساتھ اچلا کے باپ کو ہا تیں کرتے ۔ بھی معلوم ہو گیا تھا، کہ وہ ایک اخبار میں بطور پریس رپورٹر کام کرتا ہے۔شادی شدہ نہیں۔ رات کو بڑی دیر سے کام ختم کرکے گھروا پس آتا، میج دیر تنگ سوتا، اور دوپر کو کھانا کھا کر گھر سے جاتا ۔۔۔۔ اور اچلا کو اس کی بیا ہی بیا ہی آئیس یاد آئیں۔۔۔۔ اچلا کے کمرے کی ایک کھڑی اس کے محن کی طرف کھلی تھی، اور میچ گیارہ بیج جب اچلا گھرکے کام ختم کرک، ایپ فاوند کو روانہ کرک، ایپ بیٹے کو سکول بھیج کر اور اپنی بیٹی کو نہلا دھلا کر اور اپنے خاوند کو روانہ کرک، ایپ بیٹے کو سکول بھیج کر اور اپنی بیٹی کو نہلا دھلا کر اور اپنے خاوند کو روانہ کرک اپنے بیٹے کو سکول بھیج کر اور اپنی بیٹی کو نہلا دھلا کر اور

پنگوڑے میں سلا کراپنے کمرے میں آتی تھی' تو کھڑی میں سے دیکھ سکی تھی اکہ راج ورما اپنے صحن میں رکھے ہوئے پام کے برے سے گلفے کے پاس کری رکھ کراخبار پڑھ رہا ہو تا تھا.... اخبار سے نگاہیں اٹھا کر راج ورمانے کی بار اچلا کو دیکھا تھا' اور اچلا کو اس کی بیا ی بیا ی آنکھوں سے ایک خوف آیا تھا' اور پھر گزشتہ ماہ سے اچلا نے وہ کھڑی کھولنا چھوڑ دی تھی۔... اور جب سے اچلا نے وہ کھڑی کھولنا چھوڑ دیا تھا' اس وقت سے وہ راج ورماکی آنکھوں کو بھی بھول گئی تھی' آنکھوں کی بیاس کو بھی' اور بیاس کے خوف کو بھی۔... آج آنکھوں کو بھی بھول گئی تھی' آنکھوں کی بیاس کو بھی' اور بیاس کے خوف کو بھی۔... آج

ادر بیاس سے خلک ہونوں پر زبان پھیر کرا چلا نے سوچا' "جو نشہ شادی کی ایک رسم کے بعد بیوی اور خادند کے لئے ممنوع ہوجا تا ہے' اس کا خصہ وہ دونوں اپنے آپ پر بھی لکا لئے ہیں' اور ایک دو سرے پر بھی۔ دونوں اپنے اپنے ہونؤں پر زبان پھیرتے ایک دو سرے کے جاسوی لفظ دو سرے کے قریب بیٹھ کرایک دو سرے کی جاسوی کرتے ہیں....."اور اچلائے جاسوی لفظ کو بیڑی نفرت کے ساتھ دیکھتے ڈرا ئینگ روم ہیں سے اپنے سونے کے کرے ہیں جاکر راج درمائے صحن میں محلق اپنی کھڑی کو کھول دیا تھا۔

اچلاکو معلوم مہیں اپنے پر غصہ آیا کہ خالی کری پر اس کے ماتھے پر ایک بری لمبی تیوٹری
پر مخی۔ اور پھراچلا کے ماتھے پر پڑی تیوٹری اس کے ماتھے کی جمرناہٹ بن مخی اراج اپنے
کمرے میں سے آکر اچانک صحن میں کھڑا ہو کہا تھا..... اچلا نے بری دیر کے بعد کھڑی کھولی
تھی' بند پڑی ہوئی کھڑی جب جھکے کے ساتھ کھلی تھی' تو شاکد اس میں سے تکلی آواز ایک
نور لگا کر داج کے کمرے میں بہنچ مئی تھی' یا شاید اچلا کے دھڑکے دل کی آواز آہستہ سے
دار لگا کر داج کے کمرے میں بہنچ مئی تھی' یا شاید اچلا کے دھڑکے دل کی آواز آہستہ سے
داری کے کانوں میں چلی مئی تھی' وہ کمرے سے آکر کھڑا ہو کیا تھا....

راج نے کھڑی میں کھڑی ہوئی اچلا کی طرف دیکھا۔ راج کی آنگھیں پای پیای بھی تخصی اور جھانگتی جھا۔ معلوم نہیں کہ وہ ماتھے تخصی اور جھانگتی جھی۔ اچلانے اپنے ماتھے کو ہفیلی سے پو نچھا۔ معلوم نہیں کہ وہ ماتھے کی تیوری کو پونچھٹا چاہتی تفی کہ ماتھے کی جھرناہٹ کو بھراس کو محسوس ہوا کہ اس کی ہفیلی سے اس کے ماتھے پر سے مید دونوں چیزیں بو نچھیں منی ہیں....

ایک میں اچلا کے ماتھے میں بڑی کہ راج درماکی آئیمیں متاخ ہیں۔ اور پھردوسری

نیس پڑی کہ راج درما کی آنگھیں نہیں' آنگھیں تو بردی خوبصورت تھیں' گر آنگھوں کی پاس بڑی گستاخ ہے۔ اور پھراوپر تلے پڑتیں نیسوں میں تیسری نیس اچلا کے ماتھے میں پڑی کہ راج درما کی آنگھوں کی بیاس محتاخ ہے۔ اور کہ راج درما کی آنگھوں کی بیاس محتاخ ہے۔ اور اچلا نے اس کی اپنی آنگھوں کی بیاس محتاخ ہے۔ اور اچلا نے اس نیسری نیس کے ہاتھوں دکھی ہو کر کمرے کی کھڑکی بند کردی۔

''سے ہیاں میری اپنی ہے۔ میں نے آج تک کمی کو نہیں دکھائی' یہ میں نے اپنے خاد ند کو بھی نہیں رکھائی' یہ میں نے اپنے خاد ند کو بھی نہیں نہیں نہیں نہیں کہ کھی والا؟''۔۔۔۔۔ اچلا کو اپنی پیاس پر غصر بھی آیا' کیکن پیاس ہے اپنائیت بھی بڑی آئی۔ اور پہنے دیر پہلے ایک روما نگل پیاس پر غصر بھی آیا' کیکن پیاس ہے اپنائیت بھی بڑی آئی۔ اور پہنے دیر پہلے ایک روما نگل کہ اس کو اس کی ادائی کی وجہ معلوم ہوگئی تھی' اب اس کو محدوس ہوا تھا کہ اس کو اس کی ادائی کی وجہ معلوم ہوگئی تھی' اب اس کو محدوس ہوا کہ اس کی ادائی کی وہ وجہ نہیں تھی ۔۔۔۔۔

" اور دو کی ترب کردیکھنے سے اگر کی معمولی عورت کا چرہ کی پری کا یا کمی شزادی کا چرہ بن جا تا ہے ، قو دہ کمی شزادی سے ادھار ما نگا ہوا چرہ ہو تا ہے ..... اور دہ کمی عورت کا اپنا اور اصلی چرہ نہیں ہو سکتا ..... " اور اچلا نے ابھی ابھی بنائے ، رومانس کے اپنے بنائے فلنے کو جب اچھی طرح النا سیدھا کر کے دیکھا تو اس کو محسوس ہوا کہ رومانس ذندگی کے فلا کا فلنفہ ہے ، اور غلط ننمی دینے کا اور ایک غلط ننمی لینے کا فلنفہ ہے ، اور غلط ننمی دینے کا اور ایک غلط ننمی فیاب ڈال سکتا ہے ، اور پکھ نہیں ۔ اس کے تاد کے کا فلنفہ سے ، اور پکھ نہیں ۔ اس کے تاد کو پی کروجود کے فرک ہوئے دیں کر یہوئے کو پاکھ دیر کے فرک ہوئے دیر کے ایک مالک ہے ، اور پکھ نہیں ۔ اس کے قدموں میں شاکھ بچھ حرکت ڈال سکتا ہے ، اور پکھ نہیں ۔ یہ کھڑے ہوئے قدموں میں شاکھ بچھ حرکت ڈال سکتا ہے ، اور پکھ نہیں جاسکتا ۔ شاکھ بچھ در رینگا جا سکتا ہے ، اور پکھ در رینگا جا سکتا ہے ، اور پکھ در رینگا جا سکتا ہے .....

اچلانے نشے اور نقاب کے فلیفے کو رو کردیا اور عسل فانے میں جاکر ہاتھ وعونے گئی۔ شائد راج درماکی آئیس اس کو اپنے چرے کے بہت نزدیک آئی معلوم ہوئی تغییں'شاید کہیں چھو تمکیں' اور وہ پانی سے اچھی طرح اپنے چرے کو دھو کر اس کے چھونے کو اہار دینا جاہتی تغی۔۔۔۔۔

برے دموے اور پونچے ہوئے چرے سے اچلانے جب آئینہ دیکھاتو تازہ چرے کی طرح اس کو ایک تازہ خیال آیا مکہ اس کی اداس کی وجہ شائد سے کہ مخزشتہ کئی برسوں سے اس کی زندگی ایک اصول پر بندھی ہوئی چل رہی ہے۔ روزانہ کے سارے کام اس کے ہاتھوں کو گئری کی سوئی کی طرح چلاتے ہیں' وہ وقت پر چائے بناتی ہے' وقت پر کھانا تیار کرتی ہے' وقت پر بچوں کے کپڑے سیتی ہے۔ بیٹے کو سکول سے آنے کے وقت وہ اندرونی دروازے میں کھڑی ہوتی ہے۔ ..... فاوند کے دفتر سے آنے کے وقت دہ بیرونی دروازے میں کھڑی ہوتی ہے۔ ..... فاوند کے دفتر سے آنے کے وقت دہ بیرونی دروازے میں کھڑی ہوتی ہے۔ ..... اور یوں چاہے کوئی شکائت اس نے اپنے گھر میں نہیں آئے دی 'کین شکائت اس نے اپنے گھر میں نہیں آنے دی 'لیکن شکائت کی جگہ ایک سل اس کے گھر میں آگئی ہے۔۔۔۔۔۔

اور اچلانے سوچا کہ اس دفعہ چھٹیوں میں وہ اپنے خاوند کو دو ہفتوں کے لئے تھی پہاڑ پر جانا رضامند کرلے گی۔ اور ساتھ ہی اگر خاوند نے اس کو خوش کرنے کے لئے تہی کوئی مکلف نہیں کیا تھا' توبیہ دجہ بھی ہو سکتی تھی کہ اس نے بھی خود کوئی تکلف کرکے اس کی توجہ میذول نہیں کرائی تھی۔ اور اچلا کو یا د آیا کہ ایک دن اس نے کسی انگریزی اخبار میں ایک آر ٹیکل د یکھا تھا'" فادند کوبس میں رکھنے کے بادن طریقے۔" اس نے اس دن اس بات کو ہنی میں ا ڈا دیا تھا' لیکن آج اچلا اس مضمون کو پڑھنے کے لئے اس نے ڈرا ٹنگ روم میں جا کر کتابوں کی الماری کھولی۔ نیلے خانے میں بہت ہے اخبار اور رسالے پڑے تھے۔اچلا ان کو اللتی پلٹتی ری'اور پھراس نے وہ آر ٹیکل ڈھونڈ لمیا۔ پڑھتے پڑھتے اچلا کی بے تابی پہلے سردی ہوئی' پھر سکڑتی سکڑتی ایک وزنی بوجھ بن کراس کے ماتھے میں بیٹے مٹی ' بکواس..... زندگی کیا ہوئی' صرف نمائش ہومئی.... مبھی کپڑوں کی نمائش مبھی بالوں کی نمائش مبھی لفظول کی نمائش....." اور اچلا کو اس سب مجھ کے پیچھے رہنے والے ایا سب کے آگے رہنے والے انحول کی نمائش کے فلیفے ہے کراہت آئی۔اس کو ایک امریکن لڑکی کا ایک خط یاد آیا' جو اس کے ساتھ کالج میں بڑھتی تھی'اور اس نے داپس اپنے ملک جاکر اس کو لکھا تھا'" ہمارے ملک میں ہراڑی کی زندگی ایک المیا فکر ہے۔ ایک فکر شادی سے پہلے اور ایک فکر شادی کے بعد۔ شادی سے پہلے اس کو ایک خاوند ڈھونڈنے کا فکر ہو تا ہے' اور شادی کے بعد خاوند کو سنبعال كرر كضن كا فكر\_"

"عورت کی زندگی کا مقصد" جب برا داضح ہو کر اچلا کی آنکھوں کے سامنے آیا تو اچلا کو نہ کسی ہے آلی کا خیال آیا اور نہ کسی رو کا!ایک عجیب برگا تکی اچلا کے انگوں میں اتر مئی۔ اچلا اپنے محمنوں پر ہاتھ رکھ کر اس طرح اٹھی 'جیسے اس کے محمنوں ہیں اپنی ہاں کے محمنوں ہیں اپنی ہاں کے محمنوں کی طرح جو ڈول کا درد شروع ہو گیا ہو۔ اس کی ہاں اس طرح جب کو بھی اور شلجوں کا آچار ڈالتی کھنٹہ بھر ایک ہی جگہ پر بیٹی رہتی تھی' تو پھر اس سے اٹھنا محال ہو جا تا تھا۔ اچلا جن دنول سا نکالوجی کا ایم۔ اے کر رہی تھی' وہ فرا کدکی کتابیں پڑھتی ہاں کو ہنس ہنس کر اس کے خوابوں کے مطلب سمجھایا کرتی تھی۔ لیکن آج جب انگریزی اخباروں اور رسالوں کے صفات پلتی اپنی ہاں کی طرح اپنے محمنوں پر ہاتھ رکھ کر اٹھنے گئی' تو اس کو محسوس ہوا کہ صفات پلتی اپنی ہاں کی طرح اپنے محمنوں پر ہاتھ رکھ کر اٹھنے گئی' تو اس کو محسوس ہوا کہ فرائد کو بھی ہے معلوم نہیں تھا کہ عورت کے محمنوں میں کس عمر میں اور کیوں کوئی درد جم کر بیٹے جاتا ہے۔۔۔۔۔۔

اچلا کا دل اس وقت کی کام میں یا کتاب میں نہیں لگ سکتا تھا۔ اس نے اپنے ختک ہوتے ہونوں پر ایک دفعہ زبان پھیری' اور پھر فرتے میں سے پانی کا گلاس نکال کر پیا' اور پھر واپس اپنی پی کے کرے میں چلی گئے۔ بی کھیلتے کھیلتے روئی کے گدے پر سوگئی تھی۔ لکڑی کی تھی۔ تھمیری اس کے ہاتھ کے پاس پڑی ہوئی تھی۔ تھمیری اس وقت گھوم نہیں رہی تھی۔ عمیری اس وقت گھوم نہیں رہی تھی۔ عورت کی ذندگی کا جومقصد اس وقت بڑا واضح ہو کر اچلا کو دکھائی دیا تھا' محسوس ہوا کہ وہی مقصد اپنے ہاتھ سے اس کی ہرایک سوچ کو تھمیری کی طرح تھما رہا ہے۔۔۔۔۔۔

"میں کون ہوں؟ جو کھے بھی ہوں ایک بیوی کی شکل میں ہوں اور میں ماں کی شکل میں ہوں اور میں ماں کی شکل میں ہوں۔۔۔۔ کم کس کی می نیرو کی می ۔۔۔۔ اور اگر اچلا کی تھیری کی طرح گھومتی سوچیں جب تھک کر کھڑی ہونے لگیں تو اس کو محسوس ہوا کہ ان سوچوں کا کوئی مطلب نہیں۔ اگر ذور ذور ہے یہ گھومتی رہیں تو بھی ان کا کوئی مطلب نہیں "کیونکہ انہوں نے چل کر کمیں نہیں پنچنا ہو تا۔ "اور اچلا کو معلوم ہوگیا کہ وہ کانی عرصے سے کیوں اواس ہے "میں اپنے ذاتی وجود کے مطلب ذھونڈ رہی ہوں..... لیکن ہر عورت نے یا فاوند کے ذریعے زندہ رہنا ہو تا ہے 'یا نیچ کے ذریعے۔ اس لئے اس کے ذاتی وجود کا کوئی مطلب نہیں ہوتا۔ اس کے ذاتی وجود کا کوئی مطلب نہیں ہوتا۔ اس کے دوؤد کا صدقہ ہوتے ہوتا۔۔۔۔۔ ایک یوی اور سے دوجود کا صدقہ ہوتے ہیں۔ فادند ہوتو اس کے وجود کا صدقہ ہوتے ہیں۔ فادند ہوتو اس کے وجود کا صدقہ ہوتے ہیں۔ فادند ہوتو اس کے وجود کا صدقہ ہوتے ہیں۔ فادند ہوتو اس کے وجود کا صدقہ دو

مال ہو شکتی ہے....."

سامنے روئی کے گدے پر نیرو بکی اپنے انگوٹھے کو اپنے منہ میں ڈال کر سوئی ہوئی تھی۔
اس کو اس دقت بہلانے کی ضرورت نہیں تھی۔ اچلانے اپنے آپ کو بہلانے کے لیے لکڑی
کو تھمیری کو تھمایا' اور تھمیری کے گھوشنے سے اچلا کو محسوس ہوا کہ بات چاہے وہیں کی
دہیں ہے'لیکن عورت کی ساری نسل تھمیری کی طرح گھوم رہی ہے۔۔۔۔۔۔

اور اس کو محسوس ہوا کہ ابھی دیکھتے دہ اپنی ماں کی جگہ ہوگئی ہے 'اور اپنی مان کی طرح اپنے محفوں پر ہاتھ رکھ کر بھی اٹھتی ' بھی بیٹھتی اپنی ذندگی کے دن پورے کر رہی ہے۔ اور اس کی بیٹھ نیوں پر ہاتھ رکھ کر بھی اٹھتی ' بھی بیٹھتی اپنی ذندگی کے دن پورے کر رہی ہے۔ اور اس کی بیٹھ نیرو ' اس کی جگہ سے دور کے مطلب تا ش کرتی اپنی ان آ تکھوں کو مل رہی ہے 'جن آ تکھوں میں سوچوں کی ایک محمری مطلب تا ش کرتی اپنی ان آ تکھوں کو مل رہی ہے 'جن آ تکھوں میں سوچوں کی ایک محمری کی دھند چھائی ہوئی ہے ۔۔۔۔۔ اور سامنے روئی کے گدے پر نیرو کی چھوٹی می بچی اپنے اٹکو شھے کو منہ میں ڈال کرسوئی ہوئی ہے ۔۔۔۔۔۔

# مستحفي المستحفي

سورتی نے نانی سے سنا ہوا تھا' "کھچڑی بڑی کھچری ہوتی ہے' بھی ساتھ دہی ماگئی ہے'
کبھی باپڑ' بھی آم کا آجار..... "کھچڑی کے بھیلے میں کڑ چھی چلاتے سورتی نے آگ کی لاٹ
جتنی آہ بھری' "چڑیا لائی چاول کا دانہ 'کوالایا مو تکی کا دانہ 'ای کھچڑی کو بیاہ کہتے ہیں..... گر
میں نے تو ساتھ کچھ نہیں مانگا۔۔۔۔۔ نہ زیور نہ کپڑے .... مسرف سری چھت' اور ایک
کونہ 'جمال مٹی کا چولما جلا لول...."

وہ تو بالکل تنہا ای شہر میں اس کے پاس آئی تھی' جس کے ساتھ اس نے دو ماہ پہلے پھیرے
لئے تھے۔ دو ماہ وہ میکے جیٹی انتظار کرتی رہی تھی کہ شہر میں رہنے کے لئے جب محر ملے گا'
اس کا خادند اس کو لے جائے گا۔ اس کا خادند جو دفتر میں ملازمت کرتا تھا' ای دفتر کے
ساتھیوں کے ساتھ اسی دفتر کے ایک محرے میں رہتا تھا۔ جب تک کنوارہ تھا' اس کو بھی شہر
میں گھر تلاش کرنے کا خیال نہیں آیا تھا اور پھراس کی ٹائٹیس تھک گئی تھیں۔۔۔۔اس کو
شہر میں گھر نہیں ملا تھا۔

" آج کیا پکاؤں؟" اس نے اپنے مرد سے جاؤ سے پوچھا تھا۔ پہلا دن تھا..... اپنے شکن اس نے خود ہی کرنے تھے....

"سنری خرید نے کے لئے اب ہازار جانا پڑے گا' دال چاول پڑے ہیں' تھچڑی بنالو' میری مبعیت بھی بچھ ٹھیک نہیں...."اس کے خاوند نے کہا تھا' اور وہ ملائی تھچڑی پکانے کے کئے دال چننے لگ منی تھی۔

پراگلے دن بھی تھچڑی ..... اگلے دن بھی ..... اور آئے دن تھچڑی ---- اس کے خادند کی معلوم نہیں کس طرح کی اکھڑی اکھڑی صحت تھی ..... بھنی ہوئی یا تلی ہوئی چزاگر کہوں کھلا دہتی وہ اور بھی ست سا ہو کر چار پائی پر بڑا رہتا۔ لیکن اگر صرف بھی اتن وہ بات ہوتی ..... مورتی کے دانتوں میں جیسے ملائی جیسی تھچڑی کھاتے کئکر آھے ہوں ---- ایک دن

وہ کھڑکی کے قریب دالان میں کھڑی دال چن رہی تھی کہ سورتی کے ہاتھوں میں پکڑے دال کے سارے دانے کوڑکو بن محکے .... ان کی باتوں میں شعرہ شاعری بھی تھی۔۔۔۔ لیکن اس کے سارے دانے کو ٹرکو بن محکے .... ان کی باتوں میں شعرہ شاعری بھی تھے۔۔۔۔ کے خاوند کی حسرتیں بھی۔۔۔۔ ایک بڑگال لڑکی .... جس کے منہ بغیر شوق مرمحے تھے .... اور جسم بھوکے بیراگی راہ کراب کھائے بھی بچھ نہیں کھایا جاتا ہی جھے ہضم بی نہیں ہوتا تھا .... اور جسم کی آگ کو بھی وہ یو نئی .... زبردستی جلا رہا تھا .....

سورتی اس کی بیجمی ہوئی لکڑی کی طرح ہومنی تھی....

اور پھر بھی آگ کو جیسے کوئی پھو تکمیں مار آئے ۔۔۔۔ سورتی نے اس رات جو ڑے
میں بندھے ہوئے اپنے لیے بال کھول کر' بڑگالنوں کی طرح کندھوں پر ڈال لئے تھے' کھلے بالوں
میں پھول ٹانکا تھا' اور بڑگالنوں کی طرح ہی اس نے دو ڑی کنی کی ایک سادہ سی دھوتی باندھی ' تھی' ماتھے پر سیندور کا میکا لگایا تھا۔۔۔۔۔ اور پھر اپنا بدن ایک برگانے انداز میں لپیٹ کر اس نے اپنے خاوند کو دے دیا تھا۔۔۔۔۔

کیکن میہ بھی ادھار لی ہوئی آگ بھی' تھوڑا سا اس کے خادند کی آنکھوں میں روشنی بولی---- پھروہی خاموشی اور وہی اند مغیرا.....

دن مُزرتے مُحے' بجمی آگ پر جاولوں کے دانے الگ تیرتے رہے' دال کے دانے لگ .....

"جڑیا لائی جاول کا دانہ.... سورتی نے کو کھ میں بلتے اپنے بیچے کی طرف توجہ کی اور غردرسی می کہ اس کی بغیر نمک کی مجردی میں آخر خدانے نمک کی چئی ڈال دی ہے۔۔۔۔ مرساتھ ہی سرد چو لیے کی طرح اس کا دل بچھ میا کہ چو لیے کی آگ بغیرنہ جادلوں نے دال میں ملااہے 'اور نہ دال نے جادلوں میں....

چونے کی آگ تو عرصے سے بجھ منی ہوئی تھی ....

### ومملائيك

"دو کاریں جب کالف ستوں ہے آری ہو' قانون کے مطابق دونوں کو اپنی اپنی لائیٹ ڈم کرنی چاہئے' لیکن اگر وہ دونوں ہی قانون بھول جائیں تو وہ ایک دو سری کی کی روشنی ہیں اتنا چندھیا جاتی ہیں کہ وہ ایک دو سری کے قریب ہے گزرنے کی بجائے' آپس ہیں گرا جاتی ہیں ۔۔۔۔۔ " رابن نے سوچا' اور مسکرا پڑا' "کی شادیاں بالکل اس عادثے کی طرح ہوتی ہیں۔۔۔۔۔ " اور رابن کو محسوس ہوا کہ اس کی اور آئیرہ کی شادی ایک دو سرے کو جان کر اور پچپان کر ہوئی شادی ایک دو سرے کو جان کر اور پچپان کر ہوئی شادی ایک دو سرے کو جان کر اور پچپان کر ہوئی شادی نہیں' صرف ایک دو طاقاتوں کی چمک ہے گھرا کر ہوئی شادی ہے۔۔۔۔۔ ہیں ہوتی تھی۔ وہ جب باس ہیں ہوتی تھی۔ وہ جب باس ہیں ہوتی تھی۔ وہ جب باس ہوتی تھی۔ وہ جب باس ہوتی تھی۔ وہ آئی ہیں گاہ ہیں گاہ ہیں ہوتی تھی۔ اگروں ہیں جو چک اس نے پہلے دیکھی تھی' وہ آئی ہیں قائم تھی۔ اگروں ہیں تھی۔ اگروں والی چک کو اس نے "سکیس ایٹریکشن" اور پچر سیکس ایٹر جشمنٹ "کدر کر کس طرح سمجھ لیا تھا' لیکن آئیر کے مزاج والی چک اس کے لئے سال کے لئے سال کیا گاہ اس کے لئے سال کیا تھا۔ ایکس بھی ایک مشکل عالت تھی۔۔۔۔۔۔۔ آگھوں کی تھکاوٹ کی طرح اور آگھوں ہیں بھی ایک مشکل عالت تھی۔۔۔۔۔۔۔ آگھوں کی تھکاوٹ کی طرح اور آگھوں ہیں ایک مشکل عالت تھی۔۔۔۔۔۔ آگھوں کی تھکاوٹ کی طرح اور آگھوں ہیں ایک مشکل عالت تھی۔۔۔۔۔۔۔ آگھوں کی تھکاوٹ کی طرح اور آگھوں ہیں ایک مشکل عالت تھی۔۔۔۔۔۔۔ آگھوں کی تھکاوٹ کی طرح اور آگھوں ہیں ایک مشکل عالت تھی۔۔۔۔۔۔۔ آگھوں کی تھکاوٹ کی طرح اور آگھوں ہی

ادروہ سوچنا تھا کہ شاکد ہی طالت آئیرہ کی تھی۔وہ جب اس کے پاس ہوتی تھی، آئیرہ کو اس کے وجود ہیں دنیا کا سب کچھ بھول کیا محسوس ہو تا تھا۔۔۔۔۔ آئیرہ کی آئکھوں میں رابن دنیا کا سب سے حسین مرد تھا۔۔۔۔۔ ادر اس لئے وہ بھی شاکد رابن کی چمک میں آئکھیں دنیا کا سب سے حسین مرد تھا۔۔۔۔ ادر اس لئے وہ بھی شاکد رابن کی چمک میں آئکھیں جمک کر رہ جاتی تھی۔ لیکن جب وہ آکیلی ہوتی تھی، رابن جانتا تھا کہ دنیا کی ہر چیز کو اور ہر واقعے کو دہ رابن کے وجود سے دور ہو کردیکھتی ہے، آکیلی ادر آئک جیب زادید سے!

نبض پر جب ہاتھ رکھتا' یا ان کی چھاتی پر سٹیتھو سکوپ' تو اس کو مریضوں کی جیب میں یا بنگ میں پڑے ہوئے ہیں ہیں خوا تا تھا' میں پڑے ہوئے ہیں کا خیال بھی نہیں بھولٹا تھا۔ لیکن وہ جتنے بھی ہیے محبت ہے جو ڈ آ تھا' آئیرہ ان ہیںوں کو واپس مریضوں تک پہنچانے کے لئے جیسے بے تاب رہا کرتی تھی۔۔۔۔ جب دیکھو کسی کو پھل کھلا رہی ہوتی تھی' کسی کو مفت وٹامنز کی محولیاں دے رہی ہوتی تھی۔۔۔۔۔

"میری دستمن!" رابن نے ایک دو دفعہ آئیرہ کو نڑک کر کما تھا۔ لیکن آئیرہ نے پچھے بھی سننے یا سیجھنے کی بجائے ہونٹوں میں ایک مسکراہٹ کی چمک بھر کر کمہ دیا تھا"" تمہاری جان کی سننے یا سیجھنے کی بجائے ہونٹوں میں ایک مسکراہٹ کی چمک بھر کر کمہ دیا تھا" "تمہاری جان کی نہیں" تیرے ایمان کی دستمن "۔۔۔۔۔ رابن کو معلوم تھا کہ آئیرہ پیسے کو رابن کا ایمان کما کرتی تھی۔

ویے پیہ 'رابن اور آئیرہ کی کمی بھی ناانقاتی کی بنیاد نہیں تھا۔ کبھی اس کا ذکر آ نا تھا تو براسطی۔ اس سے گری باتیں اور تھیں۔۔۔ شلا گزشتہ دنوں کے مشترکہ دوست رامل اور رہتا نے 'جو گزشتہ پانچ برسوں سے لندن میں تھے' اپنے دونوں نچ رہتا کے ماں پاپ کے پاس بھیج دیئے تھے' تو آئیرہ کو کتنے دن قکر سے نیند نہیں آئی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ رامل اور رہتا کی شادی ٹوٹ رہی تھی۔ اس نے راتیں جاگ جاگ کر کئی وہ چھوٹی باتیں سوچی تھیں' جو رہتا کی شادی ٹوٹ رہی تھی۔ اس کے خطوط میں لکھی تھیں' "رامل نہیں جا بتا تھا' لیکن میں ایک اگریز لڑک کے ساتھ پندرہ دنوں کے لئے پیرس چلی گئی۔۔۔۔ رامل ایک ٹرینگ کے سلسلے میں شہرسے بہت کے ساتھ پندرہ دنوں کے لئے پیرس چلی گئی۔۔۔۔ رامل ایک ٹرینگ کے سلسلے میں شہرسے بہت دور ہے' میں آج کل لندن میں اکمیل رہ رہی ہوں۔۔۔۔۔ میں آج کل پنینگ سکے رہی ہوں۔۔۔۔۔ میں آج کل پنینگ سکے رہی ہوں۔۔۔۔۔ اور ان چھوٹی باتوں میں سے آئیرہ نے بہت بڑی

ہاتیں دیکھ لی تھیں۔ اور پھروہ اتنا گھبراگئ تھی کہ اس نے جمیئی میں رہتے رامل اور ریتا کے رفتے داروں کو بھی ہیں ہات سنا دی تھی۔ بات کہیں کی کہیں پہنچ گئی تھی۔۔۔۔ اس کو پر آئیرہ نے داروں کو بھی ہیں جات تھی۔۔۔۔ اس کو پر آئیرہ نے دیئے تھے۔ رابن جانیا تھا۔۔۔۔ لیکن جب یہ بات بالکل بے بنیاد ثابت ہوئی تھی' تو شرم سے رابن کو آئیرہ پر بہت غصہ آیا تھا۔۔۔۔

اور پر کچے دن پہلے جب رابن کے ایک بھائی اور ایک بمن ان کے پاس رہنے کے لئے آئے 'آئیرہ نے ان کی بری تواضع کی۔ وہ برے خوش تھے۔ سارا دن وہ بمبئی کے دور نزدیک سمندر کے ساحل پر گھومتے 'اور رات کو فلمیں دیکھتے تھے۔ وہ اپنے اپنے کالج کے آخری امتخان دے کر آئے تھے 'اور زندگی کی فرمت کو چکھ کر دیکھ رہے تھے۔ لیکن ایک رات۔۔۔۔ جب وہ دونوں بمن بھائی ایک ہی کمرے میں سوئے ہوئے تھے۔۔۔۔ آئیرہ آرت کو ایک جاسوس کی طرح ان کے کمرے میں گئی تھی 'اور ان کو دیکھ آئی تھی کہ کمیں سان دونوں سے کوئی غلطی نہ ہو جائے ۔۔۔۔ رابن کو آئیرہ کا بیہ خوف صرف بے کہیں ۔۔۔ کہیں ان دونوں سے کوئی غلطی نہ ہو جائے ۔۔۔ رابن کو آئیرہ کا بیہ خوف صرف بے کہیں ۔۔۔ کہیں ان دونوں سے کوئی غلطی نہ ہو جائے ۔۔۔۔ رابن کو آئیرہ کا بیہ خوف صرف بے کہیا دعوں نہیں ہوا تھا' بلکہ غلیظ بھی۔

" تمهارے سات خون معان۔" رابن آئیرہ کی لمبی اور کالی بلکوں میں چیکتی پربشان آٹھوں میں دیکھانھا'اور پھرسوچوں میں ڈوب جا آنھا۔

"لین آٹھویں خون کا کیا ہوگا؟ تم دہ جھے کو معاف نہیں کرد مے؟" آئیرہ کے ہونٹول پر مسکراہٹ آجاتی تھی' اور رابن کے مطلح میں پڑا ہو اس کا نرم سا بازو' ہے بس ہو کر' لوہے کے آرکی طرح اس کے گرد کس جاتا تھا۔

وبنیں اٹھوال خون معاف نہیں کروں گا۔" رابن آئیرہ کی آنکھول سے اپنی آنکھیں

جامعہ کر اچی دار التحقیق بر ائے علم و دانش

ر ابن کے بڑے بھائی نے بہت عرصہ ہوا اس سے کچھ روپیہ ادھار لیا تھا' اور دو مہینے میں والی کرنے کا اقرار کیا تھا' لیکن برسول گزر مکتے ہتھے' اس نے واپس نہیں کیا تھا۔ اور رابن : نے اپنے بھائی کو ملنا چھوڑ دیا تھا۔ مال ابھی زندہ تھی 'اور اس کے دل پر اس بات کا بروا ہوجھ تھا۔ اور پھر آئیرہ نے رابن کی زندگی میں آتے ہی مال کے دل سے یہ بوجھ اتار دیا تھا۔ بوے بھائی کو آئیرہ نے بقین دلایا تھا کہ رابن اب اس بات کو بھٹانا چاہتا تھا 'کیکن برسوں کی خاموشی توڑنا اس کے لئے برا مشکل ہو رہا تھا۔ اور آئیرہ نے رابن کے بڑے بھائی کو منت ہے کہا تھا کہ اگر وہ فراخدل ہو کر رابن کو سلنے کے لئے آجائے' تو رابن اپنے دل میں بڑا خوش ہو گا۔ اور آئیرہ نے رابن کو وہ بوری رقم دے کر کما تھا کہ بیر قم اس کے بھائی نے واپس کی ہے۔ ا بنے ہاتھوں اس کئے واپس نہیں کی کہ اس کو اتنی دریہ ہے واپس کرتے شرم آتی تھی۔ اور اس کے بعد جب وہ دونوں بھائی کے تو دونوں ایک دو سرے کو خاموش عزت سے لے۔مال کو . میکھ علم نہیں تھا' لیکن وہ آئیرہ کے جادد پر قربان ہو گئے۔ چاہے بہت در کے بعد آئیرہ کے جادو کا جب رابن کو علم ہوا' وہ مچھ آئیرہ ہے ناراض بھی ہوگیا' لیکن پھر بھی کمیں اندر ہے آئیرہ کے جادو ہے چند ھیا گیا تھا۔ یہ چمکیں رابن کو اچھی لگتی تھیں 'لیکن ان کی آگھوں میں پڑتی راوشنی سے ہوئی گھبرا ہٹ اس کو اچھی نہیں لگتی تھی۔ اس کا دل کریا تھا اکمہ آنکھوں میں پرتی اس "فل لائیٹ" کی جگہ اگر تمھی آئیرہ اپنی روشنی کو تھوڑا سا"ڈم"کرلے.....دونوں کمال اور کس جگہ پر کھڑے ہتھے' رابن کو پچھ معلوم نہیں تھا۔ آئیرہ کس لیمے کسی کو کیا کمہ دے گی ' یہ 'کیا" یہ بھی ہو سکتا تھا کہ ارد گرد کے لوگ "ایڈ مائریش " بیں آئیرہ کو دیکھتے رہ جائیں' اور بیہ 'کیا" بیہ بھی ہوسکتا تھا کہ لوگ کسی "اسمیریٹک" کے سوال سے بیخے کے لئے ای آنگھیں جرانے لگیں..

گزشتہ چند دنوں سے آئیرہ جب عسل خانے جاتی تھی' اپنے ڈیرٹرے برس کے بیٹے کو بھی نملانے کے لئے اپنے ساتھ لے جاتی تھی۔ آئیرے کے چرے کو عام طور سے ایک بردا خوش اور کھلا ہوا چرہ کما جاسکتا تھا۔ لیکن رابن نے دیکھا کہ آئیرہ جب بچے کو نملا کر بردے تولیے میں لیسٹ کراپنے کیا بازوؤں میں دبائے عسل خانے سے باہر آتی ہے' اس کاچرہ پہلی روشنی ،

کی طرح جگرگا آمحسوس ہو تا ہے ..... اور ایک دن آئیرہ نے بڑی مغمور آئھوں سے رابن کی طرف دیکھا' اور کئے گئی' "راب! تم اندازہ نہیں لگا سکتے جب میں اس چھو نے سے بچے کو چھاتی پر لٹا کر ٹب میں پڑی رہتی ہوں' تو یہ اپ ہونٹوں سے اور ناخنوں سے جس طرح میری گردن اور چھاتی کو کھرچتا ہے' میرے بدن پر جس طرح سے ٹاگلوں سے دولتیاں مار تا ہے۔۔۔۔۔اٹ از سمیل ونڈر فل ..... پورا مکیس ..... "اور آئیرہ نے اڑکر نچے کے کیلے بالوں میں سے یہ لمبا سائس بحرا تھا۔۔۔۔۔ سائس کا گھونٹ سا بیا تھا۔ پھر کئے گئی شخی "فدا جیسی پاک چیز صرف یہ' یہ بچہ ہو سکتا ہے۔ "

"اثان از پرورشن-"رابن نے آہستہ سے کما 'اور دوسری طرف دیکھنے لگا تھا۔

لیکن آج رات رابن جب آئیرہ کے پاس سویا پڑا تھا' آئیرہ نے رابن کے پاس سے اسپے ہونٹ دور کر لئے 'اور کہنے گئی' "یول نہیں راب! یمال بند کمرے ہیں اور اندھرے میں چورول کی طرح نہیں۔۔۔۔۔ کہیں باہر کھلے آسان تلے جمال چاند کی پوری روشنی پڑ رہی ہوں میں دوشنی پڑ رہی ہوں۔۔۔۔۔ کہیں باہر کھلے آسان تلے جمال چاند کی پوری روشنی پڑ رہی ہوں۔۔۔۔ آئی دانٹ اے در' دین دی اوپن ۔۔۔۔ " آئی دانٹ اے در' دین دی اوپن ۔۔۔۔ "

"آئیرہ!" رابن محبرا کیا۔ پھر بہت دیر خاموش رہا' اور پھر اس نے آئیرہ کے کندھے پر ایک سخت ساہاتھ رکھ کر کہا' "میں نے بھی تم کو کہا نہیں' لیکن کئی بار سوچنا ہوں اکہ دو کاریں جب خالف سمتوں سے آربی ہوں' دونوں کو اپنی اپنی روشنیاں ڈم کرنی چاہئیں' نہیں تو ایک دومری کی روشنی دونوں پر اتنی پڑ جاتی ہے 'کہ دونوں کو راستہ نظر نہیں آیا۔ میں راستہ دیکھنا چاہتا ہوں آئیرہ! تم اپنی لائیٹ بچھ ڈم کیوں نہیں کرتی ؟"

"كيامطلب؟" آئيره كے مونث بنس كر ختك سے مو محكے۔

"جو کچھ بھی تمہارے دل میں ہے' تم کسی دن مجھے بنا کیوں نہیں دینی؟.... شائد ای کئے تم کمرے کا اندھیرانہیں اس کھلے آسان کی ردشنی چاہتی ہو....."

"اس كے ساتھ مجھ بتانے كايا نہ بتانے كاكيا سوال؟"

"سورج کی روشنی میں جاند کی جاندنی میں اپنی نظابدن میرے حوالے کرکے۔"
"تمهارا خیال ہے راب! کہ اس طرح میں....." آئیرہ کی آداز ہلکی سی کانپ می الیکن اس طرح میں اس کے آداز ہلکی سی کانپ می الیکن اس کے آداز پھر سخت کی اور کہا"" اس طرح میں ڈائر کیلل نہیں بتا رہی ہوں می ؟"

" بال ، مگردائی ناٺ ڈائیر کیٹلی آئرہ؟"

کمرے کی نیلی روشنی میں رابن نے دیکھا کہ آئرہ کے دودھیا گلابی بدن سے جیسے کمی نے خون کارنگ تھینچ لیا ہے'اور بدن لمحہ بہ لمحہ گرد کے رنگ جیسا ہو تا جا رہا ہے۔

آئرہ کے ہون آہت ہے ہے ''راب! تم ای حالت کو لائیٹ کا ڈم کرنا کتے ہو!"

رابن نے کچھ نہیں کہا۔ آئرہ نے ہی پھر کہا '''تم ٹھیک کتے ہو راب 'ین ڈندگی کو دو طرح ہی دیجنے کا طریقہ سیکھا ہے۔۔۔ بی کو لٹ لٹ جلا کر' یا بالکل بچھا کر۔ چھوٹی ہوتی تھی' اپی بی کو جلانے کا طریقہ نہیں آ تا تھا' مانے آگر کوئی نظر آ تا تھا' گیس کی طرح جاتا نظر آ تا تھا' گیس کی طرح جاتا نظر آ تا تھا' گیس کی طرح بھی نہیں ہو تا تھا' بیں آتا تھا' گیس کی طرح بھی نہیں' بھانبڑ کی طرح جاتا۔ میرے اپنے پاس پچھ نہیں ہو تا تھا' بیں اس ہے ہی رو شنی ادھار لے کراس کو دیکھ لیتی تھی۔۔۔۔۔ آئیرہ کا چرہ آئیک مفید کی اور بھور کی کی راکھ جیسا ہوگیا۔ رابن کے دل بیں آیک مٹی کی بھرگئ ' اور اس کو پہلی دفعہ یہ خیال آیا کہ جس طرح وہ برسوں ہے آئرہ کو بھری پوری رو شنی بیں دیکھا آرہا ہے' آئندہ بھی دیسے تی دیکھا رہا' تو کیا حن تھا۔۔۔۔۔ ٹمٹماتی روشنی میں کسی نے گھور کر دیکھنا' اور اپنی آئھوں کو اس کے دور اندر تک چھو دینا کیا بہت ضرور کی ہے۔۔۔۔۔۔۔ اور رابن نے اپنے کی بھیلی کو آہستہ ہے آئرہ کے ہونؤں پر رکھ دیا۔

آئرہ نے ہونٹوں پر پڑی ہوئی ہمتیلی کو آہستہ سے سونگھا۔۔۔۔۔ ہمتیلی کو نہیں' ہمتیلی کو نہیں' ہمتیلی کو نہیں' ہمتیلی میں آئی ہلکی میں کیکیا ہٹ کو۔ اور پھرا ہنے ہونٹوں کو اس کی ہمتیلی کے بنچے سے سرکا کر کہنے گئی'''اپنے کو بالکل بجھا کر دیکھا تھا۔ اس سے پھراس طرح ڈر گئی بھی کمہ بھیشہ کے لئے اپنے آپ کو اچھی طرح روشن کر کے جلا کر کر دیکھنے کی عادت ڈالی لی۔''

رابن کو محسوس ہوا کہ وہ جلدی سے پچھ کہہ دے' ورنہ بیہ موقع ضائع ہو جائے گا۔اور پھر شائد وہ اس ضائع شدہ موقعے کو بھی داپس نہیں لاسکے گا۔ کہا''' آئرہ! تم نے جس طرح بھی اپنے آپ کو جلایا ہوا ہے' یہ بہت ٹھیک ہے' بہت اچھا' میں تم میں پچھ بھی تبدیل کرنا نہیں چاہتا۔۔۔۔۔"

رابن کو محسوس ہو رہا تھا کہ ٹمٹماتی ردشنی میں اگر کمی کو اپنا آپ دکھانا مشکل ہو تاہےا تو کمی کے لئے اس کو دیکھنا بھی اتنا ہی مشکل ہو سکتا ہے۔ "منیں راب! میں اس لائیٹ کو اچھی واقعی ؤم کرنا چاہتی ہوں میں نے اس کو اس لئے تیز جلایا ہوا تھا کہ میرے سب کھے کو کھی ہوتی ہوں نے درکے سکے۔ لین اس کے ساتھ یہ بھی ہوگیا ہے کہ صرف دو سرے ہی مجھ سے آئکھ نہیں چائے گئی ہوں..... جب بہت چھوٹی سے آئکھ نہیں چائے گئی ہوں..... جب بہت چھوٹی تھی 'سکول میں پڑھتی تھی... سکول کے بڑے باسٹر جی ..... "آڑہ کی ٹائکیں اکھی ہو کر اس کے بازدؤں میں سکڑ گئیں 'اور اس کے باتھ کی ہتھیاباں اکھی ہو کر اس کے چرے پر آگئیں ۔.... گزرے ہوئے وقت کے بہت بڑے اور کالے پر جیسے آڑہ پر جھیٹ پڑے 'اور شاکد ماسٹر جی کا نرم اور چوڑی ڈیوں والا ایک پھیلا ہوا وجود بھی آئرہ کے نگے جسم پر جھک شاکد ماسٹر جی کا نرم اور چوڑی ڈیوں والا ایک پھیلا ہوا وجود بھی آئرہ کے نگے جسم پر جھک گئیں....

رابن نے گھبرا کر آئھیں بند کرلیں 'گر محسوس ہوا' دہ بند آنکھوں سے آئرہ کو شوٰل رہا ہے' اور وہ جہاں بھی' دیوار ہے' سمٹی ہوئی اور ایک زخمی کبوتری کی طرح اپنے پروں میں سمٹی ہوئی ہے اس کو ڈھونڈ رہا ہے' اور ڈھونڈ کراپی چھاتی ہے لگا رہا ہے....

"میرے سات خون معاف تھے' کیکن ریہ تو آٹھواں خون ہے....." آثرہ کے ہونٹ سیک سے محصے۔

"تمہارے سب خون معاف....." رابن نے آئرہ کے ہونٹ چوم لئے 'اور اس کو محسوس ہوا کہ آئرہ کے بورے ہونٹ آج اس نے پہلی دفعہ چوے ہیں....

## موناليزانمبرا

پیچلے پچھ برس میں میں نے جو پچھ دیکھا 'سنااور جانا ہے 'اگر اسے پچھ تر تیب ہے آپ کے سامنے رکھوں تو ایک طرف پچھ نظمیں رکھ سکتا ہوں۔ یعنی کہ انسان کے پچھ سپنے جن کے جرپکھ میں کئی رنگ ہوتے ہیں۔۔۔ اور دو سری طرف قتل کی انسائیکلوپیڈیا۔ یعنی انسان کے وہ فعل جن کے ہرپکھ میں صرف خون کا ایک ہی رنگ رچا ہو تا ہے۔

اوران دونوں کے پیج میں مونالیز اکور کھ سکتا ہوں۔مونالیز انمبر ۴کو۔

میری اس کی جان پیجان کے پہلے روز اس نے اپنامیہ نام رکھاتھا کہنے گلی'''وریر جی 'گوئی نام بتاؤ مجھے اپنانام رکھنا ہے۔''

" ابھی تک تیرا کوئی نام ہی نہیں؟ ہو گاہی نہیں 'اس لئے ابھی تک تونے اپنانام مجھے نہیں بتایا۔ "

"میرانام" س" ہے شروع ہو تاہے "مرمیں چاہتی ہوں "میرانام ایبا ہو جو"ش" ہے لے کر "م" تک کے حردف میں کسی ہے شروع ہو۔"

" تیرے خیال کے مطابق " س " ہے پہلے جو حروف آتے ہیں 'کیاوہ ایجھے حردف نہیں ہوتے؟"

" پیتہ نہیں بھرمیں نے کہیں پڑھا تھا کہ دنیا کے خاص لوگوں کے تام "ش" سے لے کر" م" تک کے حروف دالے ہوتے ہیں۔"

"يه توسف كمال يزها تفا؟"

"یادسیں ہمریں نے پڑھا ضرور تھا۔"

میں نے کما کچھ نہیں ' صرف غور سے اس کی طرف دیکھا رہا۔ اس کا چھوٹا ساقد 'خوبصورت بحرا بحرا جم محمور ارتک 'مکر گال جیسے کورے رنگ سے ایجرے ہوئے تھے اور اس ایجارے کی دجہ سے ہونٹ پچھ نظے ہوئے تھے۔اس کی عمرافعارہ انیس برس کی ہوگی 'گراس کی عمر کمسی کو اپنی طرف کھینچتی ہی نہیں لگتی تھی۔اس کی نظریں مجھ پر نہیں تھیں 'وہ تو میرے کمرے میں گلی ہوئی تصویر کوغورے دیکھے رہی تھی۔

"ميد تضوير كس كى ہے؟" كچھ دير بعداس نے پوچھا۔

"اتیٰ مشہور نصور تونے پہلے بھی نہیں دیکھی؟ بید دنیا کی اس عورت کی نصور ہے 'جس کی مسکراہٹ کو آج تک کوئی نہیں سمجھ سکا۔ "

"كيامطلب؟"

کے اور کھے کا کہنا ہے کہ اس کی مسکر اہٹ میں اواس بھی شائل ہے اور کھے کا کہنا ہے کہ اواس کی معصوم مایوسی بالکل نہیں' اس میں معرف جوانی کی تپش لمی ہوئی ہے' یا شاید دنیا پر کوئی طنز۔ اس کی معصوم را زوانہ مسکر اہٹ پر بحث کرتے ہوئے دنیا کونہ جانے کتنی صدیاں ہیت بھی ہیں۔ بسرحال اس کی مسکر اہث بے بھی بھو بھڑ رہے مفرور ہے کہ اس کی مسکر اہث نے دنیا کے لاکھوں آومیوں کا دھیان اپنی طرف کھینچے رکھا تھا اور اب بھی کھینچے ہوئے۔ "

"اس كانام كياتها؟"

"موناليزا"

"مونالیزا--- میم سے! میں نے فیصلہ کرلیا ہے کہ میں بھی اپنانام مونالیزای رکھوںگی۔"
"مونالیزا؟" میں اسطرح چونک پڑا 'جیسے اس لڑک نے میرے دیکھتے دیکھتے میری دیوار پر کلی ہوئی مونالیزای تصویر بھا ژدی ہو۔۔ نہیں 'میری دیوار پر گلی ہوئی ایک معمولی تصویر نہیں 'مونا لیزاکی اصلی یونار ڈڈاونجی کی پینٹ کی ہوئی کینوس بھا ژدی ہو۔

''کیا جو پچھ ایپنیاس نہیں ہے 'وہ خرید انہیں جا سکتا؟''وہ ہنس پڑی۔ میرامطلب ہے 'تووہ مسکراہٹ خرید سکتی ہے؟''

"ال خرید سکتی ہوں۔"اس نے کہااور پھر بنس دی۔ وہ یا تو چپ رہتی تھی یا بنستی تھی کچپ
رہتی تواس کے موٹے ہونٹ اس کے منہ پر سکتے ہوئے تالے کی طرح تکتے تھے۔ بنستی تھی تواس
کے چوڑے دہانے میں سے اس کی بنسی چوپٹ کھلتے درا زوں میں سے یکبار می بہتی ہوئی گلتی۔ میں
سوچ رہا تھا کہ اگر کوئی مسکرا ہٹ کو خرید نے والی بات مان بھی لے "تواس مسکرا ہٹ کو وہ کن

ہونؤں پر ( کھے گی؟ گریں اس ہے کوئی دل دکھانے والی بات نہیں کمہ سکتا تھا'وہ میری آج ہی شاسا بی تھی اور وہ بھی بردی مربان کے روب میں۔ وہ میرے پاس میری اس کاشنی کا پیغام لے کر آئی تھی'جس کا پیغام نے کے لئے بھی میرے کان برسوں ہے ترس رہے تھے۔ کئی سال ہوئے کاشنی کے بیاہ کی رات کو اس کا خط آیا تھا کہ اگر میں اسے بھول سکوں تو بھول جاؤں۔ اس کے بعد کاشن نے بھی نہیں پوچھا کہ "اگر "کا لفظ استعمال کرتے وقت اس نے اپنی جس یا دکو بھولئے یا نہ بھولئے کے در میان لفکا دیا تھا'اس کا کیا بنا؟ اور اب بید لؤی جھے تارہی تھی کہ وہ جس اسکول میں اپنی بچی کو داخل کرائے آئی تھی اور پھر پھنے نہیں اسکول میں بڑھائی کہ اس کی بچی کی ماسرنی بھی اس بھی میں رہتی ہی اس بھی میں رہتی ہیں اس نے بیات کرید نکالی کہ اس کی بچی کی ماسرنی بھی اس بھی میں رہتی ہیں۔ اس نے بیات کرید نکالی کہ اس کی بچی کی ماسرنی بھی اس بھی میں رہتی ہیں۔ اس نے بیات کرید نکالی کہ اس کی بچی کی ماسرنی بھی اس بھی میں رہتی ہیں۔ اس نے بیات کرید نکالی کہ اس کی بچی کی ماسرنی بھی اس بھی میں رہتی ہیں۔ اس نے بیات کرید نکالی کہ اس کی بچی کی ماسرنی بھی اس بھی ہی ہی ہیں رہتا ہوں۔۔۔۔اس کے کنوارے دنوں کا عشق۔

اس قاصد الرک نے بھے آج پہلی بار دیکھا تھا۔۔۔ادراس کے کہنے کے مطابق آج میں دیکھا ہوگا، گر میرے ساتھ بات کرکے اس نے آج پہلی مرتبہ دیکھا تھا۔۔۔ادراس کے کہنے کے مطابق آج کاشنی کو بھی اس نے پہلی بار دیکھا تھا۔ گریہ مانتاپڑے گاکہ اس کے بات کرنے میں مجیب ہے باک تھی۔ ابھی جب اس نے میرے کرے کا دروازہ کھکھنایا تھا اور میں جران ساہو آ ہوا اسے پوچھنے تھی۔ ابھی جب اس نے میرے کرے میں گزرتے ہوئے اس نے جیب بے باک سے کما تھا ''جھے آپ کا سالی بنتا تھا، گر نہیں بن سکی الذا اب کھے بھی نہیں۔ ''ایک بی فقرے میں اس نے جھے اپنا تام سیلی کا رشتہ بھی جو ڈلیا تھا اور میرے ساتھ کا شنی کی شادی کا امکان بھی۔ ''گر تو نے جھے اپنا تام سیلی کا رشتہ بھی جو ڈلیا تھا اور میرے ساتھ کا شنی کی شادی کا امکان بھی۔ ''گر تو نے جھے اپنا تام سیلی کا رشتہ بھی جو ڈلیا تھا اور میرے ساتھ کا شنی کی شادی کا امکان بھی۔ ''گر تو نے جھے اپنا تام سیلی کا رشتہ بھی جو ڈلیا تھا اور میرے ساتھ کا شنی کی شادی کا امکان بھی۔ ''گر تو نے جھے اپنا تام سیلی کا رشتہ بھی جو ڈلیا تھا اور میرے ساتھ کا شنی کی شادی کا امکان بھی۔ ''گر تو نے جھے اپنا تام سیلی کا رشتہ بھی جو ڈلیا تھا اور میرے ساتھ کا شنی کی شادی کا امکان بھی۔ ''گر تو نے جھے اپنا تام سیلی کا رشتہ بھی جو ڈلیا تھا اور میرے ساتھ کا شنی کی شادی کا امکان بھی۔ ''گر تو نے جھے اپنا تام سیلی کا رشتہ بھی ہو ڈلیا تھا اور میرے ساتھ کا شنی کی شادی کا امکان بھی۔ ''گر تو نے جھے اپنا تام

مونالیزا۔۔۔ ابھی آپ کے سامنے میں نے اپنانام رکھاہے آپ مونا کہ کربلائے۔ویسے
میں پہلی مرتبہ میں بینام آپ کے منہ سے سنناچا ہتی ہوں کیونکہ آپ کے گھری بینام ملاہے۔ "
مجھے اس کے نام میں دلچپی نہیں تھی میں صرف اس کے منہ سے کاشنی کی باتیں ایک دفعہ
سنناچا بتا تھا 'اس لئے میں نے کما'' مونا او نے مجھے یہ جو کاشنی کا پیغام دیا ہے اسے پیغام کسی طرح
نہیں کما جاسکا۔ "

"بیغام مرف لفظوں میں ہو تاہے؟ آنسوؤں میں نہیں ہوسکا؟ آپ کانام لیتے ہوئے میری آئکھیں پرنم ہو گئیں تھیں 'ان آٹکھوں کاپانی آپ کوکوئی پیغام نہیں معلوم ہو تا؟" "مگراس نے بچھے سے یہ تو نہیں کما تھا کہ تو میرے پاس آئے اور بیات مجھے بتائے۔" "مچروی بات 'صرف لفظوں میں بی بچھ کما جا سکتا ہے؟"

بھے یہ احساس نہیں ہورہا تھا کہ میں کاشنی کو پھراس شدت سے چاہنے لگوں گاجیے کیا کرتا تھا، نیکن میں پریشان ضرور ہو گیا تھا اور میں نے دیکھا کہ مونا غور سے میرے چرے کو تک رہی تھی۔ اس کے ہونٹوں کے پاس ایک چھوٹا سائل بھی پڑگیا تھا۔ وہ شاید ہم دونوں کی ان کمی باتوں کو سمجھ لینے کی اور پھرایک دو سرے کے پاس جاکر کہ سکنے والی سمجھ کی مسکر اہث تھی۔۔۔ اور مجھے محسوس ہوا کہ ابھی یہ مونالیزا کی مسکر اہٹ کو خرید نے والی جو بات کہ رہی تھی' اس کے بھید کا مجھے بیت چل گیاہے۔ میں نے اپنا سرجھ کا لیا۔

اس دات میں نے ذندگی میں پہلی دفعہ ایک نظم کھی۔ کاشنی مجھے اس طرح یاد آرہی تھی،

بلکہ یاد نہیں آئی تھی، میری نامراد چھاتی میں ایک عجیب ہی ہوک اٹھی تھی کہ کاش میری یہ نظم
مونالیزا کاشن کو پڑھوا دے .... تمہارا ذکر سن کر آگر کمی کی آنکھوں میں آنسو آ جا کیں، اس کا
مطلب ہے کہ تم ابھی تک کسی کے دل میں جیتے ہو۔ پہتہ نہیں انسان اپنے جیتے ہونے کا یہ جوت
کیوں ما نگتا ہے، جیسے اپنے آپ میں زندہ ہونا کافی نہیں ہو آ .... میں تصور کو آنکھوں ہے دکھے رہاتھ
کہ کاشنی نے میری یہ نظم پڑھی ہے اور یہ نظم ایک جلتے کو کلے کی طرح اس کے دل میں پڑئی ہے
اور اس کو تلے کی آگ ہے اس کے دل میں پڑے ہوئے برسوں کے بچھے ہوئے کو کلے پھرسلگ
بڑے ہیں .... ویسے مونا کے اسکول میں جاکرا ہے ڈھوند نا 'یہ بات کمنا بھی پاگل بن لگ رہاتھا۔

بڑے ہیں ۔.. ویسے مونا کے اسکول میں جاکرا ہے ڈھوند نا 'یہ بات کمنا بھی پاگل بن لگ رہاتھا۔

میں مونا کے اسکول نہیں گیا۔ تین روز گزر گئے چو تھے روز مونا آئی۔ میں ابھی ہو ٹل سے
روٹی کھاکر آیا تھا اور اپنے تھکرے میں آگر بجلی کی انگیٹھی پر کافی بنا رہا تھا۔ کسی شناسا کی طرح مونا
نے آتے تی میرے ہاتھوں سے کافی کاؤ ہالے لیا 'پیالیاں گرم پانی ہے دھو تمیں اور کافی بنا کرمیز ہرکے دی۔
د آتے تی میرے ہاتھوں سے کافی کاؤ ہالے لیا 'پیالیاں گرم پانی ہے دھو تمیں اور کافی بنا کرمیز ہرکے دی۔

" وری آپ کی طبیعت شاید نھیک سیں۔ "مونانے کانی کا پہلا گھونٹ ہے ہوئے کہا۔ ونا نے پہلے دن آتے ہی مجھے " ور بی "کمہ کر بلایا تھا۔ مجھے ایسے جذباتی لفظوں ہے بہم گاؤ نہیں رہا۔ جلدی ہے کسی کوما تا جی یا بہن جی کہنا مجھے ہیشہ بردا اوٹ پٹائل سالکتا ہے۔ وما کے منہ سے پہلے روز تو نہیں "مگر آج بید لفظ من کر مجھے برا نہیں لگا'اچھا ہی لگا۔ شاید اس لئے کہ اس لفظ کی

سادگی سے میری اور اس کی وا تغیت کی راہ اور آسان ہو جاتی تھی کہ میں اس کے ساتھ کاشنی کی باتیں ہے میری اور اس کی وا تغیت کی اس آسان راہ میں کسی بھلاوے کا اندھا موڑ نہیں آسکتا تھا۔ جھے محسوس ہوا کہ مونانے ضرور میری ہی طرح سوچا ہو گا۔ اس کی بیہ دور اندیشی مجھے اچھی تھا۔ جھے محسوس ہوا کہ مونانے ضرور میری ہی طرح سوچا ہو گا۔ اس کی بیہ دور اندیشی مجھے اچھی تھی۔ میں کانی بیتے ہوئے اسے نظم سنانے لگا۔

دوسرے یا تیسرے روزمونا پھر آئی۔۔۔۔اور پھرتوجیے ایک سلہ بن گیا۔ بیں انظار کے دوران کوئی نظم صرور لکھتا 'مونا کوئ نظم مانگ لیتی اور ہنس کرکاشنی کی کوئی نہ کوئی ہات صرور ساجاتی۔ بھی کہتی '' آج کاشنی خودی ساجاتی۔ '' بھی کہتی '' آج کاشنی خودی کے بارے میں جھے کوئی بات کرنی ہے 'اس لئے دہ اسکول آجائے۔ '' بھی کہتی '' آج کاشنی خودی اسکول آگئی تھی 'اسے نیچ کو آدھے دن کی چھٹی دلا کرلے جانا تھا۔ ''اور پھروہ بتاتی کہ کاشنی کیے مونا ہے اپنے کی بات کرتی 'کسے اس کے کالے بڑے کی طرف دیکھتی رہتی تھی 'کسے ترس کر مونا ہے اپنے کی بات کرتی 'کسے اس کے کالے بڑے کی طرف دیکھتی رہتی تھی 'کسے ترس کر سوچتی رہتی کہ آج اس کے لئے کوئی اور نظم بھیجی گئی ہے یا نہیں۔ ایک دن مونا نے جھے یہ بھی بتایا موجتی رہتی کہ آج اس کے لئے کوئی اور نظم بھیجی گئی ہے یا نہیں۔ ایک دن میہ حوصلہ بھی کہ کہت نہیں ہو رہی تھی 'ایک دن ہے حوصلہ بھی پیدا ہوتی جائے گا۔

جس مکان میں میں نے ایک کمرہ کرائے پر لے رکھاتھا 'مکان کے مالک ای مکان کے پنچ کے حصے میں رہتے تئے۔ ہردو سرے تبسرے دن مونا کا میرے کمرے میں آنا اب تک مکان ما لکن کو صفرور کھلنے لگاہو گا۔ یہ بات میں خور بھی سوچتا تھا اور مونا ہے کہنا بھی چاہتا تھا 'گر کہتا اس لئے نہیں تھا کہ مونا کو اگر یہاں آئے ہے ردک دول 'تو اس کے اسکول جا کریا کسی گل کے موڑ پر کھڑے ہو کر اس ہے کا شنی کی خبر پوچھنا یا بتانا جھے اس ہے بھی زیادہ دشواری میں ڈال دے گا۔ اور پھر جھے اس سے کا شنی کی خبر پوچھنا یا بتانا جھے اس سے بھی زیادہ دشواری میں ڈال دے گا۔ اور پھر جھے کہسوس ہوا کہ مونا کے یاس کون ہے دکھی دوانہیں تھی 'کیو نکہ چند دن ابعد ہی ہے گئی۔ اور مرکمان ما کئن راہ دیکھنے گئی۔ لڑک کے میری طرح مکان ما کئن کا کن کی دوانہیں تھی 'کیو نگی۔ خودمکان ما کئن راہ دیکھنے گئی۔ لڑک شادی شاید جلد ہونے والی تھی 'مونا اس کے ہاس کے ساتھ بیٹھ کر کتنی کتنی دیر تک اس کے کپڑوں میں گونا کناری لگاتی اور رسوئی میں اس کے ہاس بیٹھ کر سبزی بنا تی۔ ایک روز میں نے یہاں تک دیکھا کہ بیاہ دوالی لڑک بیار تھی 'ماں کے ہاتھ میں سبزی کا شنے وقت چاقو لگ کیا تھا اور شاید جھوٹے برش کی مانجھنے گئی منی۔

"ایس اؤکیاں آج کل کمیں نمیں ہوتیں 'کسی خوش نصیب مال کی بیٹی ہے۔ "مکان ما کئن زینے سے چڑھتے ہوئے میرے پاس آکر کہنے گلی اور مونانے بھی اندرسے آوا ذرے کر کما' "میں ابھی آئی ویر جی... "جیسے زور سے ججھے" ویر جی "کمہ کر اور مکان ما کئن کو سنا کر اس نے آئے دن میرے کمرے میں آئے ہو گاراستہ نکال لیا تھا۔ یوں وہ میرے کمرے میں آگر بھی ججھے ویر جی بی کمتی تھی 'گر بھی بھی ایسے لفظوں کو زور سے اور دو سرول کے سامنے کمنا شاید ضروری ہوجا تا ہے کہتے ہو جو وجو اچھی گئی۔

راستہ پلنوں کی دوکرنے کی مونا کو لگن می تھی۔ ایک عجیب سادر دمونا کے دل میں چھوٹی می عمر میں ہا گیا تھا۔ ایک رات اپنے در دکاراز اس نے مجھے خود اپنی زبان سے بتایا۔ رات کانی ہو محنی تھی 'میرے دروا زے پر دستک ہوئی 'مونا اندر آئی 'اس کے چرے کارنگ کسی نچڑے ہوئے کپڑے ہوئے کپڑے کی طرح تھا۔ اس کے ہاتھ فھنڈے تھے اور کانپ رہے تھے میرا بازو تھام کر اس نے دروازہ بند کردیا اور کانپتی ہوئی دیوان پر بیٹھ گئی۔

"ویر بی..." کپلیاتے ہو نوں ہے اس نے بشکل تمام کما اور نڈھال ہو کراوندھی ی گر میں۔ میں نے اس کورو کمبل او ڑھائے اور کتنی بی دیر تک اس کے بازود با تارہا۔ معلوم ہو تاتھا کہ وہ ہوش میں نہیں ہے۔ میں نے چائے بنائی 'اے کندھے کا سمارا دے کر بٹھایا 'چائے پلائی اور پچھے گھراہٹ کے ساتھ اس ہے کہنے لگا کہ وہ ہمت کرے۔ سنبھل کر بٹھایا 'چائے پلائی اور پچھے گھراہٹ کے ساتھ اس ہے کہنے لگا کہ وہ ہمت کرے 'سنبھل کر بٹھایا 'چائے اور پھرمیں اس کے ساتھ جاگر گھرچھوڑ آؤں گا۔

" مین بزی بدنصیب ہوں۔" اس نے رو کر کہا اور بعد میں آدھے ٹوٹے ہوئے نقروں میں اس نے جو پچھے شایا وہ واقعی خوف ناک تھا۔وہ ان دنوں پچی تقی۔۔مشکل ہے بارہ برس کی اس نے جو پچھے شایا وہ واقعی خوف ناک تھا۔وہ ان دنوں پکی تقی۔۔مشکل ہے بارہ برس کی اس کھر جب اس کے مشکے باپ نے اس سے اپنا منہ کالا کیا تھا۔اس کا باپ اب مرکباتھا۔ آج اس کی مال گھر بر نہیں ہوتا ہو تھا کو روٹی کھلا کروہ اپنے پر نہیں ہوتا ہو جو چا چا کو روٹی کھلا کروہ اپنے کمرے میں آکر ذبرہ ستی...

اب میں اس کو تھرجانے سے کئے جمیس کمد سکتا تھا۔ زیادہ سے زیادہ یہ کمد سکتا تھا کہ وہ بیچ جا کرا بی سمیلی مکان ماکن کی لڑکی سے پاس سوجائے۔ وہ جمیس مانی۔ وہ دل کی جس ملرح کی حالت

میں تھی 'اس طرح کی حالت میں کسی کے پاس نہیں جایا جا سکتا تھا۔ میں نے اس کواپے بستر میں سوگی رہنے دیا 'اور خودا کیک کوٹ پر اوور کوٹ ڈال کر دور زمین پر سوگیا۔ کرے میں ایک بی دیوان ہے ،جس سے میں دن کو بیٹنے کا اور رات کوسونے کا کام لیتا ہوں 'اور جمال دہ سوئی ہوئی تھی .....

مجھے نیز نہیں آربی تھی ۔۔۔۔ معلوم نہیں مونا کی بد نصیتی کو سوچ کر 'کہ آج کی مجیب حالت میں اپنے آپ کوسوچ کر۔۔۔ کہ مونا چی کر اٹھ بیٹھی! میں مونا کے دل کی صالت کو سمجھ سکتا گفا۔ اس کی آئھوں کے آگے بار بار اپنے چاچا کی صورت آربی تھی ۔۔۔۔ چالیس پجاس برس کی عمر کا'چھ فٹ لمبا آدی 'کپڑے اتار بار اپنے چاچا کی صورت آربی تھی۔۔۔۔ چاپ کی محرک 'اور منہ صورت کورورو کر آئار آب ہوئے 'اور منہ صورت کورورو کر آئھوں کے آگے سے اٹناتے مونا کے دل میں ایک نہیں 'دو بھیا تک واقعات صورت کورورو کر آئھوں کے آگے سے ہٹاتے مونا کے دل میں ایک نہیں 'دو بھیا تک واقعات کے آر ملے ہوئے معلوم ہوتے تھے۔۔۔ مونا نے بچھے بتایا 'کہ اس کے چاپ کی شکل اپنے مردہ بھائی کی طرح ہے 'مونا کے باب جیسی۔

اس رات مونا میرے بازو کے ساتھ لگ کربار بار ڈرتی اور گھبراتی رہی۔ کئی دفعہ اس کی چھاتی کا بھار میرے پہلومیں چیمتا محسوس ہوا تھا۔ کمہ نہیں سکتا کہ اگر اس کے جسم کی اتنی نزدیکی کے ساتھ آج کے حادثے کا ماضی نہ ہوتا 'تو میرا جسم اتنا جامد رہ سکتا کہ نہیں یگراس دن وہ بالکل جامد رہا تھا۔ مجھے وہ زخمی پر ندے کی طرح معلوم ہوتی رہی 'جس کی پیٹے کو یا بازوؤں کو ہاتھ لگاتے جگھے صرف یہ محسوس ہوا 'جیسے میں ڈرے ہوئے پرول پر ہاتھ بھیرر ہا ہوں….

اس رات کے بعد میں نے نفسیات کی کئی کتابیں لا کر پڑھیں 'اور مونا کو بھی پڑھا کیں میری ' تمنا تھی کہ مونا جیسی اچھی لڑکی کے دل پر سے آگر اس کے زخموں کے کھرنڈ اتر بکتے ہوں تو اتر جا کیں 'میں چاہتا تھااس کا کنوارہ من پھرشاداب ہوجائے۔

ایک دن ایک امریکی اخبار میں مونانے امریکن پولیس کا ایک اشتمار پڑھا'جس میں دس قاملوں کی تضویر میں اور ان کی زندگی کے بچھ طالات دیئے گئے تضاور اعلان کیا گیا تھا ہم جیل سے ہمائے ہوئے ان دس قاملوں کی پولیس کو سخت ضرورت ہے۔ اشتمار شاید کسی رہمین مزاج جرنگسٹ کا لکھا ہوا تھا'عبارت بڑی چھٹیٹی تھی۔ مونا مجھے ایک ایک قامل کی تصویر دکھانے کے بعد پڑھ رہی تھی' ''سنوویر جی' یہ ایڈورڈ میس کے بارے میں کیا لکھا ہوا ہے۔ اس کی تصویر دیکھی

ہے؟ دیکھنے میں پیرس کا آرشٹ لگت ہے۔ لکھا ہوا ہے 'اس نے سب سے پہلے اپن ہیوی کو قتل کیا'
پھر کئی اور عور توں کو۔ مگریہ صرف ان عور توں کو قتل کر تاہے جن کی عمر چالیس برس سے زیادہ ہو۔
اور لکھا ہوا ہے "لڑ کیو! اپنی" آنٹیوں "کو کھ دو کہ آج کل وہ رات کو اکیلی با برنہ جایا کریں ....."
مونا ہنس ری می اور کہ ہوئی ہی ایڈورڈ کینڈی کو دیکھو' پولیس نے اسے تلاش کرنے کے لئے یہ
نشانی بتا گ ہے کہ اس کے بائیں ہاتھ پر ایک لفظ گدا ہوا ہے۔ معلوم ہے کیالفظ ؟لو" EOVE"
مونا ہنے جاری تھی اور ہنتے ہنتے پڑھ ری تھی اور پھر جھے یا دہے کہ کسی قاتل کے بارے میں
خبر بڑھتے ہوئے اس نے پڑھا کہ اس قاتل نے چھ قتل نہیں کرنے چاہئے تھے۔ سات کرنے
قا' جب آگے مونا نے اپنی طرف سے کما۔" اسے چھ قتل نہیں کرنے چاہئے تھے۔ سات کرنے
چاہئے تھے 'کیوں کہ سات نمبر کلی ہو تا ہے۔"

یہ سوچ کر جھے بچھ اطمینان بھی ہو رہاتھا کہ اب مونا چاچاکاذکر کرتی تھی تواس طرح نہیں گھراتی تھی 'جیسے اس رات گھرائی تھی۔ ایک روز اس نے ایک کتاب میں ایک کیس پڑھا کہ ایک خوبصورت لڑک نے پہلے ابنی ایک بمن کے ساتھ ناجائز تعلق رکھااور پھراسے اور اس کے نئے کو مار کردو سری بمن پڑورے ڈالے۔ اس کی تین بہنیں تھیں 'تینوں بہنوں کو اس نے باری باری قبل کردیا تھا۔ یہ کیس پڑھ کرمونا نے خداکا شکر کیا تھا کہ وہ ابھی تک ذیدہ ہے اسے نہ اس کے باب نے قبل کیا تھا اور نہ اس کے چاچا نے۔۔۔ مونا کی باتوں سے میں دیکھ رہا تھا کہ روز بروز اس کے دل کے ذفح بھرتے جارہے تھے۔

ایک دن صبح کے دھند کئے میں میرے کمرے کے دروا زے پر دستک ہوئی۔ مکان مالک کی لاک دروا زے کے باہر کھڑی تھی۔ جھے بچھلے دو میننے سے پہتہ تھا کہ وہ بیار ہے مگر جھے یہ نہیں معلوم تھا کہ وہ اتن بیار ہے۔ اس کی شادی میں صرف بانچ دن رہ گئے تھے اور اس کی بیا زکی تھیکے کی می شکل دیکھ کرمیں جیران رہ کیا کہ بانچ دن میں یہ لڑکی ڈول میں کہتے ہیٹھے گی ؟وہ پہلے کہمی میرے کمرے میں نہیں آئی تھی 'پہلی دفعہ آئی تھی۔اور بردی جھجکی سمٹی کھڑی تھی۔

"کیوں رکشا؟"لفظ میرے مند ہیں ہی تھے کہ رکشانے منت سے کما" دمونا دون سے نہیں آئی۔ میں مجھی اس کے محمر نہیں مئی' ان دنوں جا بھی نہیں سکتی' آپ جیسے بھی ہے اس کو بلا دیں۔" " تجھے بہت ضروری کام تھا؟" بیں نے پوچھا۔ میری سمجھ میں پچھ نہیں آرہاتھا۔ رکشانے پھیلی ہوئی آنھوں سے میری طرف دیجھا۔ میری طرف بھی نہیں' خلامیں۔ رکشائے جسم سے خون بہتا ہوا نظر نہیں آرہاتھا 'گرابیالگ رہاتھا جیسے 'س کاتمام خون بہہ کر کہیں چلاگیاتھا اور صرف خون سے خال جسم رہ گیاتھا۔

> "میں.....مر....جاؤں گی...."رکشانے تڑپ کر کھا۔ "اس روز....میری...ارتھی....اس گھرہے نکلے گی...."

رکشا کی بات من کرمیں نے جو اندا زونگایا 'میراخیال ہے وہی اندا زونگایا جاسکیا تھا۔ میں نے دو سوچا جہال رکشا کی شادی ہو رہی ہے 'وہ وہال شادی نہیں کرنا چاہتی۔ غم میں تھلتی ہوئی وہ پچھلے دو مسینے سے کھاٹ پر پڑی تھی 'گریہ بات میری عقل میں نہیں آرہی تھی مکمہ مونا کو اس سلسلے میں اس کی کیا مدد کرنی تھی ۔۔۔۔۔ شاید اس شخص کو سمجھا بجھا کرلانا تھا' جس سے رکشا پیار کرتی تھی اور چاہتی تھی کہ وہ شادی ہے رکشا کو بیجا ہے۔

"میں سمجھ سکتا ہوں رکشا! تیری پیہ شادی تیری مرمنی ہے نہیں ہور ہی... "میں یہی کہد سکتا تھا۔

'' نہیں راکیش صاحب' بیہ بات نہیں' شادی میری مرمنی سے ہو رہی ہے۔'' رکشا بلک انھی۔

"?\_\_\_\_?"

"کی عمریں غلطیاں بھی ہوجا تیں ہیں دیر جی امونا آپ کو دیر جی کہتی ہے۔۔۔۔ میں بھی کہہ اول ؟ آپ کو سکے بھائی سے بھی بڑھ کر سمجھوں گی 'اگر ..... "گھبرائی ہوئی رکشانے میرے پیروں کی طرف دیکھا' کی طرف ہاتھ بڑھیوں کی طرف دیکھا' کی طرف ہاتھ بڑھیوں کی طرف دیکھا' جیسے دیکھ رہی ہوکہ اس کی بات کسی اور کے کان میں تو نہیں پڑی ۔ پھرڈ راور پیجھتا دے کے لہج میں جیسے دیکھ رہی ہوکہ اس کی بات کسی اور کے کان میں تو نہیں پڑی ۔ پھرڈ راور پیجھتا دے لہج میں

کنے گئی "سمامنے کے مکان میں ایک لڑکا دیوی کمار رہتا ہے۔ اب ایم اے میں پڑھتا ہے۔ ججھے وہ اچھا لگتا تھا۔ ڈھائی تمین سال کی بات ہے 'میں انجان تو تھی ہی اسے پچھے چھسیاں لکھ جیھی۔ چھسیاں اس نے بھی تھیں۔ بات کوئی بڑی نہیں تھی۔ وہ کہتا ہے کہ وہ میری تمام چھٹیاں چھٹیاں شادی والے روز میرے "ان" کود کھائے گا....اس سے تومیں مرجادُ ل تو انچھاہے.."

میں نے دیوی کمار کو دیکھاتھا'تھوڑا ساجاتا بھی تھا'گردیکھے ہوئے چروں کے پیچھے ان دیکھے چرہے بھی ہوتے ہیں۔ میں نے رکشا کو ڈھارس بندھائی کہ میں دیوی کمار سے ملوں گااور اسے سمجھاؤں گا۔ گررکشانے جو بات آگے بتائی اسے من کر مجھے ایسالگا کہ میں دیوی کمار کو پچھ بھی نہ سمجھاپاؤں گا۔ رکشانے بتایا کہ اس نے ہنٹھیوں کے بدلے میں اس سے دو ہزار روپے انگئے تھے۔ وہ روپیہ نہیں دے کئی تھی 'اس لئے اس نے مال کے صندوق میں سے ایک بڑا سونے کاکٹن چرا کر مونا کے ہاتھ اسے بھیج دیا تھا۔ جو اب میں مونا کو وہ چھیاں لاکررکشا کو دینی تھیں 'گرچھیاں انسلی تھیں اور شادی میں پانچ دن رہ گئے تھے۔

" رکشا تو مجھے دیوی کمار کا خط و کھا سکتی ہے جس میں اس نے تجھے میہ دھمکی دی ہے کہ وہ ۲۰۰۰

"ویز جی ایسی دهمکیاں کوئی لکھ کر نہیں دیا کرتا 'اسنے زبانی کہا تھا کہ وہ....." "وہ تجھے سے کب ملاتھا؟"

"مجمع نهيس ماا "اس في موناكم الته كملا بعيجاتها-"

پتہ نہیں کتنے خیال میرے دماغ میں آئے اور محکے 'مگرر کشہ کو بچانا ضروری تھا۔ میں نے ایک پیالی کانی پی۔ دفتر جانے سے پہلے دیوی کمار کے گھر پہنچا اور اسے بلا کر نہروالی سڑک پر لے محیا۔ میں یہ بھی سوچ رہاتھا کہ میں بات سید معی کرنے کے بجائے اور الٹی نہ کردوں۔ جو محف کسی لڑکی سے دو ہزار روپے مانگ سکتا تھا' وہ مجھے بھی کسی البحن میں ڈال سکتا تھا۔

بجیب حالت تھی۔ میں دیوی کمار پر شک کرنا جاہ رہا تھا 'مگرشک کرنے کی کوئی مخباکش بھی ہمیں بل رہی تھی۔ میں نے بری ہوشیاری سے بات شروع کی۔ میں کسی پچگانے سخت اور میرے اوپری کوئی الزام لگانے والے جواب کو شنے کی امید میں 'میں اس کے منہ کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اس نے کتنی دیر تنگ اینے ہوئے انہوں میں چہاکر' آنکھوں میں الدیتے ہوئے آنسوؤل کو

روک کر مجھ سے کما " مجھے کوئی ا تا برا بھی سمجھ سکتا ہے ' یہ میں بھی سوچ بھی نہیں سکتا تھا۔"

انسان کاول کی بھی ڑو میں بہہ سکتا ہے۔ میں نے یہ بھی سوچا کہ شاید دیوی کمار میرے منہ پر بات ٹالنے کے لئے یہ سب بچھ کر رہا ہے باکہ میں رکشا کو جاکر اطمینان ولا دوں اور جب دہ ہے گئر میٹی ہوتو آج سے بانچویں دن اس کے لئے موت کا فرشتہ بن کر پہنچ جائے گر خیال کی بیہ رو بھی دیر شکت بن کر پہنچ جائے گر خیال کی بیہ رو بھی دیر تک نہ رہی ۔ دیوی کمار کے کہنے کے مطابق اسے پٹھیوں والی بات کا خیال بھی نہ تھا' وہ چھیاں تو اس نے ان بی دنوں بھاڑ دی تھیں' موٹا نام کی لڑک سے بھی ملابی نہیں تھا' نہ اس نے موٹا کے ذریعہ رکشا کو کوئی دھمکی دی تھی' نہ کوئی سونے کے زیور لے کر اس کے پاس آیا تھا۔ دیوی کمار نے بھے بھین ولانے کے لئے بہاں تک کما کہ اگر میں چاہوں تو اسے ایک ہفتہ کے لئے اپ کی دوست کے مکان پر قیدی کی طرح رکھ لوں' تاکہ شادی والے دن کمی قشم کے خطرے کا اندیشہ نہ دوست کے مکان پر قیدی کی طرح رکھ لوں' تاکہ شادی والے دن کمی قشم کے خطرے کا اندیشہ نہ رہے۔

اب کیا ہوسکتا تھا؟ میرے لئے صرف یہ راہ تھی کہ دیوی کمار کی بات پر یقین کرلوں 'یا ہیہ ہو سکتا تھا کہ مونا کو کمیں ہے ڈھونڈ کردیوی کمار کے سامنے لاؤں اور بات کی نہ تک پہنچوں۔ مونا کا مکان ڈھونڈ کرمیں اس کے یمال پہنچا۔ دیوی کمار بھی میرے ساتھ تھا۔ مونا کی مال نے جیے ہی ججھے دیکھا' بڑے پیار ہے اندر آنے اور بیٹھنے کے لئے کما' جیے وہ ججھے جانتی ہو۔ شاید اس نے مونا کے منہ سے میراذ کرسنا ہوگا۔

" میں تو بیٹے خود ہی سوچتی تھی کہ تیرے گھرجاؤں "تیرے آگے جھولی پھیلا دول…. مونا کی ماں نے جب مجھے کمرے میں بٹھا کراور خود میرے پاس بیٹھتے ہوئے کہاتو میں سرسے پاؤں تک ہل سا گیا۔ میں ہڑ بردا کربول '۔"معلوم ہو تاہے آپ نے مجھے غلط پہچانا ہے۔"

"تن ہو ڑھا ہو جاتا ہے بیٹے! نظر ہو ڑھی نہیں ہوتی میں نے کچھے دیکھتے ہی پہچان لیا تھا۔
راکیش نام ہے تا تیرا؟ میں نے تیری تصویر دیکھی ہے۔ "اس نے جب یہ کماتو جھے یاد آیا کہ میں
نے ایک مرتبہ مونا کو ایک تصویر دی تھی۔۔۔۔ مونا کو نہیں 'مونا کے ہاتھ کاشنی کو۔ اور میں
سوچنے لگاکہ مونا نے میری دہ تصویر اپنی ماں کود کھائی ہوگی۔

" تیرے نام کی مالا جیتی ہے۔ تیری تھکتن بن مئی ہے۔ میں اس کے دل کی بات نہیں سمجھوں گی بھلا؟ جو کتاب وہ روز رات کو پڑھتی ہے 'تیری تصویر اس نے اس کتاب میں رکھ چھوڑی

"-ج

"میری تصویر!" مجھے نہیں! میرے سپنوں کوا یک چوٹ می لگی اور میں سوچ میں پڑ گیا کہ مونا نے میری تصویر ابھی تک کاشنی کو کیوں نہیں دی تھی۔

"یه دیکھ بیٹا!میں چاہے دور کھاٹ پر سوئی ہوتی ہوں گرجتنی دیریک آنکھ نہیں گلتی 'یہ آڑلیتی ہوں کہ دہ آیک دو صفحے پڑھتی ہے اور بھر کتنی ہی دیریتک تصویر کو دیکھتی رہتی ہے۔" یہ کہہ کروہ ایک صند و بھی لے آئی اور اس میں ہے ایک کتاب نکالتے ہوئے بوئی "کتاب توا گریزی کے ' پچے نہیں کیا ہے اس میں 'گردہ اسے با قاعدہ گیتا کی طرح پڑھتی ہے۔"

میں نے کتاب ہاتھ میں لی اور کتاب سمیت میرا ہاتھ ٹھٹھک گیا " قتل کی ان سائیکلوپیڈیا"
کتاب کانام دیوی کمار نے بھی پڑھ لیا تھا۔ اس نے میری طرف دیکھا اور میں نے اس کی طرف ۔
کتاب میں میری تصویر رکھی ہوئی تھی۔۔۔۔۔ اس طرح جیسے صفحہ تلاش کرنے کی نشانی رکھی ہو۔ کسی کسی صفحہ پر کسی جملے کے بیچے لال پنٹس کی لکیر تھی۔ ایک لکیروالا جملہ میں نے پڑھا '
لکھا تھا'" جیے قتل وہ کرچکا تھا' ساتواں قتل اس نے صرف اس لئے کیا تھا کہ اس کے خیال کے مطابق سات نمبر کلی ہوتا ہے۔ "

"جانے کس جنم میں میں نے پاپ کیا تھا بیٹا! ادھریہ لڑک گود میں آئی اور ادھراس کا باپ چل بسا..... "وہ پلوت آئک میں پونچھتے ہوئے کہنے گئی۔ پیروں کے بیچے سے زمین نکلنے کا محاورہ میں ۔ نے من تور کھا تھا 'گراس وقت مجھے بچ مچھ ایسالگا کہ میرے پیروں کے بیچے سے نکل کر بیتہ نہیں زمین کماں چلی گئی ہے؟ کمی زمین کو سنبھا لئے کی کو شش میں میں نے کہا۔ مشکل سے دس بارہ سال کی ہوگ۔ جب اس کا باپ ......

''دسبارہ برس کی کمال بیٹا۔دس بارہ مہینے کی۔اسے توباپ کاہوش بھی نہیں۔'' بچھے محسوس ہوا کہ میرے بیروں کے بیچے سے زمین نکل تو بھی بھی بھر مجھے کوئی اور زمین مل گئی تقی۔ میں نے اس سے پوچھا'''تم نے بڑی مصیبت کے دن دیکھے ہوں گے؟اس کے چاچا آاؤ نے یالا اور پڑھایا ہوگا!''

"نه کوئی آگے'نه کوئی پیچھے'ادھراس کے نشال میں کوئی مامانہیں۔ ماماکوبڑی امتاہوتی ہے بیٹے!ادھراس کے باپ کے خاندان میں بھی نه کوئی چاچانه آؤ۔ آؤبھی ہوتوناک رکھنے کے لئے پچھ کرتے ہی ہیں نا!"

وہ پلوسے ابھی تک آنکھیں پونچھ رہی تھی۔ میں اٹھ کھڑا ہوا۔ دیوی کمار بھی کھڑا ہوگیا۔ '' بیٹا بغیر منہ جھوٹا کئے ہی چل دیئے؟ ''چھ منٹ بیٹھ جاؤ' میں چائے بنائے لاتی ہوں۔''بات اس کے منہ میں تھی کہ میں دہلیز پر تھا۔

اس کے بود جھے پہتہ نہیں کہ مونا کب اپنی موی کے گاؤں ہے آئی ہوگی۔ اس کی مال نے
اس ہے کیا پوچھا اور کیا بتایا ہوگا۔ مونا پھر بھھ سے ملنے نہیں آئی۔ رکشا کی شادی ہوگئ مگر کوئی
مادی نہیں ہوا۔ صرف گھر میں ایک تعلیلی سی بھی رہی تھی کہ گھر میں ہے کسی بھیدی نے سونے کا
کنگن چرالیا ہے۔ رکشا چپ رہنا چاہتی تھی۔ مونا کو دیئے ہوئے کنگن والی بات بتاتی تو پوری بات
بتانی بڑتی۔ وہ یک شکر کر رہی تھی کہ کنگن کھو کر اس کی جان تو آفت ہے بی ۔ دیوی کمارویسے رکشا
کوکوئی پیغام یا تحفہ شاید نہ دیتا گر اب یہ و کھانے کے لئے کہ اسکے ول میں کوئی رنجش نہیں ہے
اس نے میرے ذریعے ایک گھڑی اور بچھ کتا ہیں رکشا کو بھیجیں۔

میں مونا ہے ایک دفعہ لمنا جا ہتا تھا۔ ایک ایک بات پوچھ کراس کے چرے کارنگ دیکھنا چاہتا تھا۔۔۔۔۔مونالیزا کے چرے کارنگ۔ بھرسناکہ موناکی شادی ہوئی۔ بیہ خبر مجھے مکان کی مالکن

نے بنائی تھی۔ اس نے ہونٹ کا نتے ہوئے یہ بھی کما "" لوگ تو مل کا بہا ڑ بنا لیتے ہیں ' کہتے ہیں اہے دن چڑھے ہوئے تھے 'اس لئے راتوں رات اس کے بھیرے ڈال دیئے گئے کیا پہتہ بچ ہی ہو۔ اس کئے کہ سناہے شوہر بردی عمر کاہے 'ویسے کہتے ہیں 'بردی زمین کا مالک ہے۔ لوگوں کو جلن بھی تو بہت ہوتی ہے'کسی کو خوش دیکھ کر خوش نہیں ہوتے'''اور اس کے بعد وہ مجھے گھورتے ہوئے کنے گئی۔" تجھے بھی اس نے بیاہ کی خبرنہ دی؟ دیسے تو دیرجی ' دیرجی ' کہتے ہونٹ سو کھتے تھے "۔ م کچھ مہینے بیت سے 'ایک دن مکان ما لکن نے مجھے دفتر ہے آتے ہوئے دروا زے پر بی روک لیا اور دونوں ہاتھ ملتے ہوئے کہنے گلی ''تونے پچھ سناہے؟ میں نے تو ظلم کی بات سنی ہے۔ کل جك ہے كل جك!"اس نے اپنى بات ميں ابھى تك مونا كانام نہيں ليا تھا "كر مجھے معلوم تھاكه وہ اس کی بات کمہ رہی تھی 'کنے گلی''' آنکھوں سے دیکھا نہیں۔ مگرستا ہے کہ دروا زے میں تھیتے بی و بلی اس نے اپنے نام لکھوالی تھی ' پیتہ نہیں اسے کیاد کھ تھا کہ پر سوں اپنے سوتے ہوئے شو ہر کے مکڑے کرڈالے۔ پھر کہتے ہیں کہ لاش کے فکڑے فکڑے کرکے ساری رات مکڑے کاغذوں میں باندھتی رہی۔ رئٹلین کاغذوں پر اس نے جاندی کے درق لگائے اور ٹوکرے میں اس طرح رکھ کتے جیسے پندیاں رکھی ہیں۔ مبح کوبب نو کرجا کرجا محے توان ہے کہنے گلی کہ شاہ جی مبح ہی کمیں ہا ہر چلے سکتے ہیں۔ پھرموٹر میں ٹوکرے رکھوا کروہ خود ہی موٹر چلا کر کمیں چلی تئی۔ شاید کسی کنو کمیں یا کھائی میں بھینکے تنی ہو گی۔ کم بخت نے جاندی کے ورق اس لئے لگائے ہوں گے کہ گھرکے نو کردل کو کوئی شک نہ ہو۔ دوپسرکے وقت آبوٹ آئی۔ دو دن تک تو کسی کوشک نہیں ہوا 'مگر خون کمال چھیا ہے؟ سات پر دوں میں بھی بولنا ہے۔ شاہ جی با ہر سے لوٹ کر ہی نہیں آئے۔ پھر پہند نہیں منٹی منبموں کو شک ہو کیا۔ سمی نے پولیس کو خبردے دی اور پھر کہتے ہیں کہ پولیس نے پچھے چیلیں و سلمیں بمن کی چونچوں پر درق لکے ہوئے تھے۔ پولیس نے وہ پورا علاقہ چھان ماراجہاں چیلیں بار بارا ژنی تھیں۔اور پھرجو ڈھونڈ ناتھا ڈھونڈ لیا۔ پولیس دروا زے پر آجیٹھی۔ پولیس کے ہاتھوں سے پچ کرچنڈال کماں جاتی؟ اس نے اندر تھس کر کنڈی لگالی اور پیتہ نہیں کیا پھا تک لیا۔ بولیس نے جب دروا زو تو ٹر کراہے نکالا تو دہ مرنے کے قریب تھی۔ بولیس دالے اے ہیتال کے میں 'پت نہیں بچتی ہے کہ نہیں ؟ دیسے بھی یورے دنوں سے تھی۔ اس کی مال کو خبردینے آج کوئی منتی آیا تھا۔ تمام باتیں پردوسیوں کو بھی سنا کیا ہے۔ مبح

#### اخبارون میں بھی بیہ بات آجائے گی...."

بات اخباروں میں آنی تھی آئی 'اور پھریہ بھی آئی کہ وہ ہپتال میں مرگئی تھی۔اس بات کو بھی کتنے ہی دن گزر چکے ہیں 'گر بھی ہیں ہتا ہوں اور سوچتا ہوں تو میرے سامنے ایک طرف میری وہ نظمیس آجاتی ہیں 'جو میں نے کاشنی کے لئے لکھی تھیں 'یا یہ کمہ سکتا ہوں کہ جو مونانے کاشنی کے نظمیس آجاتی ہیں 'جو سے لکھوائی تھیں 'اور ایک طرف' 'قتل کا انسائیکلوپیڈیا ''کانیاور ت تھا 'جو اس کتاب سے باہر ہے 'پھر بھی اس کتاب ہی میں ہے اور ان دونوں کے بچے میں رہ جاتی ہے۔۔۔مونالیزا' نہیں مونالیزا نمبر کا نور اس کی وہ تمام باتیں جنہیں وہ خو دہی گڑھتی تھی اور آپ ہی سناتی تھی اور پھر اس کے نتیج میں پیدا ہونے والی کسی کی جرانی اور پریشانی کو دیکھ کروہ مسکر انا چاہتی تھی۔۔۔۔مونالیزا جیسی مسکر اہوئے۔۔۔مونالیزا جیسی مسکر اہوئے۔۔۔مونالیزا جیسی مسکر اہوئے۔

نهیں۔۔۔۔ معصوم را زدارانه مسکراہٹ نہیں خون ناک را زدارانه مسکراہٹ!

## گھائل خواب

بورج کی کرنیں جھیں اور اس نے آہستہ سے گلاب کی ایک شنی کو چھوا۔ ایک مرد کی نظریں جھکیں اور اس نے آہستہ سے رانی کے ہونٹوں کو چھوا۔ شنی پر ایک پھول کھل اٹھا۔ ہونٹوں پر مسکان کھل آئی۔ اس مرد نے گلاب کے پھول کو بھی سونگھا اور رانی کے ہونٹوں کو بھی۔ رانی نے پہلے گلاب کا پھول تو ڈا اور اس مرد کے کوٹ پر ٹانک دیا۔ پھرا ہے ہونٹ کی مسکان چھوئی اور اس مرد کے ہونٹوں پر رکھ دی۔ مسکان چھوئی اور اس مرد کے ہونٹوں پر رکھ دی۔

رانی کی کومل 'جوان بانہوں کو اس مردنے اپنی طاقتور جوان بانہوں میں کسااور رانی کے کان میں اس کے ایک ایک ایک ایک ایک ایک کئے وہ تشبیمات استعمال کیس۔ جو صدیوں ہے ایک جوان مورت کے کانوں میں دہراتی آرہی ہیں۔

روئیں روئیں سے اٹھتی کپلی سے رانی کی نیند اچٹ گئی۔ گذرے ہوئے لمحات سے لطف اندوز ہونے کے اس نے پھر آنکھیں موندلیں۔ مگران میں ایک ممری فار تھی کہ بید سی نقا محض ایک خواب تھا .... رانی نے آہستہ سے اپنی چارپائی سے اٹھ کر' سامنے کی الماری میں بڑا ہوا خط نکالا 'مرے کی ایک کھڑکی کھولی' صبح کی ہلکی روشنی میں خط کو پڑھا اور پھر الماری میں پڑا ہوا خط نکالا 'مرے کی ایک کھڑکی کھولی' صبح کی ہلکی روشنی میں خط کو پڑھا اور پھر آئینے کے سامنے کھڑے ہو کرا سپنے آپ کو تسلی دینے گئی کہ آج کا بیہ خواب سے بھی ہو سکتا

اورجس طرح ہرعورت کو مرد کے منہ ہے اس قتم کی تشبیهات من کراحیاس ہو آہے

کہ بیہ تمام تشبیهات مرف ای کے انگوں کے لئے بنائی تنیں 'رانی کو بھی ایبای محسوس ہوا کہ بیہ تمام تشبیهات مرف ای کے انگوں کے لئے بنی تھیں 'یا اس کے انگوان تشبیهات مرف ای کے انگوان کے نائے بنی تھیں 'یا اس کے انگوان تشبیهات کے لئے بنے تھے۔

رانی نے کمرے کا وروازہ کھولا۔ باہر کے باغیج میں سے گلاب کا ایک پھول توڑا اور ہونٹوں پر ایک مسکان بحر کر سامنے طویل رگھندر کی طرف دیکھنے گئی' جیسے اسے خط لکھنے والا ابھی اس رگندر پر جیکھے قدم رکھتا اس کے پاس آ جائے گا۔ اور اس کے ہاتھ کے تازہ پھول اور اس کے ہونٹوں پر کھلی ہوئی مسکان کو او تھے لے گا۔

رانی چھ در سامنے کی رمگذر کو سکتی رہی ' پھراسے ایک ہلکی می آواز آئی:۔ در انی!....رانی!......"

لیکن میہ آداز سامنے کی رمگذر سے نہیں آئی تھی' اس کے عقب سے رانی کی بردی بہن کے کرے سے آئی تھی۔ رانی کے بردی بہن کے کرے کی طرف جاتے ہوئے سے آگزائی لی اور بہن کے کمرے کی طرف جاتے ہوئے اس نے جواب دیا:۔

"بإن ملكه! آربي مون!"

بند دروا زے کو کھول کر جب وہ بہن کے کمرے میں کپنجی ' تو اس کی بہن نے جلدی سے کما '' دروا زہ بھیٹردو رانی! بڑی تیز ہوا آ رہی ہے!''

"دنین ترج تو ہوا بری انچھی لگ رہی ہے۔" رانی نے بیکارگی کما اور دروازہ بند کر دیا۔ "ہوا میری ہڈیوں کو چیرتی ہے مجھ سے ذرا بھی برداشت نہیں ہوسکتی۔" ملکہ نے اپنے او ڈھے ہوئے کمبل کوئس کر دہایا اور کھا۔

"رات نیند کیبی آئی؟" چارپائی پر بیٹھتے ہوئے رانی نے آہستہ سے پوچھا۔
"آج رات کیا کوئی خاص نیند آنے والی تھی' روز کے مقابلے میں؟ اس طرح اکھڑی اُکھڑی اُکھڑی جیسے روز آتی ہے۔"

رانی مجھ دریے خاموش رہی ' پھریک بیک اس کے منہ ہے لکا! ۔ منہ سنتہ میں میں تاہم میں دور

"جمعی منہیں خوب بھی تو آتے ہوں مے ملد!"

رانی شاید ملکہ کے خوابوں کے بارے میں انتا نہیں سوج رہی متی " جتنا اپ رات کے

خواب کے بارے میں 'اور خواب کا تذکرہ چھیڑ کرشاید اپنی بمن کورات والا جواب سانا جاہتی تقی-

"خواب؟ خواب ہی تو ساری عمرد کیھتی رہی ہوں کیا سوتے ہیں کیا جا گتے ہیں۔" " یہ صبح بڑی اچھی ہے ' جو تمہاری اور میری جیسی عور توں کو بہلاوا دینے کے لئے روز آجاتی ہے۔ "

"خواب سيج نتيس بوت."

"خواب سيح نهيں ہوتے 'صرف کھائل ہوتے ہیں۔"

"طکه!"

" چل چھوڑ ان خوابوں کی ہاتیں' ان کی ہاتیں کرتے کرتے تو میری زبان بھی زخی ہو مئی سر۔"

"اٹھوملکہ! یا ہما نے میں چلیں 'دیکھوتو باہر کیما موسم ہے۔"

"کیماموسم ہے؟"

"بهار کا\_"

<sup>؞</sup>'نگی!''

"شیس ملکه " سے مج بہار کا موسم ہے۔"

"اس دنیا میں بمار کا موسم نہیں ہو تا رانی! میہ مرف دیرانی ہوتی ہے ، جو مجھی مہار کا روپ افتیار کر لیتی ہے۔"

مجمرامت میں رانی کا ہاتھ اپنے سینے پر جلا کیا۔ ابھی جو خط رانی نے الماری سے نکال کر مبح کی مبکی روشنی میں پڑھا تھا وہ اس و تت رانی کی جھولی میں رکھا ہوا تھا۔

"كيابات براني؟"

"سير خط ....."

"ببت احجما لک دبا ہے۔"

"بمت المجمأ ....."

"زندگی کے اقراروں سے بعرا موا۔"

"ہاں! ذندگی کے اقراروں ہے بھرا ہوا۔" "بیہ الفاظ تونے پہلے بھی نہیں سنے تھے۔" "لیکن ملکہ ....."

" پیہ سب الفاظ ڈیشنری میں ہوتے ہیں۔" "لیکن جب کوئی خط میں لکھتا ہے۔۔۔۔"

" تب ان کاکوئی مفهوم نهیں ہوتا 'جب کہ ڈیشنری میں ان کامفهوم بھی ہوتا ہے۔ " "ملکہ!"

"میرے سرانے ایک چابی پڑی ہوئی ہے 'یہ چابی لے لے 'اور میرے سامنے کی الماری کھول کرد کھے لے 'وہاں ایک نہیں بہت سے خط پڑے ہوئے ہیں۔ تہمارے اس ایک خط جیسے کئی خط ...."

"آج خواہ تم مانو میا نہ مانو میں تہیں ڈاکٹر کے پاس ضرور لے جاؤں گی۔ دیکھو تو تنہاری حالت دن بدن کیسی ہوتی جارہی ہے؟"

رانی نے برے غورے ملکہ کے چرے کو دیکھا اور اسے وہ سب تشیمات یاد آگئیں 'جو اس نے رات خواب میں سن تھیں 'اور رانی کو ملکہ کا وہ روپ یاد آیا جو ملکہ کے چرے پر ساتا نہ تھا۔ حقیقاً ملکہ بہت خوبصورت تھی۔ رانی سے کہیں زیادہ خوبصورت 'کیونکہ اس کے تن کے روپ میں اس کے من کا روپ بھی شامل تھا۔ رانی جانی تھی۔ وہ ملکہ کی صورت کو دیکھ کے روپ میں اس کے من کا روپ بھی شامل تھا۔ رانی جانی تھی۔ وہ ملکہ کی صورت کو دیکھ کر کانپ اٹھی 'جیسے آج بستر پر ملکہ بیار نہیں پڑی ہو' عورت کے روپ کو دی جانے والی اس دنیا کی ہر تشبیہ بیار پڑی ہوئی تھی۔

رانی نے جائے بنائی۔ ملکہ کو بلائی خود بھی پی اور پھر علی العبیج ملکہ کو شہر کے سرکاری اسپتال لے منی۔

اسپتال میں بے حد بھیڑتھی۔ رانی تبھی پہلے اسپتال میں نہیں آئی تھی۔ اے ایسا محسوس ہواکہ جیسے آج ساری دنیا بیار پڑئی ہے۔

ڈاکٹر شری چند اسپتال کا سب ہے بردا ڈاکٹر تھا۔ رانی نے اس کے کمرے کا پہتہ دریافت کیا اور ملکہ کو کمرے کے باہرا یک کوشے میں بٹھا کر اس سے بطنے کا انتظار کرنے تکی۔ دوپر ہونے کو آئی ملکہ کے زرد رنگ پر ایک اور زردی جھا گئی۔ دیوار کا سارا لیتے ہوئے ملکہ نے آئی ملکہ کے زرد رنگ پر ایک اور زردی جھا گئی۔ دیوار کا سارا لیتے ہوئے ملکہ نے آہستہ ہے کہا' ''کیوں مجھے رسانے در پر لا کر مارتی ہے۔ مرنا ہی ہے تو اپنی چارپائی پر پڑی پڑی مروں گی۔۔۔۔ اپنے دروا زے کے آگ'

الرس اللي بارى مارى بي اب توسارے مريض فارغ مو محت-"

آخر ملکه کی باری آئی۔

رانی نے اسے اپنی بانمہ کا سہارا دیا۔ اور ڈاکٹر کے کمرے میں لے محق۔

ڈاکٹرنے میز پر رکھے ہوئے اسپتال کے فارم کو دیکھا اور ہاتھ میں قلم پکڑتے ہوئے جھا:۔

وكيانام بيمريض كا؟"

"طکیہ۔"

" ملکہ۔" ڈاکٹرنے مریض کے کپڑوں اور بکھرے ہوئے ردپ کو دیکھا' اور مسکرا کر کاغذ رکھا" ملکہ"

ملکہ کے ماتھے پر ایک ہلکی می تیوری چڑھی' اور پھراس نے ہنس کر کما' " یہ کوئی عجیب بات نمیں' میرے پاس ایک بہت بڑی سلطنت ہے' اس لئے میرا نام ملکہ ہے!"

ڈاکٹرشاید سلطنت کا نام پوچھنے والا تھا'لیکن جب اس نے ملکہ کی آنکھوں کی جانب دیکھا تو اس کی نظر بڑی سنبعلی ہوئی اور تیکھی بھی ۔۔۔۔ ڈاکٹر نے مسرف اتنا کہا''ڈکیا تکلیف ہے؟"

"ایک تو مجھے بھوک بہت لگتی ہے۔ کسی بھی چیزے نہیں مٹی اور دوسرے مجھے پیاس مجی بہت لگتی ہے ...."

"اس كوغيرند بيتى بعوك كيت بير-"

"معلوم نهیں اس کو غیرندرتی بھوک کہتے ہیں یا قدرتی بھوک۔ کئی ہار شیشیوں پر غلط لیبل بھی مگ جاتے ہیں۔"

ڈاکٹر قدرے چونکا ممر پھراس نے سنبھل کر ملکہ کو کمرے کے دائیں کوسٹے میں رکھے موسئے تخت بوش پر لیٹنے کو کما 'جمال وہ مریضوں کا معائنہ کر ہاتھا۔ ملکہ لیٹ ممنی۔ ڈاکٹرنے تھنٹی بجائی' اور دردا زے کی جانب دیکھنے لگا۔ چند منٹ گذرے ڈاکٹرنے پھر تھنٹی بجائی' کیکن کوئی بھی اندر نہ آیا۔ ''نامعلوم سسٹر کماں چلی ممئی ہے؟'' ڈاکٹرنے کما' اور میزپر رکھی ہوئی تھنٹی کو پھرا یک بار بایا۔

چیراس اندر داخل ہوا۔

ڈاکٹرنے کسی قدر غصے میں چیراس ہے کہا کہ وہ جلدی ہے نرس کو ڈھونڈھ کرلائے۔ "ابھی نرس کاکوئی کام نہیں ڈاکٹر!" ملکہ نے آہستہ ہے کہا۔

" دنیکن نرس کے آئے بغیر میں آپ کے پاس آکر آپ کا معائنہ نہیں کرسکتا۔ کوئی مرد ڈاکٹر کسی مریض عورت کے جسم کو ہاتھ نہیں لگاسکتا' جب تک کوئی نرس موجود نہ ہو۔ "ڈاکٹر نے کہا۔

"به محوای دینے کے لئے کہ ایک صحت مند ڈاکٹر نے ایک بیار عورت کے جسم کو ہاتھ لگایا ہے' تو کسی بری نیت سے نہیں۔" ملکہ بنس پڑی۔ دہ بیار تھی لیکن اس کی بنسی ایک نیس تھی۔

"ہاں!اس کئے۔"

'' بین ایک مرد کا ہاتھ جب سمی عورت کے جسم کوچھو تا ہے' تو اس کا اصل سبب ایک بی ہو سکتا ہے .... جاہے وہ ہاتھ ڈاکٹر کا ہو اور وہ جسم مریض کا ....!''

یہ ہمارے اسپتال کا اصول ہے ...."

"ماری دنیا میں اتن کیموں کی نصل نہیں ہوتی یا کمی بھی اناج کی ' جنتی اصولوں اور قانونوں کی فصل ہوتی ہے۔"

ڈاکٹرنے چونک کر مریضہ کی طرف دیکھا' غالبا پچھ کہتا' مگر کمرے میں نرس اسمی تھی۔ ڈاکٹرنے مریضہ سے پچھ کہنے کی بجائے نرس سے کہا:۔

"ایک مریض کودیکمناہے۔"

نرس ملکہ کے پاس ٹھرمٹی' اور ڈاکٹرنے اس کی نبض دیکھتے ہوئے پوچھا:۔ ''جسم کے کسی حصے میں در دہمی ہو تاہے؟'' "برعضوی ....." مکدنے تایا۔

ڈاکٹرنے استیمیکوپ لگاکراس ہے کما "لبی لبی سانس لیجئے۔"

"میں بیشہ بی لبی سانس لیتی ہوں۔"

"مرسانس لینے میں زحت ہوتی ہے؟"

"برسانس لینے میں زحت ہوتی ہے "

ڈاکٹرنے ملکہ کے جگر کو دیکھا "جگر بڑھا ہوا نہیں۔"

اگر بڑھا ہوا نہیں "تو گھٹا ہوا ضرر ہوگا۔ "ملکہ نے آہت ہے کہا۔

ڈاکٹرنے ایک محمری نظر ملکہ پر ڈالی اور پھر نرس سے کہا " "خون کی جائج کرتی پڑے گئی بڑے گئی سے اس کے بعد بی بچھ کہہ سکوں گا! ڈاکٹر اپنی کرسی پر بیٹے کر سامنے رکھے ہوئے اسپتال کے سرکاری کاغذات کی خالی جگہوں کو پر کرنے کے لئے ملکہ سے دریا فت کرنے لگا:۔

"عمری"

"عمری"

" کی جب انسان زندگی کی ہرشے کے بارے میں سوچنے لگتا ہے' اور پھر سوچتا ہی چلا جا آ ہے ..... تمیں بتیں سال " " آپ کے مالک کا نام ؟"

"میں گھڑی یا سائنگل نہیں ہوں کہ میراکوئی مالک ہو۔ میں عورت ہوں۔"
"میرا مطلب ہے کہ آپ کے شوہر کا نام؟"
"میں بے کار ہوں 'نوکری نہیں کرتی۔"
"میں نوکری کے متعلق نہیں پوچھ رہا ہوں۔"
"میرا مطلب ہے کہ میں کسی کی بیوی مقرر نہیں ہوئی۔"
"بیوی مقرر نہیں ہوئی ...."

"میرا مطلب ہے کہ ہرایک کسی نہ کسی کام پر لگا ہو تا ہے ، جیسے آپ ڈاکٹر مقرر ہوئے ، یہ میرے قریب کھڑی ہوئی لڑی نرس مقرر ہوئی "آپ کے دروا زے کے ہا ہر کھڑا ہوا فخص چراس مقرر ہوا 'اس طرح جب لوگ شادی کرتے ہیں تو مرد شو ہر مقرر ہو تا ہے اور عور تیں مھائل' کسی کاخواب کھائل ....!" ملکہ نے کھڑکی کی طرف ہاتھ اٹھاتے ہوئے کہا۔ ڈاکٹر ملکہ کے زرد اور نرم چرے کو کتنی ہی دیر تکتارہا' پھرہاتھ میں لئے ہوئے ایک کاغذ کو دکھے کربولا''"آپ کے خون کی جانچ کا نتیجہ آگیا ہے تگر ...."

"كياعيب نكلاب ميرے خون ميں؟"

"سرخ جرائیم .... سفید جرائیم ..... سب ٹھیک ہیں 'کسی جانی پیچانی بیاری کے جراثیم بھی اس میں نہیں ملتے ..... مگر بچھ عجیب طرح کے جراثیم اس میں ملے ہیں 'جنہیں ہم سمجھ نہیں یا رہے ہیں کہ کون سے جراثیم ہیں۔"

ملکہ مسکرائی اس کی آواز دن بدن بڑھتی ہوئی تکلیف سے دھیمی ہوتی جا رہی تھی'گر اس کی ملتا میں کوئی فرق نہیں آیا۔ اس دھیمی اور کومل آواز میں اس نے کما'"آپ جتنے دن چاہیں' ان جراشیم کو پر کھ لیس' اور اگر پھر بھی آپ پچھ نہ سمجھ سکیں' تو میں بتاؤں گی کہ بیہ جراشیم کون سے ہیں۔'ڈی'

"إل!"

"ہم سب ڈاکٹر آج انہیں پر کھتے جانچتے تھک مھتے ہیں 'سوچ رہے تھے کہ آپ کے خون کے ہیں 'سوچ رہے تھے کہ آپ کے خون کے سی مطالت کسی اور ملک کے ڈاکٹر کو بھجوا تھیں' دو سرے ممالک کی سائنس ہمارے یمال سے کہیں زیادہ ترقی یا فتہ ہے۔"

"دبیج کردیچه کیجے" شاید وہ بھی نہ جان سیس۔"
"دلین آپ نے یہ کیسے کما کہ آپ جانتی ہیں؟"
"کیوں کہ میں حقیقتاً جانتی ہوں!"
"مجر آپ فور انہمیں بتا دہجے۔"
"میں بتا دیتی ہوں "لیکن آپ یقین شمیں کریں ہے۔"
"میں بتا دیتی ہوں "لیکن آپ یقین شمیں کریں ہے۔"
"آپ اس کا علاج بھی جانتی ہیں .....؟"
"مال!"

" پھر آپ وہ علاج کرتی کیوں نہیں؟" " بیں اپنا آپریش آپ کیے کر سکتی ہوں' وہ تو آپ لوگ بی کر سکتے ہیں۔" "اگر ہم آپ کا بتایا با علاج کر دیں' آپ ٹھیک ہو جائیں' تو ہمیں سے سب ماننا ہی پڑے گا کہ سے کون سے جراخیم ہیں؟" "آپ نے بار بن کی ایک کمانی سن ہے کہ نہیں؟" "یار بن کی کمانی؟"

"کتے ہیں 'ایک بار شوقی کمیں باہر محے ہوئے تھے 'انہوں نے بہت دیر نگادی 'تب اکیلی پار بتی کا دل نہیں لگنا تھا'اس لئے اس نے اپنے جسم کا میل اثار کرایک بچہ بنالیا .....!"

ڈاکٹر کے چرے پر نہی اور شرمندگی کی ایک اس یہ دوڑ گئی۔ اس نے اپ آپ سے کما'
"میں اس نگی عورت سے خواہ مخواہ مغزماری کر رہا ہوں۔ معلوم ہو تا ہے کہ اس کا ...."
"میں نے کما تھا ناکہ آپ کو جھے پر یقین نہیں آئے گا۔"
"یہ کوئی یقین کرنے کی بات ہے؟"

"احچا مجرر ہے دیجے اس بات کو۔ آپ یوشی ان جرامیم کو پیچان کیجے۔ اگر جان سیس تو بی

ڈاکٹر کے دماغ میں ایک الچل مج مٹی 'وہ سوچنے لگا' اس عورت کے ہوش و حواس درست بھی ہیں اور نہیں بھی' اس نے صرف اتنا کھا'"اچھا' میں ساری بات سنوں گا' آھے تاہئے۔"

"جس طرح پار بن نے اپنے جسم کے میل ہے ایک بچہ بنالیا تھا'ای طرح عورت ذات نے اپنے دل کے خون کو' پینے کو' اور آنسووں کو طلا کر مجھے جنم دیا تھا۔ اس لئے میرے خون میں آپ کو عجیب وغریب جرافیم ملے ہیں' جنہیں آپ بچپان نہیں پاتے۔" میں آپ کو عجیب وغریب جرافیم ملے ہیں' جنہیں آپ بچپان نہیں پاتے۔" ذاکٹر نے اپنی چیٹانی پر ابھرا ہوا بھید ہونچھا اور پھر کہنے لگا'" آپ کی اس بیاری کا نام کیا

> "سوچنے کی بیاری ..... ہرشے کے متعلق سوچنے کی بیاری - " "اس کا علاج ؟"

"إل!"

"ای طرح انسان کے سرمیں ایک رگ ہوتی ہے جس میں خیالات کا پچھے حصہ جمع ہو جاتا ہے 'پھر پڑا پڑا سڑنے لگتا ہے۔ کسی دن پھٹ بھی جاتا ہے اور پھر آدمی اس کے زہرہے مر جاتا ہے۔ "

"اس کا ثبوت کیا ہے؟"

"ایکرے کرکے دکھے لیجئے۔ بید میں نہیں جانتی کہ آپ کی سائنس نے ابھی اتنی ترقی کی ہے کہ نہیں ہمہ اس رگ کی تصویر لی جاسکے 'اگر آپ میری بات مانیں ...."

" "آپ کیا کهنا جاہتی ہیں؟"

الکہ آپ میرے سرکا آپریشن کرکے دیکھ لیجئے' آپ کو بیدرگ ضرور مل جائےگی۔" ڈاکٹر کچھ دیر چپ چاپ ملکہ کی صورت دیکھا رہا' پھر بغیر پچھ کے وارڈ سے باہر چلاگیا۔ دو سرے دن صبح جب ڈاکٹر چکر لگانے آیا' تو ملکہ کی حالت کل سے زیادہ خراب ہوسمی تھی۔ڈاکٹر کو ملکہ کی آواز سننے کے لئے اس کے سرہانے جھکنا پڑا۔

ملکہ کمہ رہی تھی' ''ڈاکٹر آپ نے میری بات نہیں مانی ..... اب بھی مان کیجے ..... مجھے آپریشن والے کمرے میں لے چلئے ..... میرا خیال ہے کہ میرے سرکی رگ پھٹنے والی ہے ؟

ڈاکٹرنے کما'''آج ایکسرے کرکے دیکھتے ہیں۔"

"ابھی آپ کی سائنس نے اتنی ترقی کمال کی ہے کہ ....." ملکہ کی آواز ٹوٹے گی۔ ڈاکٹر شری چند نے برابر کے کمرے میں جا کر پچھ اور ڈاکٹروں کو ٹیلیفون کیا کہ وہ وارڈ نمبر ۲۰ میں آجائیں' اور جب وہ لوٹ کر ملکہ کے پاس آیا تو اس کے ہاتھ میں انجیشن نگانے کا

سامان تقا۔

"بير كيا دُا كثر؟"

"باتھ اوھر کرو' میں ایک انجکشن لگاؤں گا۔"

"دل کی طا**نت** کا!"

اگرچہ ملکہ کا ایک ایک انگ مرجھا گیا تھا' تکراس کی مشکراہٹ اب بھی نہیں مرجھائی تھی۔ ملکہ نے ای طرح مشکراتے ہوئے کہا'"دل کی طاقت کا!"

"إل!"

ودہ تو واکٹرا پہلے ہی زیادہ ہے .... ضرورت سے زیادہ ..... اسی وجہ سے تو میں مررسی

بول....

ا مجائن کی سوئی کو گرم پانی ہے نکالتے ہوئے ڈاکٹر کا ہاتھ کانپ گیا۔ صبح نو بجے کے کے کر ممیارہ بچے تک کا وقت ملاقاتیوں کے لئے تھا۔ اس وقت دس بجے تھے۔

رانی اپی بس کا حال ہو چھنے کے لئے آئمی تھی۔

"تو آگل رانی؟"

"بال!طكه\_"

"مى كتھے ہى ياد كررہى تقى-"

"میں آملی ہوں..... تیرا حال کیسا ہے؟"

"ادهرآنا!"

"بول!"

"تونے وہ میری لال بوٹلی کماں رکھی ہے؟"

"مين خوب سنجال كرركه آئي مون تو فكرمت كرإ"

"اس میں برے تیتی سکے پڑے ہوئے ہیں ..... تونے یو ٹلی کھول کردیکھی تھی؟"

۔ "دنیں ملکہ میں نمیں کھول۔ میں تمهاری اجازت کے بغیر کیسی کھول سکتی ہوں۔ تم جب ٹھیک ہوجاؤگی ' مجھے خود کھول کر دکھانا۔ تم مجھے اس دفت بیہ تناؤ کہ میں تنہیں کھانے کے لئے کیا

دول؟ من مجمع مجل لأني مول!"

"آج بھے سے کچھ نمیں کھایا جاتا ..... کوئی بھی پھل ....." ملکہ کی آنکھیں نڈھال ہو کرایک بل کے لئے مندھ تکئیں' پھر کسی اندرونی طاقت کے اثر ہے کھل تکئیں' اور وہ رانی کی طرف دیکھتی ہوئی کہنے گئی:۔ "میرے جانے کا وقت قریب آگیا ہے رانی' میرے پاس آ ..... میرے سرکی رگ شاید پھٹ

سمنی ہے...."

"میں تیرے یاس ہوں ملکہ!"

"وه سکے ...."

"وه مجھی نه تم ہوں تھے تو اس دفت ان کی فکر مت کر۔ " مدیمتر سر

" تجم ايك بات بناتي مول-"

"!Ŀ"

"وه سکے شاید تیرے کسی کام نہ آئیں.... مگر...."

"مکر تو تو کہتی تھی کہ وہ بردے فیمتی ہیں۔"

"برے بی قیمتی ہیں....."

"میں انہیں تھی نہ کھوؤں کی ملکہ!"

''مگروه اس دنیا میں <u>علتے</u> نهیں ....."

رانی کے ساتھ ڈاکٹر بھی ملکہ کے قریب آگیا۔

ملکہ اپنی ٹونتی ہوئی آواز کو جوڑ کر کہنے تھی' ''ان میں ایک سکہ ہے محبت کا ..... ایک

لیقین کا ...... اور ایک امن کا ..... بزے قیمتی سکے .....!"

پھر ملکہ کی آواز کسی کو سنائی نہ دی۔ رانی نے تھبرا کر ملکہ کے سرپر ہاتھ رکھا اور پھرڈا کٹر کی طرف دیجا۔ ڈاکٹر پچھے درکھا اور پھرڈا کٹر کی طرف دیجھا۔ ڈاکٹر پچھے دہر ملکہ کی نبض دیکھتا رہا' بھراس نے کمبل کا کونا اٹھا کملکہ کے منہ پر ڈال

ريانه

رانی کے من میں جو سب سے پہلا خیال آیا' وہ بیہ تھا کہ آج ملکہ نہیں مری تھی' آج عورت کے حسن کو دی جانے والی اس دنیا کی تمام تشبیمات مرکئی تھیں۔

## میں غیبی

کوئی انسان جب اپنی آنکھوں میں ایک چکتا ہوا خیال پالیتا ہے، تو نیسند سے لے کر جاگئے تک اور جاگئے سے لے کر نیند تک اس کی منزل کی طرف چانا اور راستے میں کھڑی مخالفت کی گاڑی ہوئی سولی پر چڑھ جاتا ہے، تو اسے شہید کما جاتا ہے۔ لیکن جو کوئی اپنی آنکھوں میں ایک چکتا ہوا خیال بھی پالے 'پھر نیند سے لے کر جاگئے تک اور جاگئے سے لے کر نیند تک اس کی منزل کی طرف بھی چلتا رہے 'لیکن پھر خود ہی اپنا مخالف بن کر اپنی راستے میں کھڑا ہو جائے اور پھر خود ہی اینا مخالف بن کر اپنی راستے میں کھڑا ہو جائے اور پھر خود ہی ایک سول گاڑ کر اس پر چڑھ جائے 'تو معلوم نہیں اسے کیا کہنا چاہیے۔ اسے شہید نہیں کہا جا سکتا۔ میں سلیم کرتی ہوں۔ لیکن اسے نیبی ضرور کہا جا سکتا ہے۔ میں نے ان دونوں الفاظ کو ایک ہی چگہ پر رکھنے کے لئے یہ بات نہیں کی 'اپنی برنصیب نام کی قشم 'میں شہید لفظ کا درجہ بہت بڑا سمجھتی ہوں 'اور اس لفظ کے قد موں میں برنصیب نام کی قشم 'میں شہید لفظ کا درجہ بہت بڑا سمجھتی ہوں 'اور اس لفظ کے قد موں میں برنسی میں ہوں بھونا درجہ نتخب کیا ہے۔۔۔۔۔ نیبی سے کہتی ہوں نام سے چھوٹا درجہ اور کوئی نہیں ملا۔

کلاؤ! میری آتھوں میں تمہاری محبت کی صرف چمک پڑی تھی' سارے کاسارا سورج ہی
پڑھیا تھا۔ اور میری زندگی میں بھی وہ دن نہیں آیا' جب میں نے اس سورج کی آب نہ
پرداشت کی ہو۔ اندھیرا کہیں دکھائی نہ دے رہا تھا' لیکن میں تو گھرے اندھیرا خریدنے کے
لئے نکلی تھی۔۔۔۔ میں نے سوچا تھا میں اپنا حسن صرف اے دوں گی' جو محل جیسے گھرے'
سونے کی آروں جیسے کپڑوں سے اور راجاؤں کے دسترخوانوں جیسی روثی ہے اس کی تیمت چکا

حمیں یاد ہوگا میں حمیں اکثر کما کرتی تھی۔۔۔۔۔ تم اپنا سورج کسی اور کو دے دو۔ آگر میں نے تمہاری روٹی پکاتے ممہارے میلے کپڑے دھوتے 'اور تمہارے چرے ک

طرف دیکھے' اس سورج کے ساتھ کھیلے کھیلے اپی جوانی گزار دی' تو پھر میں اندھراکب فریدوں گی؟ اندھرا تو صرف جوانی میں خریدا جا سکتا ہے ...... تمہارا قصور نہیں۔ میرے اپنے ہی ہون جب تمہاری سانسوں کو چھوتے تھے' وہ اپنے الفاظ کا کمنا نہیں مانتے تھے۔ میرے ہون جب تمہاری سانسوں کو چھوتے تھے' وہ اپنے الفاظ کے سامنے جھولے پڑ جاتے تھے اور اندھرے کی بات بھول جاتے تھے۔ میں کئی بار انہیں زبردستی اندھرا پلایا کرتی تھی' کہ میں نے ایک غریجی کے مارے ہوئے ویکار سے محبت نہیں کرنی' مجھے کارلین کی طرح وہ حسینہ بنتا ہے' جس سے تمیں منٹ مانگنے کے لئے کسی کو ایک بزار دو سو بچاس پونڈ دینے پڑے تھے۔۔۔۔۔ لیکن تم جب میری طرف دیکھتے تھے' تو اندھرے کا بیالہ میرے ہاتھوں سے چھوٹ جا تا تھا۔ اور جس کا مطلب تھا کہ میں نے وہ سب پونڈ تم پر نجھاور کردینے تھے' جو برسوں سے میرے خیالوں میں چھنگ رہے

خود سے ناراض ہو کر میں تمہارے کرے کی اس چھت کی طرف دیکھنے گی تھی 'جو جب بھی بارش ہوتی' تو نیکنے لگی تھی' اور جسے مکان ما لکن بھی بھی ٹھیک نہیں کواکر دیتی تھی'
کیونکہ تم بھی بھی پورا کرایہ اسے نہیں دے پاتے تھے۔ اور پھر جب میں اس چھت کے پنچے
سے بھاگ جانے کے لئے اٹھتی تھی' تو میری ریڑھ کی ہڈی میری پیٹے میں رونے لگتی تھی۔
تمہیں یا دہوگا' تم چھٹیوں میں ایک کھیل کھیلا کرتے تھے۔ میں جب دو سرے تمہرے
دن بازار سے سزیاں لاکر تمہارے لئے روٹی پکاتی تھی' تو روٹی کھاتے ہوئے تم پوچھاکرتے

د تم روٹی بہت مزیدا بناتی ہو' کل ہم ہوٹل میں روٹی نہیں کھا کیں گئے' تم گھرروٹی پکاؤ کی؟"

> ''یکا دوں تکی'لیکن کل تہیں ہے روٹی بہت مہتنی پڑے گی۔'' ''کتنی مہتنی ؟''

> > "مهیں ایک ہزار ہو ہے دینے پڑیں ہے۔" "ایک ہزار ہو ہے زیادہ ہیں 'سات سو۔" "نہیں۔"

"احیمانو سوپیاس"

"ایک ہزارے ایک بھی کم نمیں۔"

"اچھا'لیکن یہ بالکل ڈاکہ ہے۔"

یہ دیوانہ کھیل ہم اکثر کھیلا کرتے تھے۔ لیکن خوشی کسی بھی دیوائلی سے شرمندہ نہیں وتی۔

آیک بار میں نے خود ہے اقرار کیا 'کہ سمبر تک میں یہ چھٹیاں مناؤں گی 'اس سے زیادہ نمیں۔ سمبر کے آنے میں ابھی تمین اہ باتی تھے 'اور میں نے سوچا تھا کہ میں نے خود کو تمین اہ دے کر خود پر بڑا احسان کیا تھا۔ لیکن میرا یہ آبنا بن نہ جانے کیما تھا' کیما ناشکر گزار۔ جب سمبر آیا تو یہ میری طرف اس طرح گھور کردیکھنے لگا 'جیسے میں اس کے باس سے پچھے چرانے گلی تھی۔ یہ اور دن مانگا تھا' میں نے اسے اور دن دے دیے۔ لیکن میں اس سے ناراض ہوگئی۔ اس جوگئی۔ یہ اور دن مانگا تھا' میں نے اور دن مانگے 'لیکن میں اس سے اور زیادہ ناراض ہوگئی۔ اس جوگئی۔ اس سے اور زیادہ ناراض ہوگئی۔ اس سے گھر آنا تھا' تو ضرور کی دو سری عورت سے مل کر آنا تھا۔ اور کلاؤ! اس شک کا سارا لیا کہ کلاؤ جب دیر سے گھر آنا تھا' تو ضرور کی دو سری عورت سے مل کر آنا تھا۔ اور کلاؤ! اس شک کا سارا لیا کہ کلاؤ جب دیر کر میں روزانہ تم سے لانے گلی۔

تم مجھے بچھ نہیں کہتے تھے'لیکن مجھے معلوم ہے' تمہارے پیار میں بہی غصہ ملنے لگا تھا' مجھی ترس'بہی احسان' بہی تھکاوٹ' اور پھر بہی بے وفائی بھی۔ یہ چیزیں بھی سہارے کے کئے بردی اچھی تھیں۔

لیکن میہ سارے بوے خطرناک تھے۔ انہوں نے میرے ہاتھ میں ایک دن پہتول پکڑا دیا معلوم نہیں' اس سے میں تہیں مار دینا چاہتی تھی کہ خود کو' یہ میرے ہاتھ سے چل گیا۔ میں اس کی آواز سے ڈر کر بے ہوش ہو گئی۔ لیکن اس کی گولی نہ تمہارے جسم سے چھوئی تھی' نہ میرے جسم سے ، دونوں جسم مسیح سلامت شے' لیکن کچھ دنوں میں ہی مجھے معلوم ہو گیا کہ میرے ہوش ملامت نہیں شے۔ ان میں کوئی سوراخ ضرور ہو گیا تھا۔

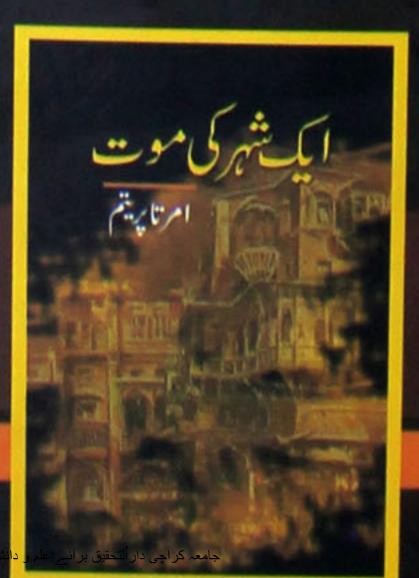
یمی ایک خوراک تھی' جس میں میں دیمی سولی گاڑ سکتی تھی' جیسی پر چڑھ کرلوگ شہید ہوتے ہیں۔ شہید ہونے کا درجہ میرے جھے میں نہیں آیا' نیکن سولی پر چڑھنا مجھے نصیب ہو

گيا۔

لیکن کلاؤ! - - - - برسول بعد جب تم کینسر سے مررب ہے ، تمہاری ہوئی تمہارے سرمانے بیٹی ہوئی تھی۔ اس وقت سرمانے بیٹی ہوئی تھی۔ تمہاری بی تمہارے دروازے کے پاس کھیل رہی تھی۔ اس وقت تمہارے گھرے دروازے کے آگے آگر کوئی بھول رکھ گیا تھا۔ تمہاری بی نے وہ بھول دیکھے ہے 'اور لے جا کر تمہارے سرمانے رکھ دیئے ہے۔ تم نے بھولوں کو ہو تکھا تھا'لیکن تمہیس سے 'اور لے جا کر تمہارے سرمانے وہ بھول وہاں کون رکھ گیا تھا۔ کلاؤ! وہ بھول میں نے رکھے تھے' تمہاری فیبی نے ، جو سولیوں پر چڑھتے ہیں' وہ تمہاری فیبی نے ، جو مرکز بھی نہیں مری تھی۔ تمہیس معلوم ہے' جو سولیوں پر چڑھتے ہیں' وہ مرکز بھی نہیں مرتے ہیں۔ تمہیس معلوم ہے' جو سولیوں پر چڑھتے ہیں' وہ مرکز بھی نہیں مرتے ہیں۔ تمہیس معلوم ہے' جو سولیوں پر چڑھتے ہیں' وہ مرکز بھی نہیں مرتے ہیں۔ سیس معلوم ہے' جو سولیوں پر چڑھتے ہیں' وہ مرکز بھی نہیں مرتے ہیں۔

www.facebook.com/kurf.ku

Decign By Agha Near 0300-4882971



أردوادب

أردو بازار الاهور

Karachi University Research